Hoy: Revista Deportiva

LA NACION

Santiago, Jueves 20 de Agosto de 1970
PRECIO: E° 1,30.-

ARICA - TARAPACA — Precio del ejemplar durante la semana E° 1,30
ANTOFAGASTA Más flete aéreo LASA E° 0,30
SERVICIO AEREO Edición Dominical, incluyendo Suplem. E° 1,80
ESPECIAL LASA Más flete Aéreo LASA E° 0,30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.248

A 15 días de la elección:

TOMIC, PRIMERO

Preferencias electorales

	Alessandri	Allende	Tomic	no sabe	no opina	Total
Porcentaje varones	25,98	33,35	32,27	4,55	3,85	100,00
electores	250.045	321.005	310.646	43.808	37.123	962.627
Porcentaje mujeres	31,13	27,77	33,26	5,56	2,28	100,00
electoras	308.176	274.858	329.179	55.068	22.568	989.849
Porcentaje total obtenido por la suma de electores	28,59	30,52	32,77	5,06	3,06	100,00
Total electores	558.221	595.863	639.825	98.876	56.691	1.952.476

Resultados por ciudades

(Entre paréntesis va el lugar que ocupa cada candidato.)

CIUDAD	ALESSANDRI	ALLENDE	TOMIC
Antofagasta	17,67 (3.º)	38,67 (1.º)	35,66 (2.º)
Serena-Coquimbo	24,16 (3.º)	34,67 (1.º)	31,33 (2.º)
Valpso.-Viña	18,50 (3.º)	32,12 (2.º)	37,63 (1.º)
Gran Santiago	32,56 (1.º)	29,42 (3.º)	31,34 (2.º)
Chillán	33,35 (1.º)	29,02 (3.º)	31,91 (2.º)
Concepción	18,80 (3.º)	33,70 (2.º)	34,40 (1.º)
Temuco	32,17 (2.º)	18,83 (3.º)	34,67 (1.º)
Valdivia	21,32 (3.º)	36,32 (1.º)	36,05 (2.º)
Osorno	33,41 (1.º)	29,38 (3.º)	31,75 (2.º)
Punta Arenas	26,17 (3.º)	31,59 (2.º)	35,14 (1.º)

Encuesta francesa SERVEC asigna a TOMIC un 32,77 por ciento, tomando en cuenta sólo las ciudades y sin considerar las zonas rurales donde el candidato de la Izquierda Cristiana aventaja claramente a las otras dos postulaciones. El cuadro ilustrativo fue publicado por la Revista Ercilla ayer. (Amplias informaciones en páginas políticas)



Radomiro Tomic, el candidato de la Izquierda Cristiana, primero en las encuestas, y primero en el fervor y el entusiasmo del pueblo por su postulación


Ciento noventa y dos años del nacimiento del Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins se cumplen hoy. Cada año esta fecha da lugar a múltiples actos de reconocimiento a su memoria, y en el corazón de cada chileno su nombre adquiere la dimensión de lo imperecedero. Un nombre venerado e indestructible, como los cimientos mismos de la ciudadanía. (Información pág. 2).

Macabra advertencia terrorista

SI LA POLICIA SE ACERCA MATAREMOS A LOS REHENES

La vida de los secuestrados responde de la inmunidad de los extremistas. En los cementerios se busca posible escondite Tupamaro.

MONTEVIDEO, 19 (DPA).— Ha sido declarada zona militar una amplia área del barrio La Unión de Montevideo, por cuanto las autoridades de seguridad prosiguen allí su intensa búsqueda del "enterradero" donde los sediciosos mantienen como rehenes al Cónsul brasileño Días Gomide y al agrónomo norteamericano Claude Fly.

La "operación rastrillo" como se denomina el operativo de búsqueda casa por casa, ahora ha sido orientando hacia túneles, grutas y todo tipo de instalaciones subterráneas, para dar con el o los escondrijos principales de los terroristas que mantienen en jaque al país desde hace ya más de tres semanas.

También se ha comenzado con controles minuciosos de los cementerios, especialmenete bóvedas y supuestos túneles que pudieran existir entre determinados sepulcros y zonas fuera de las murallas de los campos santos. Esta mañana las fuerzas del orden volvieron a registrar, por segundo día consecutivo, el cementerio del norte, donde se presume existe un túnel que va hasta el barrio obrero del cerrito de La Victoria. Hasta ahora tampoco estos registros dieron resultado alguno.

AMENAZA DE MUERTE

MONTEVIDEO, 19 (UPI).— ...dumbre y desconcierto hay ... torno a la situación del ...sul brasileño Aloysio Días ...ide, sobre quien pesaría una ...al amenaza de muerte, no ...tida por la policía.

...l era el panorama que se ...ía hoy en Montevideo, al ...se la cuarta semana de ...verio de Días Gomide.

... primer compañero de ...tunio, Dan Mitrione, fue ...mente ejecutado, y ahora ...parte su suerte el experto ...cola norteamericano Claude ... que no ha sido mencionado ... los terroristas como presun... víctima.

...municados firmados por la ...ización guerrillera apareci... en Porto Alegre, Brasil, ...nazaron en por lo menos ... oportunidades con senten... a muerte a Días Gomide.

... autenticidad de su primer ...municado de Porto Alegre ... puesta en duda por la poli... uruguaya y otro es ahora ...eto de cuidadosos estudios.

... último comunicado de Por... Alegre —encontrado ayer— ... un plazo que vence el sábado ... la liberación de presos ...ticos uruguayos. Amenaza, ... caso contrario, con ejecutar ...s Gomide el domingo.

... agrega que el principal "caza... de tupamaros" con que con... la policía uruguaya, comisa... Alejandro Otero, estaría en ...diciones de atestiguar la ...icidad de la nota si se le ...mite verla.

Pasa a la Pág. 10


La viuda de Dan Mitrione, el funcionario diplomático norteamericano asesinado por los TUPAMAROS en Montevideo, se inclina ante el féretro de su esposo, envuelto en la bandera norteamericana, mientras conforta a su pequeño hijo, Mathew, de 4 años de edad.

Los ojos del mundo en elección chilena

Tomic gana fuerzas; Alessandri desmejora, afirma diario francés

PARIS, (Inter Press Service).— Creciente interés en los medios periodísticos europeos ha suscitado la próxima elección presidencial que se efectuará en Chile, el 4 de septiembre, y a la cual postulan Radomiro Tomic, abanderado de la Democracia Cristiana, Salvador Allende en representación de las fuerzas marxistas y Jorge Alessandri representante de las fuerzas derechistas.

El prestigioso diario francés "Le Monde Diplomatique" en su edición mensual de agosto, hace un detenido análisis de la elección chilena, señalando la importancia que ésta tiene dentro de América Latina y para Chile en el porvenir del Partido Demócrata Cristiano, que actualmente ostenta el poder con el Presidente Eduardo Frei Montalva.

Señala "Le Monde", refiriéndose a las fuerzas actuales de los tres candidatos que "la cuota de votación de Alessandri ha bajado regularmente en el curso de los últimos meses, tanto en provecho de Tomic como de Allende". Agrega el periódico francés que, por otra parte, "a medida que se acerca la fecha de la elección, el clima político tiende a deteriorarse en Chile, y ciertos medios de derecha tratan deliberadamente de exacerbar la tensión. Así —acota— una organización que se llama grupo anticomunista se ha destacado haciendo llegar amenazas de muerte a periodistas de izquierda".

El artículo expresa respecto al candidato democratacristiano, Radomiro Tomic que "en su programa electoral el candidato se compromete no sólo a proseguir con la política de su predecesor, sino que también promete igualmente completarla en una nueva etapa".

Destaca asimismo "Le Monde" la posición del abanderado de la Izquierda Cristiana respecto de la economía chilena señalando que "Tomic ha precisado que al lado de las empresas públicas y autónomas y de las organizaciones comunitarias de producción que se desarrollarán, la empresa privada continuará jugando en Chile un rol muy importante en la economía nacional".

Termina señalando "Le Monde" de Radomiro Tomic, según sus declaraciones, que "la sociedad debe alcanzar un equilibrio dinámico entre la salvaguarda de los derechos humanos y las exigencias que la sociedad se debe imponer por el bien de su mayoría".

Al referirse al candidato de la Izquierda Marxista, "Le Monde" expresa que Salvador Allende en su programa propone especialmente "reemplazar las estructuras actuales de la economía chilena por estructuras verdaderamente socialistas. En vía de liberar al país de la dependencia extranjera la Izquierda Marxista se compromete a limitar el sector privado a las pequeñas y medianas empresas solamente".

"El programa de Unidad Popular —agrega "Le Monde", prevee la nacionalización de las minas de cobre y fierro así como de los productos bases en general. De otra forma enfatiza el periódico— todo el sistema financiero del país pasaría a manos del estado".

Termina el artículo haciendo un análisis del candidato de la derecha, Jorge Alessandri Rodríguez y señala "que el antiguo Presidente de la República, Alessandri, quiere colocar su candidatura como fuera de los partidos políticos, tratando de presentarse como independiente, aunque sin embargo es sostenido activamente por el Partido Nacional y los medios conservadores del país".

"No hay duda —finaliza "Le Monde"— que la importancia del próximo escrutinio presidencial reviste un interés que sobrepasa las fronteras del país".

La Unidad Popular sigue buscando víctima inocente

Nuevamente salieron ayer a las calles a promover desórdenes y enfrentarse con la autoridad los huelguistas minoritarios de la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud (FENATS).

El movimiento "sin destino" e ilegal, declarado hace 16 días por estos servidores de la comunidad, parece estar buscando una víctima entre sus filas a fin de promover un clima de violencia pre-electoral que a nadie perjudicará más que a la postulación Allendista a la cual quieren servir.

Observadores de la realidad se preguntan a quién están sirviendo estos malos dirigentes y sus raleadas huestes. Si realmente están con Allende, como dicen, o en el fondo están haciendo el juego a la candidatura derechista y anti-obrera de Alessandri.

El paro de un sector de la Salud se vio ayer duramente afectado con el repudio expresado por la Asociación Nacional de Auxiliares de Enfermería de Chile al movimiento ilegal y sin objetivo que se desarrolla, perjudicando gravemente al gremio por el empecinamiento de unos pocos dirigentes.

Fueron también huelguistas, esta vez empleados de la "U", los que ayer produjeron un lamentable incidente a la salida de los alumnos del Instituto Nacional. Ocurrió a las 12.20 horas, cuando en Alameda esquina de San Diego, los alumnos se encontraron con los huelguistas que hacían frente a las fuerzas de orden público.

Los muchachos, confundidos con los revoltosos, sufrieron algunos golpes y lesiones. Según declaración del Centro de Padres del Instituto Nacional, y del Centro de Alumnos, sufrieron lesiones los estudiantes Jorge Bravo, Carlos Muñoz, Andrés Alvarez, Carlos Cárdenas, Juan Melo, Carlos Meschi, Andrés Shoen.

Estos niños no tenían nada que ver con los huelguistas, pero el enfrentamiento de éstos con las fuerzas policiales hizo que se transformaran en víctimas inocentes.

La denuncia hecha por el Centro de Padres fue transmitida ayer mismo al Ministerio de Educación para conocimiento de las autoridades. **(Información páginas interiores).**

Habrá carreras el sábado en el Chile

"...mire (..irreproducible..) me vengo en taxi para no llegar atrasado y los perlas no trabajan..."

Lo dijo un aficionado que bajó corriendo desde un taxi para presenciar la reunión extraordinaria que se debía disputar en la arena del Hipódromo Chile, y que se debió suspender luego de varios "que se corría..." "que no se corría..." "que se corría..." y "que no se corría". Los aficionados no tuvieron claro el panorama y, por las dudas, llegaron hasta el centro hípico de la plaza Chacabuco, y allí se debieron conformar con una rayuela, para no perderlas todas.

El lío hípico tuvo demasiada actividad. Por la mañana estuvieron reunidos otros dos gremios que mucho tienen que ver con esta actividad: jinetes y cuidadores. Los entrenadores, por su parte, tenían otras reuniones, como también los directivos del Hipódromo.

La situación era muy difícil. Muy tensa. Felizmente intervino Miguel Pedreros, presidente accidental de los propietarios de fina sangre. Sirvió de "puente de plata".

Se llegó a un arreglo que, si bien no sirvió para realizar las carreras de inmediato, por lo menos asegura un arreglo al conflicto y la disputa del programa del próximo sábado.

Pasa a la Pág. 10

Embajadores de Corea y España acreditados ayer

PRESENTARON AYER sus cartas autógrafas al Presidente de la República los nuevos Embajadores de España, Miguel Sainz de Llanos y de Corea, Choon Hee Kang, quedando así oficialmente acreditados como representantes diplomáticos de sus respectivos países ante nuestro Gobierno.

El Primer Mandatario recibió primero al Embajador de Corea, que reemplaza a Chu Yung Yoon, en ceremonia efectuada a las 11.30 horas y en la que estuvieron, además, presentes el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y el Director del Protocolo, René Rojas.

Posteriormente, presentó sus cartas autógrafas el Embajador español, que reemplaza a Miguel María de Lojendio e Irure, en similar ceremonia efectuada a las 12 horas.

Tanto a la entrada como a la salida de la Moneda ambos diplomáticos recibieron los honores rendidos por dos batallones del Regimiento de Telecomunicaciones y una compañía de la Guardia del Palacio.

El día antes, los nuevos diplomáticos hicieron entrega al Canciller Gabriel Valdés de las copias de sus cartas credenciales, en ceremonias efectuadas en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores.



El Embajador de España, Miguel Sainz de Llanos, se acreditó ayer ante nuestro Gobierno al presentar al Presidente Frei sus cartas autógrafas. El martes, el nuevo diplomático español entregó la copia de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés.



Luego de presentar sus cartas autógrafas al Presidente de la República, el nuevo Embajador de Corea, Choon Hee Kang, abandona La Moneda acompañado del Director del Protocolo, René Rojas, y del Edecán Militar del Jefe del Estado, Comandante Humberto Gordon, mientras la Guardia de Palacio le rinde los honores correspondientes.

JUNTA DEL PACTO ANDINO SE ENTREVISTO CON FREI

Una hora y media permanecieron con el Presidente Frei los miembros de la Junta Ejecutiva del Grupo Subregional Andino que visitaron nuestro país para tomar contacto con representantes de los sectores público, privado y de trabajadores.

Felipe Salazar, colombiano; Germánico Salgado, Ecuatoriano y Salvador Lluch, chileno, miembros de la Junta Ejecutiva del Pacto Andino, informaron al Primer Mandatario junto al Secretario Adjunto de la ALALC en Chile, Juan Somavía, sobre los contactos tomados durante su permanencia en nuestro país y respecto de las proposiciones que se harán a los Gobiernos de los países de la Subregión para su aprobación antes del 31 de diciembre.

Felipe Salazar, Secretario Ejecutivo de la Junta, manifestó que se había anticipado al Presidente Frei algunas de estas proposiciones que se entregarán a los Gobiernos en el próximo mes de septiembre.

Estas se refieren a la presentación de la lista de productos agropecuarios de la Zona Andina, rebajas arancelarias y sobre industria y comercio.

Los miembros de la Junta almorzaron ayer con los dirigentes de la Cámara de Comercio de Chile y en la tarde se entrevistaron con la directiva de la Central Unica de Trabajadores. Hoy regresan a Lima, poniendo término a su visita a nuestro país.

GUERRILLEROS BOLIVIANOS VIAJAN EN BARCO CUBANO

Rumbo a Cuba navega el buque de esa bandera "Jigue", que zarpó desde el puerto de Antofagasta donde embarcaron los 10 guerrilleros bolivianos canjeados por dos técnicos alemanes, y que permanecieron casi un mes en Arica.

La nave mercante lleva, además, productos agrícolas chilenos embarcados en San Antonio y una partida de cereales argentinos cargados en Antofagasta.

PRESTAMO DE ALEMANIA PARA PEQUEÑAS EMPRESAS

Un préstamo por la suma de siete millones de marcos acordó hacer a nuestro país el Gobierno de Alemania Federal para el proyecto denominado "fomento de pequeñas empresas destinadas a la juventud", del Servicio de Cooperación Técnica.

El acuerdo fue dado a conocer por el Embajador alemán Horst Osterheld al Ministro de Relaciones Exteriores Gabriel Valdés, durante una audiencia especial. El diplomático alemán entregó al Canciller una nota mediante la cual se le comunica oficialmente la resolución del Gobierno alemán.

El proyecto tiene como meta crear 50 pequeñas empresas en el plazo de cinco años, con un promedio de 10 empresas anuales,



y tiene como finalidad dar una mayor oportunidad a la juventud (trabajadores) técnica o profesional, que teniendo la capacidad necesaria para hacerse cargo de una empresa, no cuenta con la garantía y el patrimonio suficiente que se requiere para llevarla a cabo.

El Servicio de Cooperación Técnica ceará para este efecto un fondo de financiamiento para aquellos jóvenes o grupos de jóvenes que teniendo capacidad de empresa y con un proyecto industrial factible, puedan llevarlo a cabo mediante este fondo.

Abarcará este proyecto los campos de la electrónica, automotríz, etc., que requieren de muchas pequeñas industrias que produzcan piezas y partes para lo cual se necesita personal técnico calificado.

FRANQUICIAS PARA LOS CUERPOS DE BOMBEROS

El Presidente Frei promulgará hoy al mediodía una ley que otorga importantes franquicias a los Cuerpos de Bomberos del país, y que reconoce la calidad de servicio público a las instituciones bomberiles.

En el acto de promulgación de la ley, que además otorga numerosas facilidades para renovar el material y autoriza la adquisición de elementos modernos para que los bomberos cumplan su labor, usará de la palabra el Presidente de la República para destacar el extraordinario valor de este proyecto.

Agradecerá al Jefe del Estado y a los parlamentarios que colaboraron al trámite de esta iniciativa, el Presidente de la Junta Coordinadora Nacional de Cuerpos de Bomberos, Guillermo Morales.

MINISTRO DEL INTERIOR VISITA HOGAR DE MENORES

Conmemorando el natalicio de Bernardo O'Higgins se realizarán hoy a las 10 de la mañana ceremonias en todos los Hogares de Menores de Carabineros, en los que se descubrirán placas con los nombres de personal de la Institución muertos en actos de servicio.

El Ministro del Interior, Patricio Rojas, presidirá la ceremonia que se efectuará en el Hogar de Carabineros N° 1 de Santiago, y en el que se descubrirá la placa que lleva el nombre de Brigadier Dafne Contreras, nombre que llevará desde hoy el Hogar.

EMBANDERAMIENTO POR EL NATALICIO DE O'HIGGINS

El Ministerio del Interior dictó un decreto por el cual se establece la obligación de los edificios públicos de colocar banderas en el día de hoy, al conmemorarse el 192 aniversario del nacimiento de Bernardo O'Higgins y el sesquicentenario de la partida de la Expedición Libertadora al Perú.

Asimismo se autoriza a los particulares a embanderar casas y edificios.

Felipe Salazar, Germánico Salgado y Salvador Lluch

Ejecutivos del Pacto Andino confían en la integración

UNA BREVE VISITA oficial al país realizaron los tres miembros de la Junta del "Acuerdo de Cartagena": Felipe Salazar, de Colombia, Germánico Salgado, de Ecuador, y Salvador Lluch, de Chile. Este organismo tiene su sede en Lima y es uno de los dos más importantes del Pacto Andino. En conferencia de prensa los tres personeros expresaron su optimismo en torno a que se realizarán plenamente y en los plazos convenidos todos los propósitos integracionistas que animan a los cinco países integrantes del PactoColombia, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile.

Dijo Felipe Salazar que para que la integración se realice, es necesario que los gobiernos interesados coordinen sus políticas económicas y sus estrategias para el desarrollo. Asimismo, deben programar de manera conjunta las inversiones y los proyectos industriales.

Señalaron los miembros de la Junta que hay un calendario con plazos fijos para que los cinco países adopten las resoluciones convenidas, y expresaron la confianza de que los Gobiernos cumplirán sus compromisos en los plazos señalados. Hasta el momento, el calendario vigente se ha venido cumpliendo, es así como a partir del 14 de abril se desgravaron completamente de derechos aduaneros 165 artículos que figuran en el primer tramo de la "lista común", negociada entre los países de la ALALC. De modo que esos 165 artículos, sin gravámenes ni restricciones, circulan hoy por todos los países del área andina.

Se consultó a los miembros de la Junta que posibilidad había de que los propósitos integracionistas del Pacto Andino se cumplan, en circunstancias que los mismos propósitos cuando fueron acogidos por el Tratado de Montevideo (base jurídica de la ALALC) no condujeron a la integración, sino que convirtieron a la ALALC en un simple mecanismo de activación del comercio.

Los miembros de la Junta reconocieron que así había sido en efecto, pero que mientras en la ALALC la integración era un simple propósito, en el Pacto Andino es un compromiso. Y que según sea la decisión de los propios Gobiernos interesados en cumplir esos compromisos, la integración se podrá realizar o no. En su opinión, los gobiernos están trabajando, efectivamente, con lealtad y armonía completas.

Informaron que a partir del 1° de enero de 1971 deberá estar aprobado un régimen común de tratamiento para los capitales extranjeros, que será ratificado por los respectivos países. También en ese plazo deberá estar completada la nómina de productos que no se producen en la subregión andina y que tampoco han sido reservados por los distintos países para sus propios programas de desarrollo los productos de esta nómina serán asignados a los cinco países en forma coordinada, con preferencia para Ecuador y Bolivia, para que ellos los produzcan.

A partir del 1° de enero próximo deben ser eliminadas todas las restricciones del comercio interzonal, tales como prohibición de importar, depósitos previos, cuotas, etc.

Salgado, Salazar y Lluch destacaron por otra parte, la importancia de las relaciones entre la Junta y la Corfo Andina. La Junta es un organismo técnico para la integración en tanto que la Corfo Andina es el organismo financiero (capital inicial de 100 millones de dólares suscritos por los países asociados). Señalaron que en Lima funciona una oficina de enlace entre ambos organismos y que trabajan en estrecha relación y armonía, a pesar de que ambos tienen origen jurídico en distintos tratados.

Referente a la actitud adoptada por Argentina hace poco tiempo en orden a reducir los marcos preferenciales que beneficiaban a los productos latinoamericanos que ingresaban a ese país, Salgado y Salazar dijeron que está acordado entre los países andinos el llegar a tener una política comercial común frente a terceros países, y que "haya posiciones conjuntas frente a actitudes como las que usted señala". Se recuerda que la unilateral decisión de Argentina fue enérgicamente resistida por Chile, por Brasil y por otros países.

La Junta, en su breve estada en Chile, tomó contacto con las autoridades del Gobierno, con el sector empresarial privado, y con el sector laboral agrupado en la CUT, con el objeto de conocer el pensamiento de todos estos sectores frente a los problemas de la integración en el Pacto Andino.



UN VIEJO cuadro del Museo Naval recuerda, en sobria alegoría, lo que fue el zarpe de la Expedición Libertadora al Perú, el 20 de Agosto de 1820.

1820-20 de Agosto de 1970

Las "Cuatro Tablas" chilenas que emanciparon al Perú

Ceremonias conmemorativas del sesquicentenario de la Expedición Libertadora se realizarán en Santiago y Valparaíso

La Expedición Libertadora armada en crucero de guerra para emancipar al pueblo peruano muestra, a través de los ciento cincuenta años transcurridos, el hondo sentido libertario y americanista con que Chile surgió a la vida política del hemisferio. Revela además del enorme esfuerzo de la iniciativa puesta en marcha cuando aún el país no se reponía del deterioro provocado por su propia lucha por la Independencia, y cuando aún no se cicatrizaban las profundas heridas que esta guerra le había causado. Permite, además, señalar la permanente devoción chilena a estos principios, renovados hoy tras las metas de la integración latinoamericana.

La frase que la historia atribuye al General Bernardo O'Higgins de que de estas cuatro tablas dependía la libertad de América, tienen hoy una vigencia vigorosa y respaldan la importancia que están adquiriendo las ceremonias conmemorativas de la organización y partida de los barcos y los hombres a quienes el destino permitió cumplir esta honrosa misión.

El Ejército de Chile, "vencedor de los vencedores de Bailén" y la Marina de Guerra, pujante en su nacimiento, constituyeron en agosto de 1820 las bases de la Expedición Libertadora. Al nombre del General O'Higgins que puso todo su esfuerzo, al del General José de San Martín, que aceptó el mando de las fuerzas que le ofrecía Chile, al de Tomás Cochrane, que entregó toda su experiencia, se agrega la generosidad popular que se alistó en los cuadros o que entregó su aporte para que esta se convirtiera en realidad. Hay cierta semejanza con la espontánea movilización nacional para ir en ayuda de la nación peruana, después del terremoto que azotó a los pueblos del norte el domingo 31 de mayo pasado.

EN SANTIAGO Y VALPARAISO.

Hoy jueves 20 de Agosto de 1970, fecha en que se cumplen 150 años del zarpe de la Expedición Libertadora y 192 del Natalicio del General Bernardo O'Higgins, deben culminar en Santiago y Valparaíso las ceremonias conmemorativas organizadas por nuestras Fuerzas Armadas para recordar ambas efemérides.

Las ceremonias porteñas que se iniciarán en la Plaza Echaurren a las 11 horas de hoy con participación de los escolares, proseguirán media hora después con la inauguración de la Casa Cochrane y finalizarán al mediodía en la Plaza O'Higgins. Los actos serán presididos, en nombre del Gobierno, por el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot. En Santiago, también a las 11 horas, las tropas de la Guarnición participarán en una ceremonia junto al Monumento del General O'Higgins, la que será presidida por el Comandante en Jefe del Ejército y a la que concurrirán las autoridades de la capital.

LA EXPEDICION LIBERTADORA.

Después de la victoria de Maipo, tanto O'Higgins como San Martín, resolvieron dedicar todos sus esfuerzos a la organización del Ejército Libertador del Perú, sobre las bases que les había dado su experiencia al organizar el Ejército de los Andes, vencedor en Chacabuco y en los campos de Maipú.

Para esta iniciativa se esperaba contar con el apoyo del Gobierno de Buenos Aires, pero su Director Supremo no sólo desistió de la empresa, sino ordenó a San Martín que regresara a su país. Se consideraba imposible dada la pobreza argentina y la bancarrota de la Hacienda Pública chilena.

Sin embargo O'Higgins no desistió y San Martín desobedeció los llamados de su Gobierno e incorporó los restos del Ejército de los Andes al que con supremos sacrificios organizaba Chile con el nombre de "Ejército Libertador del Perú". El Senado chileno le confió al militar argentino el mando superior de estas fuerzas.

SE CONCRETA LA INICIATIVA.

Gracias a la constancia de Lord Cochrane, el 10 de Agosto de 1820, la Escuadra destinada a convoyar la expedición estaba lista para embarcar el Ejército.

Este se componía de un cuerpo de artillería, de seis batallones de infantería, y de dos regimientos de caballerías. Totalizaban 4.400 hombres, 35 cañones de artillería, en su mayoría tomados a los españoles y 800 caballos. Además se embarcaron los oficiales y el equipo suficiente para organizar y armar a unos 15 mil soldados peruanos.

El 19 de Agosto todo el Ejército y material se encontraban embarcados y la bahía de Valparaíso ofrecía un espectáculo emocionante con todos sus barcos en los que flameaba el pabellón de la nueva República de Chile.

LA ESCUADRA LIBERTADORA.

El propio Director Supremo, Bernardo O'Higgins, viajó a Valparaíso acompañado de los miembros de su Gobierno y de los jefes militares que se quedaban en el país. (Chiloé aún estaba en poder de fuerzas españolas) para despedir a la Expedición Libertadora. Poco después del mediodía del 20 de agosto los buques levaban ancla y desplegaban sus velas en medio de las aclamaciones de la multitud.

La Escuadra se componía de los siguientes buques: Navío "Sa Martín", al mando del Capitán de Fragata Guillermo Wilkinson; Fragata "O'Higgins", al mando del Capitán de Fragata Tomas Crosbie; Fragata "Lautaro", al mando del Capitán de Fragata Martín Jorge Guise; Corbeta "Independencia", al mando del Capitán de Fragata Carlos Federico Fosster; Bergantín "Araucano", al mando del Capitán de Fragata Guillermo Carter ; Bergantín "Galvarino", al mando del Capitán de Fragata Juan Spry; Goleta "Moctezuma" al mando del Capitán de Corbeta Juan Jowing y Bergantín "Puyrredon" al mando del Capitán de Corbeta Prunier.

En la "O'Higgins", enarbolada su insignia el Almirante Lord Cochrane y el "San Martín" llevaba a su bordo al General San Martín, Comandante en Jefe de las Fuerzas de mar y tierra.

Completaban la expedición quince transportes, principalmente presas tomadas a los españoles, al mando del Capitán Dn. Pablo Delano y doce lanchas cañoneras. Los transportes eran: "Dolores", "Gaditana", "Consecuencia", "Emprendedora", "Sta. Rosa", "Mackenna", "Perla", "Jerezana", "Peruana", "Golondrina", "Minerva", "Libertad", "Argentina", "Hércules" y "Potrillo" con un total de unas 7.000 toneladas.

EN PARACAS

La Escuadra hizo rumbo a Coquimbo donde debían juntársele algunos transportes, que con anterioridad, habían zarpado para recoger un cuerpo de tropas que en ese puerto completaba su instrucción.

Cochrane propuso a San Martín desembarcar las fuerzas en Chilca como punto más inmediato al Callao y apoderarse así de la capital; pero San Martín prefirió desembarcar en la bahía de Paracas, ensenada que queda tres leguas al Sur de Pisco (7 de Septiembre) y en esta ciudad estableció su Cuartel General.

La primera proeza de los miembros de la Escuadra se cumplió el 5 de noviembre de ese año cuando Lord Cochrane con ciento sesenta marineros y ochenta soldados chilenos, elegidos a la suerte, se apoderó de la fragata española "Esmeralda", al abordaje. Estaba tripulada por 320 hombres, fondeada en el Callao al amparo de los 300 cañones de sus fuertes. Además de sus 44 cañones la defendían otros buques menores y una doble barrera formada por pontones y 27 lanchas cañoneras. La tripulaban los mejores oficiales y marineros de esa época.

VALPARAISO DE GALA

(Por SARA VIAL.

Hoy será inauguro n la plaza Echaurren de Valparísoel Monolio Recordtoriodel Zarpe de la Expedición Libertadora del Perú, acto que contará con la asistencia de los Ministros de Defensa, Educación y Relaciones Exteriores, los Embajadores de Perú, Inglaterra y Argentina, familiares de Cochrane, y las máximas autoridades civiles, militares, navales, educacionales y eclesiásticas de la provincia. La ceremonia se desarrollará a las 11 horas, dejando inaugurados además los trabajos de restauración histórica de la antigua plaza porteña, efectuados por la Municipalidad de Valparaíso con un costo superior a los E° 300.000, incluyendo la construcción del Monolito que llevará las efigies de Bernardo O'Higgins, Lord Cochrane, Zenteno y San Martín, en medallones de bronces. Las efigies de los próceres fueron modeladas por el escultor porteño Manuel Moreno Frex.

De esta forma, se ha elaborado en el primer puerto una digna conmemoración de los cientos cincuenta años del Zarpe de la

Especiales relieves alcanzó la colocación de una placa conmemorativa en el Monumento al General José de San Martín, en el 120° aniversario de su muerte, ceremonia cumplida dentro de la programación de la Semana O'Higginiana. El acto se inició con el izamiento de las banderas de Chile y Argentina, haciendo uso de la palabra el presidente del Instituto O'Higginiano, Humberto Aguirre Doolan, y el Embajador de la Argentina en Santiago, Javier Teodoro Galac. Este último expresó la gratitud de su gobierno por este homenaje de reconocimiento a uno de sus grandes jefes militares. La ceremonia la presidió el Comandante en Jefe de la Segunda División del Ejército, General Orlando Urbina Herrera, y estuvieron presentes delegaciones de las unidades de la Guarnición, del Instituto Chileno-Argentino, de la colectividad argentina residente y de las organizaciones que agrupan a los jefes y oficiales en retiro de las Fuerzas Armadas. En el grabado, habla el Embajador trasandino.



En un jet de Aerolíneas Argentinas llegaron a Santiago los componentes del Coro Murial de Niños de Mendoza, que participarán en las festividades de la Semana de O'Higgins. Está integrado por 25 niños y los dirige el Padre Marcelo Coltro. (Foto Pudahuel).

LA NACION

Dos Efemérides de Gloria

En un 20 de agosto como el de hoy, la historia de Chile registra dos hechos trascendentales: el nacimiento del Padre de la Patria don Bernardo O'Higgins y la salida de la Escuadra Nacional que llevó la libertad al Perú.

O'Higgins, el más grande, sin duda, de los chilenos que participaron en las gestas de la Independencia, vio la luz en Chillán en el año 1878 y se incorporó en la lucha emancipadora al regresar de Europa en 1802, donde había bebido el amor por la democracia y la libre determinación de los pueblos a través, principalmente, de sus contactos con don Francisco Miranda, inspirador de tantos héroes y paladines de la América Hispana.

Si no tuvo el inmortal conductor de la guerra liberadora émulo posible por su valor y su decisión en los campos de batalla, tampoco lo ha tenido en la generosidad y el patriotismo con que enfrentó los dramáticos problemas de esos difíciles primeros años de la nacionalidad, que culminaron con la ejemplar e imborrable lección que nos legara, al abandonar voluntariamente la Dirección Suprema de Chile, el 28 de enero de 1823, evitando con su desprendimiento que se ahondaran los odios que afloraban en nuestra naciente sociedad.

Había cumplido ya en parte importante la inmensa tarea que se asignara al regresar al terruño; no sólo hizo la libertad de su patria, sino que la llevó también al Perú, último reducto del poder español que era indispensable destruir para consolidar la libertad del Continente.

Creó para ello, prácticamente de la nada, con un esfuerzo e inteligencia sobrehumanos, la Escuadra que, como un homenaje, el más justificado y cariñoso que un pueblo puede tributar a su Jefe, zarpó hacia la inmortalidad, en el mismo día en que O'Higgins, Director Supremo, cumplía 42 años de edad. Magnánimo don Bernardo hasta el grado a que sólo pueden alcanzar las naturalezas de excepción, insistió en dar el nombre de "San Martín" al navío más poderoso de la flota, que integraban veinticuatro embarcaciones, ocho de las cuales eran de guerra y el saldo transportes en que se embarcó el Ejército de la Liberación.

No es fácil traducir en palabras de hoy la significación que, por aquellos días, señalaba el destino y la responsabilidad que se depositaba en las "cuatro tablas" que abrían el epílogo del predominio peninsular a este lado de los mares. Es más elocuente ceder la interpretación de los hechos a su propio protagonista máximo, O'Higgins, que en manifiesto público dijo al respecto: "Aquí debería hablar de un mérito que se esconde en los arcanos de la política, y jamás se gradúa ni aprecia. Sólo la futura suerte de Chile ha podido sostener mi corazón y mi espíritu. Yo debí encanecer a cada instante. El que no ha visto en estas circunstancias no sabe lo que es mandar. Sí, ¡Patria mía! este es el mayor sacrificio y el más digno que he podido ofrecerte."

Los avatares desdichados de la política —que ya O'Higgins instuía treinta meses antes de abandonar el Poder— hicieron olvidar estos grandes servicios y angustiosos trabajos del Director Supremo; pero, sin lograr herirlo en su fama, la ingratitud, como siempre que se ejerce en contra de los genuinamente grandes, lo nimbó, al tratar de destruirlo, de una gloria cívica y un amor de sus hijos y compatriotas que no morirá sino con el último de los chilenos.

Hace 192 años que don Bernardo O'Higgins naciera y 150 han corrido desde que levara anclas hacia la gloria, desde Valparaíso, la Expedición Libertadora del Perú. Pero vibra el alma de la Patria con igual entusiasmo y fervor que en las lejanas fechas señaladas, mostrando cómo el pueblo de Chile conserva, honra y enaltece la tradición magnífica que hace de su historia el más auténtico y acendrado de sus orgullos.

El VII Congreso Mundial de Sociología

El 14 del próximo mes de septiembre será inaugurado en Varna el VII Congreso Mundial de Sociología. Tanto en Varna como en Sofía, se están llevando a cabo intensos preparativos para acoger a miles de sociólogos de todos los confines de nuestro planeta. En el Comité búlgaro de organización se reciben diariamente decenas de informes que serán leídos o discutidos en el Congreso. Ya ahora, su número rebasa los 100 pero, sin embargo, alcanzará mil. Se reciben igualmente grandes envíos de libros destinados a la exposición de literatura sociológica, en la que serán exhibidos más de 2000 títulos de las obras más importantes de investigaciones sociológicas. Los informes principales que serán objeto de las labores del Congreso, así como las discusiones sobre ellos, serán editados en 4 tomos como actas del Congreso. El primer tomo que abarca los diez informes de la primera sesión plenaria del Congreso, está ya bajo imprenta y será publicado en inglés y francés en vísperas del mismo. El segundo tomo aparecerá a fines del año y los dos restantes, a principios del año que viene.

El Congreso Mundial de Sociología de Varna, se celebra bajo el auspicio de la UNESCO. Su tema principal es: "Sociedades contempóraneas y futuras, pronósticos y planificación social". Bajo la dirección del sociólogo polaco Jan Szczepanski, presidente de la Asociación Internacional de Sociología (ISA), este tema será examinado en la primera sesión plenaria, en que presentarán informes: Daniel Bell (EE. UU.), S. N. Eisenstadt (Israel), Franco Ferrarotti (Italia), Johan Galturn (Noruega), Pablo González Casanova (México), Erich Hann (RDA), A. A. Khatri (India), Yivko Oshavkov (Bulgaria), A. Rumiantzev (URSS), Friedrich H. Tenbruck (RFA). Luego los distintos aspectos del tema fundamental del Congreso serán examinados y discutidos en 9 grupos de trabajo y en una sesión especial, dedicada al desarrollo social de los países del tercer mundo. Paralelamente con los grupos de trabajo serán organizadas dos sesiones alrededor de la mesa redonda. Harán objeto de sus labores: 1. Las teorías generales de la evolución social y los modelos empíricos del desarrollo social; 2. La relación entre la micro y la macrosociología.

Durante el Congreso sesionarán igualmente los Comités permanentes de investigación, adjuntos a la ISA. Ellos abordarán cuestiones que no serán incluidas en el tema principal del Congreso y que se referirán a la sociología de: la familia, los conocimientos, el derecho, el tiempo libre, los medios de comunicación, la medicina, la política, la psiquiatría, la religión, la ciencia, la lingüística, los deportes, el trabajo, etc. Además, en los marcos del Congreso serán organizados grupos especiales que estudiarán problemas relacionados con el tema principal, como por ejemplo: ideas sobre el mundo en el año 2000, nivel del desarrollo nacional, problemas de la construcción social, sociología de la colaboración, etc.

La segunda sesión plenaria que se celebrará antes de clausurado el Congreso, resumirá los resultados de las labores efectuadas por los distintos grupos de trabajo del Congreso.



Significado de las Candidaturas

Por Vulcano

ALESSANDRI

La postulación presidencial de Jorge Alessandri expresa y representa, con absoluta propiedad, a la derecha económica y política. Esta es la constatación básica de la cual debe partirse en este caso, a pesar del esfuerzo propagandístico destinado a ocultar el hecho, porque en un hipotético gobierno presidido por Alessandri, las decisiones que debieran tomarse, estarían determinadas en gran medida por la fuerza y el poder que tienen quienes constituyen el principal sustento de su candidatura.

¿Quiénes componen la derecha económica y política de Chile, eje de la candidatura presidencial de Jorge Alessandri?

Los dos partidos políticos que lo apoyan son de derecha. Uno, el Partido Nacional, nació a la vida política como resultado de la disolución de los Partidos Liberal y Conservador. Sus miembros, más algunos ultranacionalistas de pasado nazi, decidieron aunar esfuerzos en una sola agrupación después de la hecatombe electoral de la derecha en los años 1964 y 1965. El otro, la Democracia Radical, agrupa a los sectores derechistas del radicalismo, que terminaron por fin, levantando tienda aparte que los identificara con más claridad en su auténtica posición.

Miremos ahora su Comando: están allí los mismos, prácticamente, que integraron el equipo de gobierno de Alessandri entre 1958 y 1964. La mentalidad y los intereses que defienden no han variado en lo más mínimo. Estos hombres serían, con toda seguridad, integrantes del núcleo central de un hipotético nuevo gobierno de Alessandri.

Sigamos rastreando. No hay que esforzarse mucho para encontrarnos a la derecha económica en pleno, jugándose a fondo y como nunca por Alessandri. La empresa "El Mercurio", que tan bien representa a este grupo de presión, es la prueba más palpable de lo que afirmamos. Su identificación política ha llegado a tal extremo, que le ha hecho exclamar a agudos comentaristas políticos que "ahora el Mercurio no tiene editorial para el 5 de Septiembre si pierde Alessandri". Con ello han querido indicar que el diario mencionado no tiene otra actitud consecuente que la oposición frontal, si gana Tomic o Allende y que no podrá mantenerse en una actitud ambigua y al acecho de algún resquicio por donde poder vaciar su influencia sobre el ganador, como lo ha hecho tradicionalmente.

Por último la abrumadora mayoría de los ricos de este país, latifundistas, industriales, gerentes y empresarios poderosos, están con Alessandri. Lo están, evidentemente, porque los interpreta, les da "seguridad", "confianza", "tranquilidad". Lo están, porque es el único candidato que, de resultar elegido, detendría, o por lo menos disminuiría el alcance del proceso de cambios iniciado por la Democracia Cristiana en el Gobierno del Presidente Frei.

Estos son los grupos dominantes en la candidatura Alessandri. Son organizados, disciplinados, económicamente sin contrapesos. Le dan fisonomía a la propaganda, a los planteamientos políticos y a la imagen del candidato. Son los auténticos dueños del candidato. Aunque éste lo niegue mil veces, depende de ellos, se debe a ellos. Sin ellos, jamás habría sido Presidente de Chile ni podría haber intentado la aventura por segunda vez. En cambio, con su decisiva acción le han construido al candidato una justificación "a posteriori" que le permite decir que "se sacrifica por el país" y que su postulación fue levantada por el pueblo, etc. Todos saben que esto, como todo lo demás, según veremos en el siguiente artículo, se lo construyó la propaganda que controlan plenamente los grupos que hemos descrito. ¿No dijo Alessandri acaso el domingo pasado, en la TV, que él no tenía "ingerencia alguna en estas materias" ni sabía "quiénes son los contribuyentes"? Precisamente. Esto demuestra exactamente que el control de la candidatura no la tiene el candidato, sino quienes "contribuyen". Y ya sabemos quiénes son.

Ofensiva Diplomática China



En 1967, año ápice de la revolución cultural (léase lucha por el poder entre Mao y Liu Shao Chi), China adoptó una medida casi sin precedentes en la historia de las relaciones internacionales: retiró la totalidad de sus embajadores, salvo el acreditado en El Cairo, replegándose a una ominosa soledad de la cual sólo emergía para lanzar diatribas contra occidente y la Unión Soviética.

Esta situación singular empezó a cambiar a fines de 1968, coetáneamente con el término de la revolución cultural y el afianzamiento de Mao y su equipo en el poder. Hacia mediados de 1969 habían regresado a sus cargos 22 de los 46 embajadores que constituyen la representación china en el exterior. En su mayoría, fueron los acreditados en los países de Asia y Africa, marcando con ello la importancia que el gobierno de Mao otorga a sus relaciones con el tercer mundo.

Este proceso, que se ha llamado en occidente ofensiva diplomática, se ha acelerado posteriormente, adquiriendo más amplitud. Así, se han normalizado casi del todo los vínculos con Gran Bretaña y Yugoslavia fortificando los lazos con París. En Albania no sólo hay personal diplomático, sino unos 5 mil técnicos chinos trabajando en todas partes. El Primer Ministro, Chou En Lai, considerado el más hábil negociador del régimen de Pekín, se prepara a visitar Zanzíbar y el Yemen, estimándose, además, probable la reanudación de los contactos con Estados Unidos en Varsovia.

Las razones de esta nueva situación son muy variadas, pero todas ellas se vinculan a una doble perspectiva: por una parte, era imposible que un país de la importancia de China continuara aislado por mucho tiempo. Más tarde o más temprano, iba a desear asumir el papel que le corresponde en los negocios mundiales. El fin de la revolución cultural ha conducido a ello. Por otra, el régimen de Mao aspira con intensidad a jugar un rol de líder en los países comunistas y en los del tercer mundo, al que se siente llamado por su carácter mismo y por su relieve como nación. En este sentido, puede hablarse de una nueva aplicación del nunca abandonado "chinocentrismo".

Diversas circunstancias hacen que esta ofensiva diplomática encuentre un campo más propicio que en cualquier otro tiempo. En efecto, la Unión Soviética, debido a su política de establecer acuerdos cada vez más amplios con Estados Unidos, está perdiendo terreno en los países jóvenes, particularmente en Asia. Ello es en especial notable en Camboya y Vietnam del Norte, ocurriendo lo propio con los movimientos guerrilleros. Tal es el caso de la guerrilla palestina, que no concuerda con la posición soviética de solucionar la crisis del Medio Oriente a través de negociaciones. Una de éstas, Al Fatah, de Yassir Arafat, tiene en Pekín una misión permanente. El armamentismo japonés, fomentado por Estados Unidos dentro de su cuadro de "estrategia del repliegue", constituye otro factor positivo para China, pues el militarismo de Japón, sobre todo después de la II Guerra Mundial, ha dejado en Asia heridas que nunca se han cerrado del todo. Ha sido evocándolo que Pekín ha logrado intensificar sus relaciones con Corea del Norte, por ejemplo.

Es evidente que esta situación producirá muchas consecuencias, que aún son imprevisibles, pero lo que es claro es que demuestra que el mundo de hoy no es ya bipolar, es decir, dividido sólo en dos polos de atracción, Rusia Soviética y Estados Unidos. Y es innegable que ello constituye un cambio fundamental.

El Holograma: ¿Resucitador del Cine?

La TV ha sido la sepulturera oficial del cine y de otros espectáculos afines. El mismo teatro se ha visto bastante resentido, al menos entre nosotros, con el auge de la TV. Pero seguramente se trata de una baja pasajera, ya que el teatro, la ópera y las revistas musicales siempre contarán con un público que no se dejará alienar por la pantalla chica.

Pero el cine sin duda ha sido la gran víctima de la televisión. Las salas cinematográficas ven disminuir día a día su público y en muchos países se cierran definitivamente a un ritmo escalofriante. Debemos señalar que en nuestro país aún no se difunde la TV en color, que fue el golpe de gracia para el cine en otros países. Al hablar de cine nos referimos claro está a las películas destinadas a exhibirse en locales ad hoc, ya que se sigue y se seguirá haciendo cine, porque la misma TV es una gran consumidora de este arte.

El cine convencional ha hecho esfuerzos indecibles para volver por sus fueros. Grandes innovaciones, tales como pantallas panorámicas, glorioso technicolor, sonido estereofónico, perspecta, cinerama, cinemascope, cine tridimensional con la ayuda de lentes polarizados, etc. Pese a todo, el público ha seguido prefiriendo la TV. La verdad es que la pantalla chica juega con una tendencia muy honda y decisiva del carácter humano: la de permitirle seguir la línea del menor esfuerzo. Eso de quedarse en casa, acostado si uno quiere, bebiendo un trago o fumando rodeado de la familia, y contemplando al mismo tiempo un espectáculo aunque sea sólo en blanco y negro, es realmente impagable. Nada de salir al frío exterior, en invierno, ni de lidiar con la movilización colectiva, ni hacer largas colas, arriesgándose todavía a conseguir una mala localidad. La verdad que, así vistas las cosas, la TV no tiene rival.

Y esta preferencia del público hacia un sistema que ofrece manifiestas deficiencias con respecto a una buena cinta proyectada en una gran pantalla, demuestra asimismo lo que en otras ocasiones hemos sostenido: el hombre se conforma con un mínimo, no siempre prefiere y exige lo mejor. No todos los hombres desean enriquecerse y emular a Onassis, por ejemplo. La gran mayoría se conforma con tener todas aquellas cosas que le aseguren una vida agradable y cómoda a él y su familia.

Esto es muy importante, porque demuestra claramente que sólo una minoría de hombres son capitalistas en potencia. Y eso es lo que los defensores del capitalismo no comprenden.

Pero volviendo al cine. Con el advenimiento del laser se estima que este arte quizá vuelva a experimentar un auge en cuanto a la demanda del público por espectáculos cinematográficos. Mediante el laser será posible reactualizar el sistema tridimensional denominado "hologram", basado en la holografía, que permite la representación total. Los espectadores se sentirán prácticamente metidos en el espectáculo y podrán ver las imágenes de los diversos objetos y personajes de una película desplazándose unas con relación a las otras, como figuras independientes. Agregado a esto el colorido, se obtendrá un espectáculo que evidentemente puede llevar al cine a sus mejores épocas.

Siempre desde luego que no se descubra un sistema para aplicar el holograma a la TV.

D.

Ensayos de Graham Greene

Graham Greene, el famoso novelista, cuentista, autor de comedias y dramas, crítico de literatura y ensayista inglés, no deja por un instante de mantenerse en primer plano dentro de la literatura de habla inglesa.

Ahora, la editorial "The Bodley Head" nos entrega en una hermosísima edición "Collected Essays", con gran empaste e impresión en 463 páginas.

Muchos de los ensayos de Greene ya eran conocidos por nosotros a través de sus libros "The Lost Childhood and Other Essays" (Colección Pinguien Books) y "Ensayos Católicos".

Aquí reencontramos los hermosos trabajos realizados sobre Henry James: "Henry James: The Private Universe" (Henry James —El Universo Privado), "Henry James: The Religious Aspect" (Henry James —Aspecto Religioso) y varios otros.

Analiza allí también la obra de Francois Mauriac y dice: "Tengo conciencia de haber diseminado demasiados nombres y comparaciones en este ensayo corto y superficial, pero hay un nombre — el más grande que debe considerarse al hablar de la obra de Mauriac: Pascal. Este novelista moderno, que se concede la libertad de comentar, comenta a través de sus personajes o por medio de su "Yo" utilizando a menudo las palabras de Pascal". Y al terminar su ensayo dice: "Si Pascal hubiese sido un novelista, éste sería seguramente el método y el tono que hubiera usado".

Una de las novedades de más atracción que trae el nuevo y hermoso libro de Graham Greene es un interesante estudio hecho por el escritor británico, en una especie de triada llamada "Three Revolutionaries" (Tres Revolucionarios). Uno: "The Man as Pure as Lucifer" (Un hombre puro como Lucifer) sobre Ho Chi Minh, "The Marxist Heretic" (El marxista hereje) sobre Fidel Castro y "The Spy" (El Espía) sobre Kim Philby.

El más sugestivo y extenso, es, sin duda alguna, y especialmente para nosotros, el trabajo sobre Fidel Castro. "Nunca desde la época de Pimpinela el Escarlata había existido alguien tan "malditamente" inagarrable como Fidel (a quien ningún Cubano, excepto un enemigo lo llama Castro)". Habla que en su segundo viaje lo observó en su "maratón de discursos" (cuatro horas sin papeles) en el Congreso de los Sindicatos del Comercio. "Como sé poco castellano observé más sus actuaciones físicas que el escuchar su discurso. Fue el momento en que Castro atacaba al Presidente de Chile: "He savaged Señor Frei of Chile"".

Entre sus ensayos (que son más de ochenta hay uno muy hermoso dedicado a Simone Weil; la extraordinaria mujer y pensadora francesa — judía que murió prácticamente de hambre en Inglaterra por no querer comer más que un Judío en Francia comería en esos momentos en que los nazis ocupaban su país. Uno de los espíritus más profundos y originales. Quien a pesar de haber muerto a los 34 años de edad, dejó una obra bastante fundamental en el orden de la metafísica.

El libro de Greene fue ordenado de acuerdo a las intenciones del autor, y los ensayos seleccionados por él mismo, con el deseo de juntar en un libro los diversos trabajos que había hecho y que él tenía interés de conservar en un volumen. Algunos de ellos fueron nuevamente escritos o aumentados.

E. A.

AL HOMBRE POR LA PALABRA

"Yo se muy bien la responsabilidad que asumo cuando sostengo que esa teoria es equivocada y no refleja ni el espiritu ni la letra de la Constitución. No refleja además la actitud asumida por quienes reiteradamente en el Congreso votaron por su candidato que habia llegado segundo en la votación en las urnas, en la calle, manteniendo el respeto de esta teoría constitucional. Si un candidato, a modo de ejemplo, logrará el 35 por ciento de los sufragios, es obvio que su mayoria, por ser la primera, es relativa, como lo expresa el precepto constitucional. Es también irrebatible el hecho aritmético, que los restantes candidatos totalizan el 65 por ciento de la votación y, por lo tanto, su cuota conjunta de voluntad ciudadana es más importante. Sostener que por un voto de diferencia se logra la victoria, es un concepto abiertamente sedicioso. Precisamente para impedir que una minoria asuma el poder politico la Constitución faculta expresamente al Parlamento, para decidir entre las dos primeras candidaturas. Ha sido por lo demás el planteamiento defendido por quienes hoy adoptan posiciones distintas".

JULIO DURAN

(JULIO DURAN, Senador de la Democracia Radical, en declaraciones formuladas durante el proceso eleccionario de 1964).

ooo-0-ooo

"Para qué voy a intervenir en clanes, si he demostrado a través de la modestia de mi vida que no me interesa el dinero, cuando he dicho hasta la saciedad que son otros los problemas que me preocupan: servir sin esperar honores ni retribuciones. He tratado de servir a mis semejantes y esa es mi única ambición"

JORGE ALESSANDRI

(JORGE ALESSANDRI, candidato presidencial del Partido Nacional y de la Derecha, en discurso pronunciado en Maipú)

ooo-0-ooo

"¿Quién puede creer a esta altura de la vida que él no ha anhelado los cargos que ha obtenido en nuestra República? ¿Có no se entiende que un individuo, a pesar de sí mismo, pueda haber sido diputado, y que para lograrlo haya desplegado una inmensa propaganda, en que recurria hasta a avisos cinematográficos, parodiando la personalidad, los nombres o los apodos de las estrellas de los filns de aquel tiempo ya remoto? ¿Cómo entender que él no ha querido ninguna de estas responsabilidades, cuando las ha buscado de manera febril, sabiendo que para tenerlas mejor y más fácilmente es bueno fingir el más olímpico desinterés, conforme al viejo adagio de su padre que decía: "No puedo, no quiero ni debo, pero échemelas al sombrero"

VOLODIA TEITELBOIM

(VOLODIA TEITELBOIM, Senador del P. C., en declaraciones a la prensa)

Encuesta realizada por organismo francés:

1º TOMIC: 32,77%
2º ALLENDE: 30,52%
3º ALESSANDRI: 28,59%

TOMIC 32,77%; ALLENDE 30,52%; ALESSANDRI 28,59%. Estas cifras, que reproducen el resultado de una "Encuesta Electoral", realizada por el organismo denominado SERVEC, han acentuado el desaliento de los dirigentes y partidarios de la candidatura de la Derecha y llevado la preocupación a quienes trabajan por la cuarta candidatura presidencial de Allende.

La encuesta del SERVEC, "Etudes economiques et financieres", fue dada a conocer en sus aspectos más importantes por el semanario "ERCILLA" en su edición de ayer, y ha sido profusamente comentada y reproducida por diversos medios de información.

El acopio de antecedentes que dicha revista entrega, su reconocida línea de objetividad y seriedad periodística y la solvencia de quienes en ella cubren las informaciones políticas, ha hecho que esa "Encuesta" esté siendo considerada también en los análisis políticos y electorales que actualmente realizan los Comandos de las diferentes candidaturas presidenciales.

GENERACION DE LA ENCUESTA

La empresa francesa SERVEC, especializada en estudios de mercado e investigaciones sociológicas, y cuyo domicilio está en Paris (32, rue Washington, Paris 8) realizó esta "Encuesta" por encargo de un grupo de inversionistas extranjeros que tienen en estudio planes de inversión en nuestro pais.

A cargo de la investigación estuvo el especialista y ejecutivo de Servec, Eric Bourgeois, quien se trasladó a Chile donde organizó un equipo de 90 encuestadores, todos ellos contratados en el campo especializado.

Bourgeois declaró a ERCILLA que la Encuesta fue preparada "con gran seriedad y responsabilidad **pues nuestros informes deben contener el máximo de precisión dada la trascendencia que asume lo que nosotros digamos a nuestros mandantes, los financistas interesados en conocer la realidad".** Esta preocupación de los inversionistas, financistas y empresarios extranjeros es consecuente con el período de cambio de Gobierno, ya que muchos son los que antes de realizar nuevas inversiones en el pais o aumentar otras ya realizadas desean conocer el panorama que las elecciones deparan.

El deseo de conocer ese panorama antes del 4 de septiembre y decidir antes las inversiones es natural en consorcios financieros poderosos cuyos negocios e inversiones no admiten esperas.

Por eso recurren a firmas de reconocida solvencia, como **Servec,** para que investiguen el panorama electoral.

REALIZACION DE LA ENCUESTA

El **Servec** realizó su Encuesta utilizando un universo muestral de 6.000 personas, distribuidas porcentualmente en correspondencia a los distintos estratos socioeconómicos y en el territorio correspondiente a diez importantes núcleos urbanos: Antofagasta (600 personas), La Serena-Coquimbo (600), Valparaíso -Viña (800), Gran Santiago (989), Chillán (420), Concepción (1.000), Temuco (600), Valdivia (380), Osorno (422), Punta Arenas (535).

Eric Bourgeois explicó que "en Concepción el tamaño de la muestra fue mayor que la de Santiago, debido a la gran heterogeneidad existente en esa región ya que comprende zonas carboníferas, metalúrgicas, textiles, de pesca y de fábrica de lozas, no siendo un contínuo geográfico".

El mismo representante de **Servec** reconoció que **"en ningún caso los resultados obtenidos pueden ser considerados como definitivos, máximo si se considera que la investigación sólo tuvo un carácter urbano desconociéndose por consiguiente la realidad socio-política rural, aparentemente distinta a la aqui detectada".** Agregó que sería interesante, en todo caso, saber cuál es la incidencia del proceso de Reforma Agraria en la conducta electoral del campesino, la que no vereficó la Encuesta.

INFORME A EMPRESARIOS.

Uno de los sectores más interesados, dentro del país, por conocer las perspectivas electorales de los candidatos en pugna es el empresarial.

Representantes y miembros de ese sector han tratado de vereficar todos y cada uno de los nuestros realizados, comprobando que algunos son dignos de todo crédito, por la seriedad y rigor científico con que se efectuaron.

En esta categoria fue clasificada la Encuesta del Servec.

Ello después que el señor Eric Bourgeois dio a conocer sus resultados y forma de ejecución a diversos ejecutivos empresariales y bancarios chilenos, entre los que estaban Germán Picó, Daniel S... tta, Alvaro García, Pedro Lira, Patricio Abalos, E... rique Benítez y Sergio Mujica, entre otros.

Ellos fueron exhaustivamente informados de los distintos resultados que entregó la Encuesta... dichos resultados, así como la forma de ejecución de la Encuesta, están ya en conocimiento de círculos empresariales más amplios.

ULTIMOS IMPACTOS

Entre las informaciones entregadas a los empresarios, uno que éstos recogieron con especial atención, fue el hecho que la Encuesta por haberse realizado entre el 26 de Mayo y 6 de Agosto puede tener pequeñas distorsiones, ya que no pudo verificar algunos antecedentes importantes tales como las negativas o exitosas comparecencias de los candidatos en la T. V. y las grandes concentraciones realizadas en las últimas semanas, especialmente por Tomic.

Sin embargo los mismos expertos del SERVEC, que se juegan su prestigio institucional y profesional con la muestra realizaron todas las verificaciones necesarias, declarando después de las sucesivas supervisiones que **"los errores del muestreo no sobrepasan el 1%.**

Los principales datos entregados por esta Encuesta, proyectada y dirigida por técnicos de un organismo especializado francés, son los que resumimos en el cuadro adjunto.

Preferencias electorales

	Alessandri	Allende	Tomic	no sabe	no opina	Total
Porcentaje varones	25,98	33,35	32,27	4,55	3,85	100,00
electores	250.045	321.005	310.646	43.808	37.123	962.627
Porcentaje mujeres	31,13	27,77	33,26	5,56	2,28	100,00
electoras	308.176	274.858	329.179	55.068	22.568	989.849
Porcentaje total obtenido por la suma de electores	28,59	30,52	32,77	5,06	3,06	100,00
Total electores	558.221	595.863	639.825	98.876	56.691	1.952.476

Resultados por ciudades

(Entre paréntesis va el lugar que ocupa cada candidato.)

CIUDAD	ALESSANDRI	ALLENDE	TOMIC
Antofagasta	17,67 (3.º)	38,67 (1.º)	35,66 (2.º)
Serena-Coquimbo	24,16 (3.º)	34,67 (1.º)	31,33 (2.º)
Valpso.-Viña	18,50 (3.º)	32,12 (2.º)	37,63 (1.º)
Gran Santiago	32,56 (1.º)	29,42 (3.º)	31,34 (2.º)
Chillán	33,35 (1.º)	29,02 (3.º)	31,91 (2.º)
Concepción	18,80 (3.º)	33,70 (2.º)	34,40 (1.º)
Temuco	32,17 (2.º)	18,83 (3.º)	34,67 (1.º)
Valdivia	21,32 (3.º)	36,32 (1.º)	36,05 (2.º)
Osorno	33,41 (1.º)	29,38 (3.º)	31,75 (2.º)
Punta Arenas	26,17 (3.º)	31,59 (2.º)	35,14 (1.º)

- Cunde desaliento en alessandrismo
- Creciente preocupación ... Comando de Allende

Asesoras del hogar con Olaya Tomic

Las Asesoras del Hogar, en su inmensa mayoria, están con Radomiro Tomic. Mujeres indispensables en el quehacer hogareño chileno, que viven de un modesto salario y saben de sacrificios y personalidad, han sumado su apoyo entusiasta y solidario a la postulación del candidato de la Izquierda Cristiana.

Reunidas en su sede central de la calle Santo Domingo, las Asesoras del Hogar recibieron a Olaya Errázuriz de Tomic, esposa del candidato demócrata cristiano.

Fue un encuentro cordial en que se confundieron en un estrecho abrazo las dirigentes del movimiento tomicista y la futura Primera Dama de la nación. Olaya, madre de 9 hijos, comprende y valora el trabajo que realizan las Asesoras, verdaderos brazos derechos del hogar chileno.

Hubo un cordial té en la reunión, ofrecido por las Asesoras. "Nosotras —dijeron a Olaya— estamos con su esposo porque nos infunde confianza y porque ha sido en este régimen del Presidente Frei, en que se nos ha realmente valorado".

Las Asesoras del Hogar están conscientes de la importancia de su labor. Saben que ellas son elementos indispensables para la buena marcha del hogar. Y para cumplir su labor en forma eficiente, organizan cursos, seminarios y trabajos colectivos en que suman experiencias y abordan sus problemas.

El encuentro con las Asesoras del Hogar fue una jornada más de la campaña de triunfo que sigue Tomic, su esposa y sus hijos. Un staff familiar realmente admirable que trabaja en forma estrecha por el triunfo de una posición libertaria y democrática al servicio del pueblo.

Universidad Católica

Representantes de la comunidad con Tomic

Los tomicistas de la Universidad Católica de Chile sostendrán un diálogo con el candidato de la Izquierda Cristiana, mañana a las 18.30 horas en la sede social del Club Deportivo Audax Italiano.

Profesores, alumnos y funcionarios, encabezados por el Rector de esa Casa de Estudios Superiores, Fernando Castillo Velasco, ofrecerán en esa oportunidad un cóctel de camaradería al líder popular.

Fernando Castillo hablará a nombre de los tomicistas de la UC, y el candidato expondrá algunas disposiciones de su programa sobre la politica que seguirá en torno a la Educación y a la función de las Universidades.

Tomic también 1º en sectores urbanos

Profundas repercusiones políticas produce encuesta francesa "Servec"

Hace poco menos de una semana, y como lo captaron todos los órganos de prensa no comprometidos con la candidatura del P.N. en el Comando alessandrista comenzaron una serie de nerviosas reuniones al mismo tiempo que se suspendían todas las actividades públicas del candidato.

Dos fueron las razones que motivaron esta virtual paralización y los cónclaves prolongados de quienes dirigen y controlan la candidatura Alessandri.

La primera, el evidente deterioro y acelerada caída experimentada por la postulación derechista, y que se hizo evidente con la multitudinaria concentración de pobladores de Tomic.

La segunda causa, tardó un poco más en conocerse, pero hoy ya se sabe. Fue la certeza de la existencia de una Encuesta realizada por un organismo extranjero, para inversionistas extranjeros, y dirigida por técnicos extranjeros y en la cual Jorge Alessandri ocupa el tercer lugar.

Lo más grave para las aspiraciones del alessandrismo y para los circulos empresariales extranjeros comprometidos en el financiamiento de esa candidatura era el hecho que la Encuesta ya había sido conocida por destacados hombres de negocio nacionales, lo que aumentó de inmediato la inseguridad entre los seguidores del abanderado del Partido Nacional.

LA ENCUESTA

Aunque las cifras y detalles estadísticos que esta Encuesta entrega los reproducimos aparte, otros fueron los hechos que mayor conmoción produjeron en las filas directivas alessandristas.

El tercer lugar, a 4 puntos del primero, RADOMIRO TOMIC, **significa para Alessandri en las zonas urbanas encuestadas una desventaja de 90 MIL VOTOS.**

Pero indudablemente ló más grave, y los estrategas del alessandrismo así lo consideraron, **es el hecho que esta Encuesta, cuya idoneidad en ningún momento se puso en duda, sólo se realizó en las zonas urbanas.**

Y es precisamente en las zonas urbanas, entre ellas el Gran Santiago, donde el alessandrismo cifraba todas sus esperanzas de victoria.

Ahora en la suma de sus "bastiones fuertes" aparece con una clara desventaja de 4 puntos ante Tomic.

Y para nadie dentro del Comando del P.N. cabe duda alguna que en las zonas rurales, en la votación campesina, **el debilitado candidato nada tiene que hacer.** Allí, sus estrategas más optimistas, le calculan que perderá por lo menos entre 4 y 5 puntos más con relación a Tomic.

Es más, uno de los altos dirigentes alessandristas sentenció pesimistamente en el último de los cónclaves en que se analizó la situación electoral de la Derecha: "Después de las concentraciones de Tomic y la "**Encuesta Servec**" debemos hacernos el ánimo que la Democracia Cristiana y quienes están con su candidato lograrán casi el 39% mientas que es muy problemático que don Jorge pueda superar el 30".

Otros de los deliberantes agregaron con igual pesimismo realista: "Y esta situación se agrava día a día".

TODOS LOS SECTORES

El allendismo también ha analizado sus posibilidades a la luz de los últimos acontecimientos políticos, concentraciones y "Encuestas" idóneas.

Tampoco en este campo las conclusiones son demasiado optimistas.

Quienes dirigen la campaña de Allende tienen en claro que estando su fuerte entre el elemento minero y trabajadores fabriles, en ese terreno la postulación de Tomic les disputa palmo a palmo, voto a voto.

En cambio la Izquierda Cristiana desplaza claramente al allendismo entre los pobladores, campesinos, profesionales y sectores de clase media.

Este simple análisis, unido a la vitalidad y creciente cohesión que está demostrando la candidatura Tomic, ha llevado a sectores responsables y frios del allendismo a deducir que ellos también han sido superados en la lucha electoral por la Izquierda Cristiana.

Ello explica también en parte la campaña lanzada en contra de Tomic, del Presidente Frei y de la Democracia Cristiana por quienes dirigen la parte publicitaria de la candidatura Allende.

La Encuesta Servec ha venido pues a abatir aún más las decaídas fuerzas del alessandrismo, en tanto que sembró hondo la evidencia de la cuarta derrota electoral en las constantes huestes allendistas.

NEO.

Nuevo triunfo gremial de trabajadores tomicistas

Un nuevo triunfo gremial obtuvieron los trabajadores que apoyan la postulación presidencial de Radomiro Tomic.

Esta vez fueron los funcionarios de la Federación Nacional Hospitalaria de Chile, los que impusieron la lista de candidatos democratacristianos con amplio margen de diferencia sobre las listas del Partido Nacional y de los partidos que forman la denominada "Unidad Popular".

Los resultados de la elección sindical de la Federación Nacional Hospitalaria de Chile fueron: 19.653 votos para la lista C (Democracia Cristiana e Independientes); 11.497 votos para la lista B (Unidad Popular); y 1.285 votos para la lista A (Partido Nacional).

El nuevo Consejo Directivo de la Federación de los Hospitalarios quedó formado por cuatro democratacristianos y siete independientes tomicistas.

LA RED DEL TERROR

Comando Alessandri | La Secuencia Fatal | Financiamiento Anaconda | Acción Mujeres de Chile

CESEC | **ANDALIEN** | "Chile Joven"

FEUC | P. N. | La Palmada en la Frente | Idea | Inst. Privado Investigacion

Las conclusiones a las que llegó la Comisión Especial de la Cámara explican a continuación como la Agencia Publicitaria "Andalién", comprende el centro de una gran "telaraña" cuyos hilos se extienden formando una red publicitaria, que incurrió en numerosos delitos.

Los antecedentes serán enviados a la Justicia Militar y a la Corte Suprema para que proceda a las sanciones correspondientes. Cabe hacer notar que por razones técnicas, no es posible incluir todos los antecedentes y sólo se enumeran las principales empresas vinculadas a una candidatura presidencial que ha usado los medios más bajos en cuanto a propaganda, de que tenga conocimiento en nuestro país. Es un tipo de infiltración ideológica, donde una empresa extranjera ha pretendido influir en la elección en un Presidente para Chile, al estilo de algunas elecciones centroamericanas.

En este caso, según se afirmó en la Cámara, es una empresa que ha visto afectado sus intereses económicos y que utilizó una campaña en desprestigio a las intenciones del actual Gobierno, de chilenizar nuestras riquezas básicas.

Así "trabajaba" Andalién.

ACCION MUJERES DE CHILE

Adquirió su personalidad jurídica en 1963, durante el Gobierno de Jorge Alessandri y siendo Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar. La directiva de esta organización está compuesta a juicio de la Comisión, "por las más ilustres matronas de la sociedad chilena", ellas: María Elena Valdez Cruz, Elena Larraín Valdés, Graciela Ibáñez Ojeda, Dora Sierra Espinoza, Olga Irarrázaval La rrain.

Ninguna de estas personas que aparecen como responsables de la campaña, comparecieron a las invitaciones de la Comisión.

En el Memorándum de ANDALIEN se estipula que la campaña de esta organización, será "un tanto sensitiva, sentimental y melodramática", un poco más positiva que la de "Chile Joven".

CHILE JOVEN

Carece de personalidad jurídica y es lo que se ha denominado una "organización de fantasía". La lista de adherentes a la campaña, publicada el domingo pasado por el diario El Mercurio, corresponde en su mayoría a niños cuyas edades fluctúan entre los trece y catorce años. El hijo del Gerente de El Mercurio, Fernando Lenitz, se preocupó de reclutar unas sesenta firmas entre sus compañeros del Colegio Saint-George, sin saber ellos para qué eran usadas las firmas.

Los demás integrantes de la lista, son en su mayoría miembros de FIDUCIA.

INSTITUTO PRIVADO DE INVESTIGACIONES ECONOMICAS Y SOCIALES

Cuyas siglas son IPIES, está dirigido por Carlos Urenda Zegers, primo hermano de Salvador Fernández Zegers; Raúl de la Fuente y Gustavo Ross Ossa, Pablo Aldunate Phillips y otros más.

Este Instituto se organizó para promover y difundir investigaciones y estudios relacionados con los problemas económicos pero, no cumplió con sus objetivos. Edita oficialmente la Revista IDEA.

IDEA

Revista editada oficialmente por el IPIES pero que en la realidad estaba editada por la Agencia Andalién. "Esta revista está destinada a los sectores de más capacitación, tanto de las Fuerzas Armadas, clero, Administración Pública y Empresa privada".

"Podría decirse que se trata de llegar a los estratos más altos del país y continuar, su penetración inmediata en los medios que actúan".

Esto dice el mensaje editorial de la Revista de circulación reducida, siete mil ejemplares al mes, a razón de tres mil quinientos quincenalmente que se distribuyen mediante correos.

LA PALMADA EN LA FRENTE

Revista que aparece sin pie de imprenta y que ataca a la candidatura del Doctor Allende. Quedó demostrado que era Salvador Fernández Zegers el que estaba a cargo de su edición. En uno de los memorándum de la libreta taquigráfica de Fernández Zegers, se consulta a "Carlos", quien aparecerá como responsable de la revista. Finalmente no hubo ninguno que se atreviera y apareció sin pie de imprenta. El dibujante de ella es LUGOZE, que recibía sueldos en dólares y por lo tanto, contravenía las leyes de cambio.

CONEXIONES CON EL P.N.

Una entrevista con SOJ, que corresponden a las iniciales de Sergio Onofre Jarpa, presidente de esa colectividad. Además se mencionan a Patricio Mekis, diputado y Jaime Egaña, miembro del P. N.

En la entrevista, se puede vislumbrar que SOJ pretendía impulsar la campaña en contra de las candidaturas populares y recurrir a opiniones de países extranjeros.

FEUC

La Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, que pretende ser una Federación gremial, y que no es nada más que un grupo de nacionales disfrazados de gremialistas, recibió dinero de las Cajas diarias de ANDALIEN. Aparece mencionada recibiendo fondos y aportes de sobres, de esa Agencia.

CESEC

Centro de Estudios Socioeconómicos, es una empresa que confecciona la página económica de El Mercurio y fabrica las encuestas para Jorge Alessandri.

También está nombrada en la agencia de Salvador Fernández Zegers. Este Gerente tomó a su cargo la cobranza y envíos de contratos de CESEC.

CONEXIONES CON LA CANDIDATURA DE JAR

El contacto directo entre Salvador Fernández Zegers y el comando alessandrista es Eduardo Boetsch y García Huidobro.

Andalién estaba encargada del pegoteo y de la impresión de afiches de la campaña alessandrista.

LA SECUENCIA FATAL

Edición de cincuenta mil ejemplares que se envían por correo. En uno de sus párrafos dice que en el caso de salir elegido, Salvador Allende, debe haber una confrontación de fuerzas para atajar al marxismo. "Una confrontación con todas las fuerzas patrióticas del país, que seguramente contarán con el apoyo de países limítrofes, podría ser fatal para ese Gobierno. En tales condiciones, el Gobierno de Salvador Allende tendrá una sola defensa: pedir apoyo de una potencia comunista".

FINANCIAMIENTO DE LA CAMPAÑA

Las causas principales por las que el Partido Nacional y la prensa de Derecha pretendieron obstruir la labor investigadora de la Comisión son que la campaña recibe financiamiento de las empresas privadas y El Mercurio S. A. P.

En la Compañía de Inversiones Mobiliarias e Inmobiliarias Tierra Amarilla S. A. la directiva está compuesta por Agustín Edwards Eastman, Roberto Edwards Eastman y Sonia Edwards E. Estos tres completan el 100 por ciento de las acciones. Gerente Hernán Cubillos.

Esta empresa otorga financiamiento a la propaganda alessandrista.

Compañía de Inversiones La Chilena Consolidad S. A.

La dirigen Hernán Cubillos, Fernando Leniz (Gerente de El Mercurio). Entre los diez principales accionistas figuran el Banco Ewards, El Mercurio, Universidad Técnica Federico Santa María y la Compañía Tierra Amarilla.

El Mercurio S. A. P., dirigido por Agustín Edwards, Sonia Edwards, Fernando Leniz, María Isabel Edwards, Santiago Lyon, Roberto Edwards E.

Otros socios son: Tierra Amarilla, Sociedad Agrícola San Fernando, etc.

Estas empresas aparecen en la libreta de Salvador Fernández Zegers, con aportes monetarios.

ANACONDA

En el libro de caja diaria de la empresa Andalién, hay 8ngresos aportados por la Anaconda. La primera vez, figura con E° 23.548, en Junio de 1969. En septiembre: E° 35.596 y se mencionan otros más.

La figura principal que aparece aquí es la del norteamericano Paul Harthom, que trabajó para organizar Chuquicamata, presentándose a veces, en contra de la Empresa Anaconda. Este individuo ha entrado al país once ves en los últimos quince meses. Algunas veces se presenta como turista, comerciante o sacerdote.

La actividad antipatriótica de Andalién no se resume a ser el puente de enlace entre la Derecha y Anaconda sino que tiene antecedentes que se remontan a la chilenización del cobre.

Cuando el Presidente Frei inició las negociaciones, Fernández Zegers trató de publicar por radios, una campaña antichilena.

ANACONDA
EL MERCURIO S.A.P..
AMOLANA
TIERRA AMARILLA
CEMENTO MELON
LA CHILENA CONSOLIDADA
SOCIEDAD AGRICOLA SAN FERNANDO
— Financistas

"Chile Joven" | "A. Mujeres de Chile" — Pantallas

ANDALIEN — Ejecutor

Medios

Revistas | Pegoteo | Diarios | Radios

Así se gastan millones

CONTENIDO Y VOLUMEN DE LA CAMPAÑA MAS COSTOSA DE LA HISTORIA CHILENA

RADIOS: Comprende la red de cuarenta radios del país con avisos diarios de ochenta en cada radio, o sea, uno cada veinte segundos.

Si se toma en cuenta una sola emisora, tenemos que su costo mensual por cada uno de los avisos, al mes, suma ochocientos escudos.

Son 3.200 avisos diarios en las cuarenta radios, que suman 17 horas y fracción de avisos continuados.

Al mes son 96.000 avisos.

Si contamos tres meses de campaña, son 288.000 avisos cada 20 segundos, que completan 1.600 horas. Una radio tendría que transmitir día y noche durante 65 días.

Costo de la campaña radial alcanza a 2.560.000 escudos al mes y en los tres meses de campaña 7.600.00 escudos.

DIARIOS: Comprende a 22 diarios de todo el país con avisos mínimos de 53 centímetros hasta una página tipo diario "El Mercurio".

Al mes son 660 avisos. Un diario que quisiera editar todo un mes de propaganda, tendría 350 páginas de contenido.

El costo alcanza a 2.800.000 escudos al mes. En tres meses de campaña suman 8.400.00 escudos.

REVISTAS: IDEA, LA PALMADA EN LA FRENTE, folletos de "La Secuencia Fatal", "En la Televisión, Allende también improvisa". La mayor parte de estas publicaciones son de circulación reservada.

PEGOTEO: Aquí se comprende como tal, afiches que se han pegado en todas las calles desde Arica hasta Castro (informe de la libreta de Fernández Zegers).

Un millón de afiches y el control diario, visual y fotográfico de ellos. El costo de cada afiche es de 6 escudos y uno más por concepto de movilización y pegarlo. En dos meses de campaña suman siete mil millones de pesos.

COSTO TOTAL DE LA CAMPAÑA:
E° 21.080.000.000.

Proposiciones de la Comisión

Las siguientes fueron las proposiciones hechas por la Comisión Investigadora de la "Campaña del Terror". La Sala, después de escuchar el documentado informe leído por Luis Maira procedió a votarlas favorablemente, con la sola oposición de los parlamentarios del Partido Nacional, que intentaron por todos los medios boicotear el trabajo de esta Comisión.

Proposiciones.

En mérito de todos los hechos relatados y de las situaciones ya descritas, vuestra Comisión Especial desea proponeros las siguientes conclusiones:

A) Incorporar a la legislación electoral del país una disposición que reserve el derecho exclusivo de realizar propaganda política a los partidos políticos legalmente acreditados y a los candidatos que se encontraren inscritos como independientes, cumpliendo con las exigencias que la misma Ley de Elecciones señala. Esta medida pondría término definitivamente a la propaganda anónima o a la realizada por organizaciones fantasmas creadas con ocasión de una campaña electoral, camino usado en el último tiempo, en forma preferente, para introducir motivaciones subalternas o campañas odiosas y de descalificación, que tan perniciosas consecuencias acarrean para la convivencia democrática.

B) Incorporar a la legislación electoral del país una disposición que señale los requisitos que debe cumplir la propaganda política electoral, en orden a afirmar su carácter positivo y de exaltación de doctrinas, programas y personas. Como contrapartidas de este principio se debe prohibir la descalificación sistemática de doctrinas políticas o regímenes de Gobierno por intermedio de la propaganda.

La implantación de esta norma supone, naturalmente, un sistema de sanciones efectivas para quienes violen sus disposiciones, como asimismo, la determinación de un organismo competente para ordenar la paralización de la emisión o publicación de avisos o inserciones en que se materialice la infracción a esta norma.

C) Solicitar del Ejecutivo el envío de un proyecto de ley que consagre la fiscalización de las Agencias de Publicidad. Estos organismos que cumplen un papel cada día más decisivo en la orientación de los hábitos de consumo de la población, factor, a su vez, condicionante de las características de la estructura y el proceso productivo nacional, como, asimismo, en la orientación de la propaganda política, elemento esencial en el clima que rodea a un proceso electoral, carecen hasta ahora de fiscalización adecuada, siendo insuficientes las que le prestan el Servicio de Impuestos Internos y la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República. Por sus manos se desplazan sumas enormes de dinero sin que sea posible determinar ni las personas que lo suministran ni las condiciones en que se recaudan, como tampoco las infracciones tributarias o de la legislación general en que se incurre para proporcionarlo.

No habrá un proceso político sano si las Agencias de Publicidad que confeccionan la propaganda electoral no se someten a estrictas normas de ética profesional en la preparación de la misma, y si el Estado no posee un poder amplio de fiscalización sobre sus actividades, que se ejercite por un organismo idóneo y especializado. Creemos que dependiendo de la propia Superintendencia de Compañías de Seguros, Bolsas de Comercio y Sociedades Anónimas, se puede crear un departamento que asuma a la brevedad esta importante tarea, contando con atribuciones para autorizar desde la instalación de una Agencia de Publicidad; impartir normas para su correcto funcionamiento; fiscalizar sus actos y aplicar sanciones, representando en este campo el interés general de la sociedad.

D) Establecer en la legislación penal los delitos de intervención foránea en la actividad política chilena, insuficientemente consagrados en el Código de Justicia Militar, Código Penal, y Ley de Seguridad Interior del Estado. Para ello es conveniente solicitar la colaboración del Ministerio de Justicia, de las Facultades de Derecho de nuestras Universidades y del Instituto de Ciencias Penales, para que ilustren el estudio de las figuras delictivas que sancionen la intromisión extranjera en las actividades políticas internas de Chile.

La experiencia acumulada en este campo por esta Corporación en la investigación de las actividades de "Penetración Peronista", en la década del 50, la relativa al "Plan Camelot", de 1965, y la obtenida en el trabajo de la presente Comisión Investigadora, permite disponer de antecedentes útiles para incorporar al ordenamiento jurídico nacional nuevos tipos de normas penales que proscriban el suministro de recursos financieros a personas u organizaciones chilenas, la connivencia de estos con agentes extranjeros y la colaboración de nacionales en intentos de espionaje cultural.

Sala de la Comisión, a 18 de agosto de 1970.

No hubo "avisos" del Embajador

Secretaría de embajada francesa desmiente al senador Julio Durán

"No hubo ningún aviso al senador Julio Durán sobre el rumor de rapto del Embajador", señaló a los periodistas Elizabeth de Miribelles, Primera Secretaria de la Embajada de Francia en Chile, al ser consultada por éstos sobre una información aparecida en el Diario Ilustrado y relacionada con algunas declaraciones del senador Julio Durán sobre un posible secuestro del Embajador de Francia en Chile, René de Saint Legier.

"El rumor del posible secuestro nació luego de una información propalada por Radio Minería hace aproximadamente ocho días. La denuncia de la que habla el senador es sólo una conversación accidental entre él y una amiga suya que trabaja en esta sede diplomática", agregó la Secretaria.

Luego añadió que la misma información entregada por Radio Minería provocó el que se redoblara la vigilancia policial en los alrededores de la Embajada.

"El miércoles de la semana pasada —dijo— y a raíz de estos rumores, el Embajador dio cuenta al Director del Protocolo, René Rojas, quien realizó los trámites necesarios para redoblar la vigilancia".

Agregó luego que Chile se ha visto convulsionado por estos rumores y avisos de posibles secuestros, pero, enfatizó "este país vive una realidad muy distinta a la de otros países de América".

"Es ridículo, —terminó diciendo— que en Chile pueda ocurrir un hecho de esta naturaleza, porque se trata de un país altamente civilizado y donde no infunde temor sino confianza el permanecer en él. Todos estos rumores son parte de la agitación del período preelectoral y pueden ser solamente discusiones entre la Izquierda y la Derecha. Todos los funcionarios de la Embajada hemos tomado este rumor con gran sentido del humor".

Camión alessandrista con armas y delincuentes sorprendió la policía

El Subsecretario del Interior, Juan Achurra, confirmó que tres de los 29 "simpatizantes" alessandristas detenidos en la madrugada del sábado pasado a raíz de una inspección de Carabineros (los sorprendieron portando armas de todo tipo, arriba de un camión, en San Martín con General Mackenna), "tenían antecedentes delictuales". Ellos son Luis Venegas Martínez, con antecedentes penales por homicidio en el Tercer Juzgado del Crimen, en febrero de 1966; Luis Serrano Fuentes, a disposición del Noveno Juzgado del Crimen, en septiembre de 1969, también por homicidio; y Nelson Zamorano, a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen en 1964, por encubridor del delito de homicidio.

Juan Achurra Larraín señaló a la prensa que los "simpatizantes" alessandristas portaban en su poder la cantidad de 7 revólveres, 2 pistolas, 1 escopeta, 5 cuchillos, 7 artefactos detonantes, 9 armas contundentes. Los 29 detenidos quedaron en libertad provisional luego de una gestión del diputado nacional, Mario Arnello.

LA INVESTIGACION

El Subsecretario del Ministerio del Interior manifestó que se hará una investigación a fondo sobre el pasado y presente de estos "simpatizantes" de la postulación derechista. No se descarta la posibilidad —dio a entender Achurra— de que incluso pudiesen tener alguna relación con el hecho delictual que hace algunos días costó la vida del cabo de Carabineros, Luis Fuentes Pineda, de 44 años de edad, quien resultó muerto a raíz de un balazo a quemarropa hecho por un desconocido en el Departamento Pedro Aguirre Cerda.

Asimismo, la investigación estará encaminada a ver qué relación pudieran tener los "simpatizantes" alessandristas que fueron detenidos con "los últimos atentados de carácter político que se han cometido en el país, y de los cuales han resultado seis personas heridas".

En cualquier caso, ha quedado demostrado —por lo menos así lo revelan las expresiones del funcionario de gobierno— que la candidatura de la Derecha recurre a elementos con antecedentes penales con fines intimidatorios.

SINTESIS

SE REUNEN FUNCIONARIOS DIPLOMATICOS

El Círculo de Funcionarios Diplomáticos, que agrupa a los representantes de las diversas Embajadas acreditadas en Chile, sostendrá una comida bailable a las 21 horas del próximo viernes (21 de agosto) en Las Condes. Asistirán los diplomáticos acompañados de sus esposas y amigos chilenos especialmente invitados.

INAUGURAN INDUSTRIA

Hoy a las 17 horas, se pondrá en funcionamiento la primera industria chilena de auxiliares domésticos, que se levanta en la Avenida Mirador con Cerrillos, de la Comuna de Maipú y que junto con dar trabajo a más de 50 empleados y obreros en su fase inicial de producción, significará un ahorro de divisas para el país.

La Industria Metalúrgica "Ilko" manufacturará una amplia línea de utensilios de uso doméstico, que hasta ahora se importaban o se elaboraban en forma muy rudimentaria. Se trata de moldes para hornear, pinzas, ralladores, tostadores, abrelatas, ruletas, espumaderas, etc.

A la ceremonia de puesta en marcha de esta nueva fábrica asistirán el Ministro de Economía, Carlos Figueroa; el Subsecretario de la cartera, Hernán Lacalle; el Vicepresidente de la CORFO, Sergio Molina, los más altos ejecutivos del Banco del Estado y representantes del sector privado.

El Gerente General de "Ilko", Herbert Muenzer, informó que en las instalaciones y maquinarias de la industria se invirtió el equivalente de alrededor de 600 mil dólares.

SITIOS EN SITUACION IRREGULAR

FUERON DECLARADOS en situación irregular los loteos "Villa Nonguén", sector 4, de la provincia de Concepción y "Gran Avenida Sur", ubicados en la comuna de Calama.

Los decretos respectivos fueron publicados en el Diario Oficial. Además, en la misma edición aparece el decreto, del Ministerio de la Vivienda, por medio del cual se amplía el límite urbano de la ciudad de Angol.

INVESTIGADORES CHILENOS A MEXICO

Con el objeto de participar en la Conferencia Regional de Población se dirigió a México un grupo de investigadores del Departamento de Salud Pública y Medicina Social de la facultad de medicina de la Universidad de Chile. La delegación está presidida por el Dr. Hugo Behm. Presentará trabajos chilenos sobre mortalidad infantil, mortalidad en la niñez y una encuesta de fecundidad y uso de anticonceptivos en las comunas de Valparaíso y Viña del Mar. El evento se inició hoy y terminará el próximo sábado.

HOY: LOS ESCRITORES CARISMATICOS

Con los auspicios de la Sociedad de Escritores de Chile se llevará a efecto a las 19 horas, en la sede de la institución, calle Simpson N°7, la conferencia que, sobre el tema: "Los escritores carismáticos a la luz de la Parasicología" pronunciará el profesor de Filosofía y Filología, Evanel Urrutia, Presidente de la Academia de Parasicología, ACAPAR, de reciente creación en nuestra ciudad.

La presentación del conferenciante estará a cargo de Luis Merino Reyes, Presidente de la entidad auspiciadora del acto y a éste se invita a cuantos se interesen por este sugestivo tema.

PLAN DE HUERTOS PARA INDIGENAS

TEMUCO. Un plan de desarrollo de huertos fruticolas y horticolas para la población indígena del área de Temuco se iniciará en esta ciudad bajo el auspicio del Departamento de Asuntos Indígenas del Ministerio de Tierra, Servicio Agrícola Ganadero y la Oficina Filantrópica y Asistencia Social Adventista. Para este programa dichos organismos recibieron un aporte de 40 mil escudos de la Misión Económica de los Estados Unidos, dentro de la Alianza para el Progreso. El plan consiste en formar fondos rotatorios de préstamos en bienes de capital y gastos de operación para la adquisición de abonos y semillas.

PROCESAMIENTO ELECTRONICOS S.A.C. PROCESAC

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los accionistas de la Sociedad Procesamientos Electrónicos S. A. C., Procesac, a Junta General Extraordinaria para el día 31 del corriente mes de Agosto, a las 16.00 horas en las Oficinas de la Sociedad, calle Moneda 1123 Piso 4°.

La Junta tendrá por objeto pronunciarse sobre el aumento del capital social de E°400.000.- a E°1.000.000.-; sobre la disminución del número de los Directores a 5 y sobre diversas reformas estatutarias tendientes a actualizar el pacto social de acuerdo con las nuevas normas de la Ley 17.308, reformas que tienen atinencia con la garantía de los Directores, con su remuneración, con la adquisición de sus acciones por la propia Sociedad, con las elecciones que se efectúen en las Juntas de Accionistas, con la posibilidad de distribuir acciones liberadas en vez de dividendos y otras normas de la referida Ley. La Junta deberá adoptar los acuerdos necesarios para llevar adelante estas reformas y los que sean adecuados para complementarlas en sus detalles.

EMISION DE ACCIONES

El directorio ha acordado emitir 3.298.540 acciones de un valor nominal de E°0.10 cada una, con cargo a la capitalización del Fondo de Revalorización del Capital Propio y otros fondos sociales.

Al mismo tiempo, el directorio ha acordado emitir, después de las acciones liberadas, 38.780 acciones de pago, del mismo valor nominal.

Las primeras se distribuirán en proporción a las que cada accionista tenga registradas a su nombre, en la fecha en que se cierre el Registro de Accionistas, según se anuncia en seguida.

Las segundas serán ofrecidas a los accionistas en la misma proporción, para ser pagadas en dinero efectivo al momento de su subscripción. Si estas acciones no fueren subscritas y pagadas en el plazo de quince días a contar del primer día del cierre del Registro de Accionistas por los accionistas con derecho a ellas, serán colocadas libremente por el directorio.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de determinar los accionistas con derecho a asistir a la Junta y a las acciones que se emitirán, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 28; 29; 30 y 31 del presente mes de Agosto de 1970.

EL PRESIDENTE

Record mundial para una marcha "caballa de grande":

Ya vienen los huasos tomicistas

● Del Norte traen un abrazo fraterno los trabajadores jóvenes

***DEL NORTE Y DEL SUR** llegan a Santiago las fuerzas populares que vienen a entregar a RADOMIRO TOMIC su apoyo. Los trabajadores jóvenes del Norte del país cruzando el desierto a pie, como aquellos viejos soldados que una vez fueron a defender la Patria. Esta vez lo han cruzado para defender la Revolución Chilena, Demócratica y Popular.*

Por el sur los campesinos que salieron desde Punta Arenas atravesando por primera vez la pampa magallánica en pleno invierno, dando una muestra de heroísmo y confianza hacia el abanderado de la Izquierda Cristiana.

Ya están en las puertas de Santiago. Y el sábado pobladores, campesinos, mujeres, la juventud y todos los que tienen como meta una Patria mejor saldrán al encuentro de las huestes que partieron de ambos extremos del país. La cita es en el Parque Cousiño.

POR EL NORTE, al amanecer del día sábado, la columna de juventudes encabezada por las diez Brigadas del Desierto, avanzará por la Carretera Panamericana, Gamero, Vivaceta, Manuel Rodríguez, San Pablo, Bandera, Agustinas, Miraflores. En Mapocho se les unirán los grupos de Infantería Campesina llevando sus herramientas de trabajo como símbolo. A las 11,30 horas de la mañana, el conjunto de trabajadores y juventudes partirá en desfile desde la Plaza Italia por la Alameda hasta Ejército y seguirán luego a la Elipse del Parque Cousiño.

POR EL SUR, a las 5 de la mañana del sábado, comenzará a avanzar sobre Santiago la Cabalgata del Poder Campesino compuesta por tres mil quinientos jinetes, trescientos tractores y colosos, y quinientas carretelas. Cruzarán La Cisterna, San Diego, hasta Avenida Matta. A las 11 de la mañana estarán en Plaza Italia para unirse a sus compañeros del Norte y marchar conjuntamente hasta el Parque Cousiño.

Allí el pueblo entero, encabezado por el líder de la Izquierda Cristiana, RADOMIRO TOMIC, les dará la bienvenida.

La Marcha del Desierto

El Norte no podía quedar atrás. Los jóvenes trabajadores, estudiantes y mujeres con arrojo, valentía y coraje decidieron emprender una marcha a pie, que partió el 26 de julio pasado, para demostrar que la juventud que apoya a Radomiro Tomic está dispuesta a dar primero antes que recibir. Está lista para luchar por sus ideales con entusiasmo y mística porque se encuentra convencida que Chile tendrá un nuevo destino por el camino de la Izquierda Cristiana. Llegarán a Santiago el próximo sábado y se unirán a los campesinos que desde el 16 de mayo pasado partieron desde Punta Arenas en una hazaña similar: La Cabalgata del Poder Campesino.

Los jóvenes nortinos quisieron expresar en forma simbólica su presencia en la Campaña Presidencial de la Izquierda Cristiana. Una caminata desde Arica a Santiago fue el símbolo escogido. Nicolás Rojas, de la Brigada Nº 1 de Arica, expresó:

"Cruzamos a pie el desierto y esto es un símbolo: la juventud vence cualquier obstáculo cuando le guía un ideal". Los caminantes ya han hecho casi dos mil quinientos kilómetros de marcha, 1.500 de los cuales correspondieron a la zona de los desiertos. Una travesía a marchas forzadas.

Carlos Latorre, dirigente nacional de la JDC, responsable de la Marcha de los Trabajadores jóvenes del Norte, lo siente así:

"Sólo contamos con solidaridad, corazón y empuje para vencer 1.500 kilómetros de desierto. Los Voluntarios de la Revolución trabajaremos igual para que Chile sea más justo, más libre, más bondadoso con nuestros padres y hermanos, cuando Tomic sea nuestro Presidente".

DOS MARCHAS: UN SOLO CAMINO

La Marcha la componen 10 Brigadas que representan a Arica, Iquique, Victoria, María Elena, Chuquicamata, Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Caldera y Copiapó.

Los motivos de la caminata son tres: Saludar a sus hermanos campesinos que han realizado una proeza similar al cabalgar desde Magallanes, cruzando las pampas heladas, simbolizando así la Unidad Social del Pueblo y la Solidaridad como fuerza primordial del gobierno de Radomiro Tomic. "Tomic será el primer Presidente Nortino de Chile" dijo Miguel Garcés, un ariqueño de 19 años que viene en la Marcha. En efecto, Tomic nació en Calama.

Simbolizar también junto a la anterior reafirmación del carácter y la conciencia regionales de esas juventudes, la unión con los campesinos y los trabajadores del Norte y Sur del país para dar un respaldo a la condición señalada por Radomiro Tomic a la acción revolucionaria: Un pueblo unido y una alianza del pueblo con el Gobierno. Y por último, significa apoyar un Programa Presidencial, en especial, a lo que se refiere a una Economía Social del Pueblo, enunciado por Tomic.

AL TROTE

Los muchachos y muchachas vienen caminando a una velocidad de 7 km. por hora, mediante el sistema de relevos. ayer, 19 de agosto, la Marcha salió de Calera. Un alto porcentaje de ellos está físicamente afectado por el gran esfuerzo desplegado durante 25 días de camino, con temperaturas de 35°C en el día y 8° por la noche. Sin embargo, la alegría no falta. En todas las ciudades por donde han pasado les han recibido de primera, especialmente en Copiapó donde se reunió 4.500 personas en la plaza central.

A su llegada a Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar, Los Vilos, nunca faltaron las buenas señoras que salían a encontrarlos con queques, bebidas y frutas. Las niñas nortinas les ofrecieron ramitos de flores. Las únicas comidas sólidas y calientitas han sido las que le han ofrecido los distintos frentes tomicistas de cada provincia. Para dormir lo hacen por turno y por brigada de manera que la bandera está siempre en alto. Las mujeres que son 25, también hacen turno. Incluso viene la esposa del Presidente de la JDC de Antofagasta, con 3 meses de embarazo.

Partieron de Arica y vienen a Santiago para decirle a Radomiro Tomic con quién está la juventud nortina



Poder campesino

Llegaron a Rancagua los integrantes de la Cabalgata del Poder Campesino, que unirá por tierra Punta Arenas y Santiago con el objeto de demostrar al país que cuando los trabajadores del campo se proponen algo, sólo necesitan la voluntad para hacerlo.

Cuando los campesinos iniciaron su aventura, el 16 de mayo pasado, nadie creía que llegarían hasta la capital. Pero el coraje y la mística que tienen por el ideal que los motivó para realizar este viaje, los ha ayudado para sortear la infinidad de dificultades que han encontrado a su paso.

Desde que fueron despedidos frente al Monumento al Ovejero en la ciudad más austral del mundo, han recorrido casi tres mil kilómetros. La primera etapa fue la más difícil. De Puerto Montt a Puerto Natales, y de allí al territorio argentino por, paso Baguales. Era imposible continuar por tierra nacional ya que la geografía es infranqueable.

Fueron 1.300 kilómetros que por tierra trasandina debieron avanzar los jinetes antes de retornar a Chile, por la provincia de Aysen.

Esa fue la parte más difícil. Hubo que vencer el invierno austral con temperaturas de hasta 30 grados bajo cero, comer una sóla ración caliente al día, y dormir apegados a las bestias para no entumecerse.

La lluvia constante que encontraron después en las provincias de Chiloé y Llanquihue fue un problema menor, al ser comparada con los duros y peligrosos días vividos en la primera etapa.

Ahora que sólo quedan algunos días para que la Cabalgata sea recibida triunfalmente en Santiago, el estado de ánimo de los jinetes sigue en alto como el comienzo; y la fatiga es reemplazada por la ansiedad de cumplir la jornada.

A través de la pampa magallánica y cruzando pueblos y ciudades, llegan a la capital los "huasos tomicistas".



EN UN AÑO DE EXISTENCIA

ARICA
IQUIQUE
CHUQUICAMATA
ANTOFAGASTA
VALPARAISO
SANTIAGO
SAN FERNANDO
TALCA
CHILLAN
TALCAHUANO
CONCEPCION
TEMUCO
VALDIVIA
OSORNO
PTO. MONTT
ANCUD
PUNTA ARENAS



CANALES EN FUNCIONAMIENTO:
5 de Arica, 11 de Iquique, 10 de Chuquicamata, 6 de Antofagasta, 6 de Valparaíso, 7 de Santiago, 3 de San Fernando, 10 de Talca, 6 de Chillán y Los Angeles, 4 de Talcahuano y Concepción, 7 de Temuco, 13 de Valdivia, 10 de Osorno, 8 de Puerto Montt, 12 de Ancud y 6 de Punta Arenas.

CANALES EN INSTALACION: 2 de Aconcagua, 9 de Cauquenes, 3 de Angol, 8 de Victoria, 4 de Cerro Sombrero, 11 de San José de Maipo, 9 de Constitución, 12 de San Antonio, 5 de Algarrobo, 7 de Papudo, 10 de La Ligua, 10 de Lebu, 13 de Curanilahue, 6 de Colchagua, 7 de María Elena y Pedro de Valdivia, 13 de Chañaral, 10 de El Salvador, 7 de Taltal, 5 de Copiapó, 12 de Vallenar, 4 de La Serena, 10 de Ovalle y 8 de Coyhaique.

- 18 nuevas provincias con televisión y una nueva alternativa en Santiago y Valparaíso.
- 6.290.000 chilenos, 2 de cada 3, unidos a través de TV-CHILE.
- 24.188 horas transmitidas por sus canales.
- 2.000 programas producidos por la Empresa.
- 70% del total de minutos transmitidos vía satélite.
- 6.031,31 metros cuadrados de construcción edificados.
- Los equipos más modernos de América Latina.

TELEVISION NACIONAL CUMPLIO CON CHILE

Panorama económico

ECA finalizó la venta de mantequilla en 1969

"Para ECA es una operación totalmente terminada en el segundo semestre de 1969, en la mejor forma posible y sin perjuicio para la salud de la población", señaló Hernán Vergara, Vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola. Hizo estas declaraciones con respecto a la importación de mantequilla, realizada en agosto de 1968 por el Gobierno, y sobre la cual según un vespertino, el diputado Fernando Maturana del Partido Nacional hace una investigación.

EL PROBLEMA

Hernán Vergara afirma que en esta importación se operó con instrucciones del Servicio Nacional de Salud que fue el encargado de ver el estado en que se encontraba la mantequilla de origen ruso. La compra de este producto se hizo a través de Yugoslavia, quien a su vez, compró celulosa chilena. El embarque fue de 3.500 toneladas, de las cuales 1.500 fueron objetadas en primera instancia por el S. N. S. Luego de una segunda revisión de estas 1.500 toneladas, se autorizó el consumo de 900 y el resto, 600, fueron destinadas para el uso industrial alimentario. Estas últimas fueron repasteurizadas para evitar el riesgo del bácilo de Koch, según el Vicepresidente de ECA.

Analizando la información del vespertino, Vergara señaló que se estableció el valor de E° 432 el kilo, y se ofreció a los clientes que se interesaron por el producto. Recalcó que esta venta fue hecha directamente por ECA "sin ningún intermediario y sin favorecer a nadie". Según el Vicepresidente, la misión de ECA llega hasta el momento de la venta, después le corresponde al S. N. S. fiscalizar y a DIRINCO.

Respecto a lo que se expresa del Dr. Riveros "es totalmente falso", manifestó Hernán Vergara. Recordó que, desde que asumió la Vicepresidencia, entabló contactos con los Ministerios de Salud y Agricultura para enviar a una persona capacitada para verificar el estado de los productos antes del embarque. "De esta manera se evitaba que cuando llegaran a Chile estuvieran en mal estado", dijo el Vicepresidente.

Reiteró que el viático que se daba a estos funcionarios, era mucho más barato que lo que costaba el certificado extendido por la firma que vendía los productos. De esta manera, la persona enviada realizaba el examen en el puerto de embarque y si el producto presenta mal estado no es embarcado.

Hernán Vergara, señaló que no "sabía exactamente que se pretendía con esta información, ya que el 29 de mayo del presente, ese mismo periódico publicó una entrevista in extenso, donde explicó en detalles la importación de mantequilla.

Agregó que en la actualidad, hay un total abastecimiento de mantequilla, ya que a partir del 15 de julio se están recibiendo 500 toneladas semanales. Se está importando desde Finlandia, Bélgica, Holanda y otros países.

FRANQUICIAS A MOROSOS

Los contribuyentes morosos que paguen la totalidad o parte de los impuestos adeudados al Fisco o a las Municipalidades, dentro de los plazos establecidos, tendrán una rebaja de los intereses penales, sanciones, recargos, multas entre el 75 y 50 por ciento.

Tales franquicias se hallan vigentes conforme lo establece la ley 17.314, de julio último.

El 75 por ciento de la rebaja es para aquellos morosos que cancelen antes y hasta el 23 de septiembre próximo. El 50 por ciento está consultado para los contribuyentes que se acojan a estas franquicias dentro del lapso comprendido entre el 24 de septiembre y el 23 de noviembre próximos.

Estos beneficios también son para aquellos contribuyentes morosos que a la fecha de la publicación de la ley, hayan tenido con los servicios de Tesorerías convenios corrientes u otorgados por leyes especiales, por la parte de los impuestos que estaban pendientes a dicha fecha.

LEY PARA COBRANZAS JUDICIALES

Fue promulgada la ley que establece normas para la cobranza judicial de imposiciones, aportes y multas en los institutos de previsión. Dicho cuerpo legal consta de 34 artículos permanentes y 3 transitorios.

Establece, que en el plazo de 60 días, a contar de su promulgación, todas las sociedades civiles, comerciales, corporaciones y fundaciones, además de otros organismos, deberán declarar ante las instituciones de previsión, los nombres de sus gerentes, administradores o presidentes, según corresponda.

La omisión de estas declaraciones será sancionada con multas de uno a cinco vitales de la provincia de Santiago.

INVESTIGAN ACUÑACION DE MONEDAS

Una investigación, a través del Servicio Exterior chileno, para determinar la veracidad sobre una posible falsificación de monedas chilenas de oro y plata en el extranjero, solicitó el Banco Central al Ministerio de Relaciones Exteriores.

A raíz de informaciones propaladas en la capital sobre acuñación fraudulenta de monedas chilenas en el exterior, el presidente del Banco Central, Carlos Massad, no descartó la posibilidad, aunque la puso en duda. Señaló al ser consultado que "es muy poco probable que esto haya ocurrido, si bien no es imposible".

Agregó, que "falsificaciones de moneda y de billetes ocurren. Por ejemplo en Chile se ha encontrado falsificación de billetes dólares y en otros países este tipo de problemas también ha ocurrido".

Ante las informaciones de prensa, radio y televisión, el Banco Central solicitó al Ministerio de Relaciones que, a través de las representaciones diplomáticas se haga una investigación a fondo del problema para determinar si efectivamente existe tal falsificación. En el caso de ser efectiva, Massad señaló "que se adoptarán las medidas necesarias para identificar a los responsables y castigarlos con toda la energía que permita la legislación".



Un convenio de capacitación sindical campesina fue firmado ayer por el Fondo de Capacitación Sindical y la Confederación Campesina Ranquil. De esta manera, se da un nuevo paso en la preparación de un vasto sector del campesinado nacional.

Nuevo Convenio de capacitación sindical firmaron campesinos

POCO DESPUES del mediodía de ayer fue firmado en el despacho del Ministro del Trabajo, el Convenio sobre Capacitación Sindical Campesina, entre el Fondo de Educación y Extensión Sindical de la Dirección del Trabajo y la Confederación Nacional Sindical Campesina "Ranquil".

En virtud de este Convenio, la Confederación, recibirá la suma de E° 3.013.080, a fin de realizar cursos de capacitación entre sus dirigentes y socios. Los fondos son otorgados en base a la Ley de Sindicalización Campesina, que estableció los mecanismos de financiamiento para las organizaciones campesinas se den una adecuada capacitación gremial.

En el acto estuvieron presentes el Ministro del Trabajo, altos personeros de esa Cartera y dirigentes de la confederación campesina favorecida con ese convenio.

BENEFICIOS PARA FERROVIARIOS

A PARTIR del 1° del presente, los maquinistas y ayudantes empezarán a recibir una prima básica de ciento cincuenta escudos mensuales por concepto de kilometraje. Por su parte, desde la misma fecha, el personal de aspirantes, de tracción, percibirá una bonificación semanal equivalente al 2,5 por ciento de la renta base mensual. Finalmente, y por una sola vez, cada maquinista o ayudante, recibirá una bonificación compensatoria de un mil cincuenta escudos. Estos beneficios fueron otorgados al personal de ferrocarriles, gracias a un decreto de insistencia del Ejecutivo, publicado ayer en el Diario Oficial.

CONFLICTO EN EL CANAL 9

Por espacio de varios minutos, trabajadores del Canal 9 de Televisión permanecieron sentados en la calzada de la Alameda Bernardo O'Higgins, frente a la Universidad de Chile, interrumpiendo momentáneamente el tránsito.

Desde las primeras horas de la mañana, trabajadores, y empleados de la U estuvieron reunidos frente a la Casa Central de esa Corporación, portando carteles con leyendas de apoyo al personal de dicha estación de T. V. La APEUCH cumplió ayer un paro de 24 horas, en solidaridad con el personal del Canal 9. Desde las oficinas de Inés Matte Urrejola, por Providencia, los funcionarios marcharon hasta la Casa Central de la Universidad, a fin de asistir a una asamblea que se inició a las 11 horas. Trasladaron el equipo móvil del Canal, con el de grabación, para captar el desarrollo de la asamblea.

TOMA DE UNA PLANTA

EN FORMA calificada de "indefinida" se tomaron la planta telefónica Carrascal, los 230 trabajadores que allí laboran. La toma del local se efectuó a las 8 horas de ayer y según se informó, esta medida fue adoptada como una forma de protestar por la falta de solución a los planteamientos de tipo económico que se han hecho a la empresa por parte del sector laboral. Los trabajadores están pidiendo, entre otras cosas, que la Gerencia reciba a los dirigentes para discutir sus problemas y que sean llenadas las vacantes existentes. Para hoy, a las 18,30 horas, está anunciada una asamblea general de los trabajadores, la que se realizará en calle Corte Suprema N° 184.

PARO EN ENDESA

A LAS CERO hora de ayer se inició el paro de 48 horas de 4.500 empleados electricistas, mecánicos y torneros de la ENDESA. El movimiento es en señal de protesta por la falta de respuesta a un pliego de peticiones presentado a la Gerencia y en el cual se contempla un reencasillamiento del personal. Además, piden que se suspenda la entrega de obras a contratistas particulares.

CONFLICTO DEL CARBON

A TRES DIAS de la fecha fijada para iniciar la huelga, las partes en el conflicto del carbón siguen discutiendo en búsqueda de una solución al problema allí creado. Desde las primeras horas de ayer, los representantes de los trabajadores, y los integrantes del Comité Negociador, de la Compañía Carbonífera de Lota Schwager, analizan uno a uno los puntos contenidos en el pliego de peticiones, esperándose ahora que la empresa entregue su respuesta.

Los trabajadores han rebajado de un 60 a un 50 por ciento su petición de aumento de sueldo. La empresa se ha mantenido hasta ahora en su oferta de un aumento de un 27,5 por ciento.

REANUDACION DE FAENAS

FUE ORDENADA la inmediata reanudación de faenas en el fundo Nuevo Mundo, ubicado en Casablanca. Como interventor del conflicto fue designado Orlando Opazo Rivera, del Servicio Agrícola y Ganadero de Quillota.

HUELGA SUSPENDE CARRERAS

Los aficionados a las carreras de caballos quedaron ayer sin su entretención favorita. Ello se debió al conflicto planteado por los preparadores del Hipódromo Chile, el que podría prolongarse en forma indefinida. Los preparadores formularon demandas de tipo económico que el Directorio del hipódromo estima que no está en condiciones de resolver satisfactoriamente. Por otra parte, ninguno de los participantes en este movimiento, procedió a inscribir sus caballos para el programa del próximo sábado, lo que está agudizando aún más el conflicto.

POLICIA

Oscuro panorama enfrenta la BH en caso Cabo Fuentes

La Brigada de Homicidios aumentó la dotación de funcionarios especializados que, en obedecimiento a órdenes de la Segunda Fiscalía de Santiago, investiga el alevoso crimen del Cabo de Carabineros Luis Fuentes Pineda, ocurrido la madrugada del martes 11 de agosto próximo pasado, cuando cubría servicio de vigilancia exterior en el domicilio particular del Gobernador del Departamento "Pedro Aguirre Cerda", ubicado en calle Ramón Carvallo 61 de La Cisterna.

Las averiguaciones de la Brigada de Homicidios, ofrecen un frente múltiple.- Se indaga en todos los aspectos que una investigación científica determina, cuando el móvil del asesinato no está fincado en una hipótesis clara. Este es, precisamente el caso del cabo Fuentes. Por eso, los investigadores bucean en la vida privada, entre los amigos, entre sus compañeros, sus familiares en toda la línea, con el objeto de "reconstruir" la existencia del difunto policía. Este método requiere gran cantidad de personal y de ahí que el grupo primitivo que dirige el Inspector Mayo Baltra Horta, en la actualidad haya aumentado a 22 detectives.

EXENTO DE CULPABILIDAD

El acompañante que debió hallarse junto al cabo Fuentes, era su colega Alfonso Pino pero este movido por un sentimiento de compañerismo y con la ausencia del primero, atendió a un carabinero que descendió de un microbus en estado anormal de temperancia y luego se dirigió con él hasta su domicilio, a fin de evitar un atentado, al internarse por las solitarias calles de La Cisterna hasta su domicilio en una población habitacional cercana.

En la ausencia del cabo Pino no más de 30 minutos- se produjo el artero ataque armado en contra de su jefe y compañero.

El Fiscal Militar Fernando Lyon Salcedo eximió de responsabilidad criminal en el luctuoso episodio al cabo Pino.

Sin embargo, hubo de declararlo reo por el delito típicamente castrense de Abandono de Servicio (art. 407 del C. de Justicia Militar).- El reo obtuvo su excarcelación bajo fianza de 150 escudos.

En todo caso, a juicio de los expertos de la Brigada de Homicidios, el crimen ofrece aristas muy extrañas, situación que complica el llegar a una solución rápida.

DEFUNCION

†

Con profundo pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don

JUAN DE LA CRUZ CAJALES CONTRERAS

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, por Av. La Paz, saliendo el cortejo a las 14.30 horas desde su casa-habitación, ubicada en Cochamó 802 (Pobl. Robert Kennedy)

LA FAMILIA

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto N° 1524. Sección segunda de 19 de agosto de 1970. Convócase a sesión extraordinaria secreta de la I. Municipalidad de Santiago, para el día viernes 21 de agosto en curso, de 11. 15 a 13 horas con espera de hasta treinta minutos, con el objeto de tratar las materias que en dicho decreto se indican.

CARMEN VARGAS JORQUERA
Pro-Secretaria Municipal

• No existía bomba en Bank of America
• Lo mataron en presencia de su novia
• Cinco heridos en batalla campal

BROMA EXPLOSIVA

La policía porteña informó que una falsa denuncia resultó ser el llamado anónimo a través del cual se indicaba que una bomba de alto poder explosivo había sido colocada en el interior del Bank of America, ubicado en calle Prat 677 de Valparaíso.

Peter Robinson, jefe del personal de esa institución, declaró a la policía haber recibido un llamado telefónico anónimo en el sentido de que una bomba estallaría en ese recinto. De inmediato concurrió a ese lugar personal de Investigaciones, el que realizó una prolija revisión del inmueble constatando que no existía el mencionado artefacto explosivo o detonante. Ante eso, la policía manifestó que todo no pasaba más allá de ser una broma de pésimo gusto, similar a las registradas en otras entidades bancarias y comerciales del puerto.

LO MATARON POR VENGANZA

En Punta Arenas, mientras conversaba con su novia en el interior de su camión, el chofer del vehículo fue baleado por dos desconocidos, recibiendo lesiones que le ocasionaron la muerte en forma casi instántanea.

La denuncia la hizo a carabineros, la operaria de una fábrica textil de esa ciudad austral, Lindara Marlican Cárdenas, de 22 años, quien señaló que mientras conversaba con su novio, el chofer Juan Kufcic Piffaut, de 21 años, en el interior del camión, fueron atacados por dos desconocidos. Los individuos golpearon la puerta del vehículo ante lo cual el chofer bajó uno de los cristales recibiendo un disparo en el pecho, falleciendo en el mismo lugar. Los homicidas emprendieron la fuga a través de unos potreros cercanos. La joven Lindara Marilican quedó detenida mientras se establece el desarrollo de los sucesos.

ASALTANTES DE TAXISTAS

Entretanto, en esta capital, funcionarios de la Inspectoría de Investigaciones de San Bernardo, aprehendieron a dos asaltantes de taxis, pasándolos a disposición del Juzgado del Crimen de esa ciudad.

Los delincuentes Julio Herrera Aravena, alias "El Cara de Caballo", de 21 años, y Guido Burce Hidalgo, apodado "El Guido", de 18 años, ambos sin oficio, fueron detenidos por los detectives, confesando posteriormente ser los autores del asalto al taxista Juan de Dios Peña Romero, hecho ocurrido el 9 de agosto pasado. A su vez, Julio Herrera confesó haber baleado en la vía pública el día 10 de agosto, a René Ulloa Meza, dejándolo abandonado en una calle cercana al Hospital Barros Luco.

LA BATALLA DE LA "LEGUA"

Por lo menos cinco personas resultaron gravemente heridas, en una batalla campal registrada a las 0.10 horas de ayer frente al N° 32 de la calle Santa Catalina, de la población La Legua.

Por causas que aún no han sido establecidas, unos 20 vecinos de ese sector se trabaron en una violenta reyerta utilizando piedras y palos y armas de fuego. A raíz de ello, quedaron lesionados, Jorge Jeres Vergara, Rosa Fernández Reyes, María León Farías, todos con heridas a bala y Ana María Caroca y Leontina León Farías, ambas lesionadas por pedradas. Carabineros del sector debió pedir refuerzos a la Tenencia San Joaquín para separar a los contrincantes.

SUICIDIO

Disparándose un tiro en la sien se suicidó un joven de 21 años, en su domicilio de calle Cabildo 4271. El suicida fue identificado como Manuel Astudillo Galarce natural de Viña del Mar, soltero, quien utilizó una pistola marca Famae calibre hasta el momento no han sido establecidas las causas que tuvo Astudillo para quitarse la vida.

OCUPACION ILEGAL

Desde Concepción se informó que unas 3 mil 500 personas procedieron a ocupar ilegalmente 25 hectáreas del fundo "La Vasconia".

Según las informaciones por Carabineros, se trata de 350 familias en las que principalmente mujeres y niños procedieron a ocupar el predio de propiedad de Mercedes Lozano, ubicado en el sector norte de Concepción. Se iniciaron inmediatamente las diligencias ordenadas por el Ministerio del Interior con el fin de que el delegado de la Corporación de Servicios Habitacionales encuentre una solución al problema.

MUERTE ACCIDENTAL

Finalmente, desde Parral, se informó que un estudiante de 20 años murió al disparársele accidentalmente un tiro a la escopeta que manipulaba, mientras permanecía en el interior de su domicilio ubicado en calle O'Higgins 542 de Parral.

La víctima de este accidente fue identificada como Jorge Antonio Araya Ríos, estudiante del Liceo de esa ciudad, quien al tratar de sacar el arma del interior de un cajón, enganchó el martillo de ésta que estaba descubierto, escapando un proyectil que se le incrustó en el abdomen. Jorge Antonio Araya Ríos falleció cuando era trasladado al Hospital de Parral.

4 niños inauguran sala cuna INACAP

CUATRO PEQUEÑOS inauguraron al mediodía de hoy la primera sala cuna de la sede central del Instituto Nacional de Capacitación Profesional —INACAP— en Bravo de Saravia 2980.

A la ceremonia, además de los pequeños, concurrirán el Director Ejecutivo del Instituto, Agustín Alberti, y dirigentes de las agrupaciones representativas del personal que labora en esta institución.

La sala cuna tiene cabida para quince guaguas que serán atendidas por educadoras de párvulos, dietistas y nurses especialmente capacitadas para la delicada función que deberán cumplir en este servicio.

Después de este ceremonia, en la construcción central de la sede de INACAP, será descubierto un mural, realizado por el artista Pedro Isla, trabajo que en su temática muestra las tendencias del mundo actual vistas a través de su espíritu creativo.

Auxiliares de enfermería repudian paro de la Salud

Su repudio por los métodos que han empleado los trabajadores de la Salud en el paro ilegal que están realizando desde hace 16 días, hizo público la Asociación Nacional de Auxiliares de Enfermería de Chile, que al mismo tiempo desmintió que existiera acuerdo alguno con la Federación que agrupa a estos trabajadores, la FENATS.

La huelga sin destino de la Salud está siendo resistida por los mismos trabajadores, muchos de los cuales están en el movimiento debido a la presión terrorista, en la que incluso se ha llegado hasta la agresión, de aquellos que apoyan el paro. Estos ataques son criticados por la Asociación Nacional de Auxiliares de Enfermería, que en su declaración pide terminar de una vez por todas con el caudillismo sindical existente en el gremio.

El texto de la declaración es el siguiente:

La Asociación Nacional de Auxiliares de Enfermería informa a la opinión pública y bases del país que:

1°) El 90% de los auxiliares de Enfermería organizados a través de todo el país se encuentra cumpliendo sus labores en forma normal de acuerdo a los planteamientos de su Directiva Nacional.

2°) Nuevamente se ha intentado llegar a un entendimiento con la Directiva Nacional de la Federación de Trabajadores de la Salud por intermedio de cartas entregadas a dirigentes de bases y al señor Guillermo González dirigente nacional de Fenat con fecha 11 de agosto más una incertación en un periódico de la capital con fecha 13 de agosto, de los cuales hasta el momento no hemos recibido respuesta en la forma solicitada por esta Directiva.

3°) Lamentamos los sucesos ocurridos en la capital a raíz de la orden de paro impartida por FENATS en la cual muchos de nuestros compañeros han sido heridos y al mismo tiempo repudiamos enérgicamente la actitud de algunos compañeros de FENATS que han tratado de imponerse en forma violenta a nuestros colegas Auxiliares, hiriéndolas y amedrentándolas por continuar en su posición de no acatar esta orden de la Federación manteniéndose unido a nuestra organización por considerar que los planteamientos emanados en la plataforma de lucha de FENATS no reflejan fielmente los problemas de los Auxiliares del S.N.S.

4°) Que esta Directiva se hace un deber en informar a sus bases que se ha concretado la reglamentación del libre ejercicio de la profesión y definición de funciones por decreto supremo N° 582, del 11 de agosto de 1970 del Ministerio de Salud.

b) Se ha logrado la aclaración del Art. 148 de la Ley 17.271, en el sentido que dicha disposición legal no se "aplica en los trabajos de orden permanente que realiza el personal en los turnos de noche, domingos y festivos por lo cual se seguirán percibiendo las remuneraciones por enfermedad, permisos maternales, vacaciones y medicina preventiva con efecto retroactivo a contar del 1° de enero de 1970.

c) Participación del personal Auxiliar en los Consejos Administrativos.

d) La comisión designada por esta Directiva continúa trabajando a nivel de Dirección General para lograr la solución al resto de nuestra plataforma de lucha.

5) Agradecemos la solidaridad y confianza depositada en nosotros a los compañeros empleados de servicios Especializados y no especializados en la determinación de esta directiva en la no participación en el paro de FENATS hasta cuando no sean escuchados y aceptados nuestros planteamientos.

Al mismo tiempo los invitamos a que se organicen en asociación para que sean ellos mismos los que busquen la solución a sus propios problemas y en un día no muy lejano lleguemos a formar la Confederación de los Trabajadores de la Salud, para terminar de una vez por toda con el caudillismo sindical al que hemos estado sometidos durante tantos años.

Por la confraternidad de los Auxiliares de Enfermería, Alberto Lecaros, Directora de Prensa; Ester Oyarzo, Presidenta Nacional Subrogante; Ricardo Cid, Secretario Nacional.

OTRA DECLARACION

Posteriormente, en una nueva declaración, la Asociación informó lo siguiente: que el 90 por ciento de los auxiliares organizados se encuentran trabajando a través del país; que no existe ningún tipo de entendimiento o acuerdo con la FENATS; que lamenta los sucesos ocurridos a los "compañeros que pertenecen a la FENATS y al mismo tiempo repudiamos enérgicamente la actitud de algunos compañeros de FENATS que han tratado de imponerse en forma violenta a nuestros colegas auxiliares, llegando inclusive a la agresión personal por no acatar la orden impartida por ellos, coartando de esta manera la libertad de trabajo y decisión a que tiene derecho todo ser humano" agregando a continuación que:

"Hemos logrado el ejercicio profesional y las funciones definitivas de los Auxiliares; reposición del pago de horas extraordinarias por permisos médicos, maternales, preventivos y vacaciones. Participación en los Consejos Administrativos; que la Comisión de los Auxiliares siga trabajando a nivel de la Dirección General para lograr la solución al resto de nuestra plataforma de lucha".

Constituido Colegio de Administradores Públicos

Quedó constituido el colegio de Administradores Públicos en el proceso formativo de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile, como una forma de que los profesionales egresados de esta Escuela estén preparados para asumir las tareas de responsabilidad y alto nivel en el manejo administrativo de la nación.

Las elecciones realizadas por los integrantes de este nuevo Colegio Profesional dio el puesto de presidente a Germán Olave Lavín, alto funcionario de la CORFO.

Conjunto habitacional se inauguró en Viña

Eduardo San Martín Barayón, Vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales, realizó recientemente una gira relámpago por Valparaíso y las ciudades vecinas, para realizar diversos actos de entrega de viviendas, programas de autoconstrucción y Autofabricación como tambien entrega de títulos de dominio para pobladores de loteos irregulares.

En Viña del Mar. Se inauguró un conjunto habitacional de 93 viviendas que pertenecerán a socios de la Cooperativa "Puerto Rico". Dichas viviendas fueron levantadas con un préstamo de Corhabit de E° 3.500.000, suma que sirvió, además, para urbanizar los terrenos en que se edificaron las viviendas.

Los socios de la Cooperativa están ahora empeñados en la forestación de su población y en la edificación de un centro comunitario que levantarán por el sistema de autoconstrucción.

Se visitó también la Segunda etapa del Proyecto de Autoconstrucción "Juan Hamilton" compuesto por 400 viviendas y en el cual autoconstructores están demostrando un esfuerzo extraordinario por obtener la casa propia, teniendo que afrontar el trabajo más pesado al moldear a pala un cerro en donde están proyectadas las viviendas.

En Limache y Quillota, el Vicepresidente de Corhabit inauguró programas de Autoconstrucción y autofabricación, el primero para atender la necesidad de viviendas de los empleados de la fábrica de Camisas Oxford y el segundo la aplicación de este sistema en la Operación Sitio El Bajío de Quillota. Ambos programas significan dotar a la población con 400 viviendas.

Del mismo modo también se pusieron en marcha dos proyectos de pequeños propietarios en el sector de Miraflores Alto que estarán destinados a cubrir la necesidad habitacional de un grupo de Imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Al término de la gira, Eduardo San Martín, manifestó a la prensa: "Esta es la labor que ha desarrollado y está realizando la Corporación de Servicios en esta Provincia y todo esto ha sido posible gracias a la valiosa cooperación que ha prestado el poblador chileno al incorporarse de lleno al trabajo en conjunto con los servicios de utilidad pública".



EDUARDO SAN MARTIN: Visita relámpago y positiva a Viña del Mar.



AYUDA AL PERU.— El Embajador del Perú, Arturo García recibe el aporte del Movimiento Cooperativo Chileno consistente en 70 mil escudos y 50 casas prefabricadas para la reconstrucción de las zonas del Perú devastadas por el terremoto del 31 de mayo. Al centro, el Embajador del Perú, el Presidente de la Confederación General de Cooperativas, Héctor Rubio y los consejeros, Adriano Rossi y César Jiménez.

Secretario General y Consejeros elige hoy Universidad Técnica

Alrededor de 15 mil personas concurrirán hoy a las urnas para elegir a los miembros del Consejo Superior Transitorio y al nuevo Secretario General de la Universidad Técnica del Estado. La nominación de este último se efectuará en dos vueltas, una que se realizará hoy y una segunda el próximo martes.

Para el cargo de Secretario General postulan el profesor Tomás Ireland, que cuenta con el apoyo del Partido Comunista y el MAPU, y el profesor Waldo Suárez, respaldado por el partido socialista, radical e independientes de izquierda.

Por otra parte, la elección del Consejo Superior Transitorio estará integrado por 31 académicos elegidos por las sedes de provincias y Santiago, 21 académicos elegidos nacionalmente; 20 representantes estudiantiles elegidos en la misma forma que la anterior, y finalmente 8 miembros no académicos elegidos nacionalmente.

A ellos se integran, además, el presidente de la FEUT, Federación de Estudiantes de la UTE, y un representante de APEUT, ambos con cargo al estamento que corresponda; el Rector; el Secretario General y un representante de la Central Unica de Trabajadores.

En la lección de hoy se enfrentan dos tésis sobre lo que debe ser la Reforma universitaria. La lista que encabeza el profesor Suárez se denomina "Reforma Universitaria Pluralista", está integrada, además, por una serie de profesores, no académicos y estudiantes que están en desacuerdo con la ideología comunista, que, según ellos, controla en forma casi absoluta la UTE, sin dar oportunidad a otros sectores de la Universidad.

La lista que apoya al profesor Tomás Ireland, por su parte, también sostiene una tésis con respecto a la Reforma Universitaria, que ha sido criticada por su opositor.

Reasumió funciones M. Pacheco

Ayer reasumió sus funciones el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, quien regresó de una gira por las provincias de Llanquihue y Chiloé.

El Secretario de Estado permaneció cinco días en la zona donde inauguró las escuelas de Calbuco, Escuela Nº 7 de Puerto Montt, Liceo de Niñas de la misma ciudad, escuelas de Achao, Quena, Balmaceda, Cochrane y Boroa.

Lo adelantó Corporación de Reforestación:

108 millones de capital-bosque tendrá Colchagua en el año 1995

"LA CORPORACION DE REFORESTACION fue creada por el Servicio Agrícola Ganadero y el Instituto de Desarrollo Agropecuario, con el fin de ejecutar proyectos específicos de reforestación", señaló Emiliano Ortega, Director General del SAG, durante el transcurso de una conferencia de prensa ofrecida en la mañana de ayer para dar a conocer la actividad de la Corporación de Reforestación. Junto a él se encontraba también José Miguel Llodrá, director de ese organismo.

La reforestación es una práctica que representa una inversión que si bien es cierto es relativamente baja, normalmente no está al alcance de muchos propietarios, cuyos terrenos, por su aptitud y grado de erosión, deben ser reforestados urgentemente.

En la actualidad el financiamiento para reforestar se ha centralizado, como es natural, en aquellas zonas en que existen o se están construyendo grandes centros forestales industriales.

Por esto, durante 1970, la Corporación de Reforestación puso en ejecución el "Proyecto Colchagua", que comprendió las comunas de Licantén y Vichuquén, en la provincia de Curicó: Paredones, Pichilemu y Rosario de Lo Solis, en Colchagua. Esta región representa una superficie total de 327.030 hectáreas, de las cuales 234.479 son de aptitud forestal, existiendo 242.629 erosionadas que no tienen otra alternativa de uso y que deben ser reforestadas rápidamente.

Durante la presente temporada se plantaron 9.000 hectáreas en la zona afecta al plan, ya sea por la acción directa o indirecta de la Corporación. Mediante el sistema de convenios, se establecieron 34 contratos con particulares, lo que significó la reforestación de 7.941 hectáreas. Además, se plantaron 1.100 hectáreas por 14 agricultores, con la asesoría técnica de la Corporación.

Esto representa una superficie total de 9.041 hectáreas, cifra que puede tener una pequeña variación cuando se conozca con total certeza la acción desarrollada por los particulares que reforestaron en forma independiente.

OTROS ASPECTOS INTERESANTES

El costo de formación total de las plantaciones establecidas mediante el sistema de convenios, alcanzó a 6.800.000 escudos, lo que representa un costo de Eº 850 por hectáreas. De este total, 4.000.000 de escudos corresponden a aporte fiscal y 2.800.000 a aportes de los propietarios. Es decir, el costo por hectáreas para el Fisco fue de 500 escudos.

A esto se debe agregar la reforestación que, independientemente, financiaron los particulares y que permitió la plantación de 1.100 hectáreas, con un costo de 850.000 escudos, lo que representa para el año 95 un capital bosque de 12.000.000 de escudos. A esto debe agregarse el aporte estatal, que en el año 95 significará 96.000.000 de escudos.

Junto a lo anterior, la ejecución del programa dio ocupación por tres meses a 1.400 personas, constribuyendo en forma importante a la solución del problema de desempleo estacional, propio de las zonas rurales.

Con la creación de cuatro viveros forestales, que significaron una producción de 15 millones de plantas de pino insigne, se dio trabajo permanente a 60 personas. Igualmente, se capacitó a más de 60 capataces, que tuvieron como función la dirección de las cuadrillas de plantación.

Además de los beneficios antes señalados, y que con toda seguridad deben constituir la base de un futuro desarrollo industrial, durante este año el programa significó el mejoramiento de caminos, se le dio un fuerte impulso al comercio local y, además, con la adquisición de una importante cantidad de postes y madera de construcción, se le abrió perspectivas de mercado a los bosques existentes en la zona.

PERSPECTIVAS FUTURAS

En esta próxima temporada se espera elevar la meta de un 50 por ciento y tender a una diversificación de especies, ya que durante la presente temporada se plantó únicamente pino insigne, especie que tiene muy buen desarrollo y ofrece óptimas expectativas económicas.

Por otra parte, la Corporación irá cubriendo paulatinamente nuevos Proyectos Regionales, estando ya aprobada la apertura del Distrito de Itata, donde se espera reforestar en la temporada que se inicia más de 5 mil hectáreas.

Pesar en honras fúnebres del Gral. (R), Carlos Novoa

"RAPIDO ES EL TRAYECTO por los caminos de nuestra vida. Un hombre de acción ha pasado por ella y la noche del infinito se ha cernido sobre él. Lo conocimos entregado por entero a la Institución que tanto amó y a la cual dio los mejores años de su existencia, caracterizado por un espíritu de sacrificio extraordinario, cuyo ejemplo valoramos en su debida dimensión".

Con estas palabras, el General de Carabineros, Pedro Mayor Martínez, jefe del Departamento de los Servicios, definió la recia personalidad del difunto General (R), Carlos Novoa Tardón, sepultado en la tarde de ayer en el Mausoleo de la Institución policial, previa misa en la Escuela de Carabineros, en donde se erigió la capilla ardiente.

El General Novoa ingresó al antiguo Cuerpo de Carabineros el año 1917. Sus dotes profesionales le hicieron llegar, años después, como Oficial Instructor a la Escuela de Carabineros. Muchas generaciones de oficiales tuvieron como profesor de Escuela de Mando al Teniente o Capitán Novoa Tardón. Como jefe sirvió en diversas guarniciones del país. Lucía entre sus galardones, la medalla "Premio Al Valor", distinción que le fue otorgada por la decisión y eficiencia demostrada en organizar a la comunidad de Huaras, azotada por una catástrofe telúrica.

LOS HONORES FUNEBRES

En los momentos que llegaba el cortejo fúnebre al Cementerio General, el Regimiento Escuela formado rindió los honores a su rango al General Novoa.

Finalizado los discursos frente al mausoleo, el Alto Mando de Carabineros y jefes en retiro, a más de familiares, transportaron el catafalco mientras el clarín tocaba ¡silencio! al paso que una sección del Regimiento Escuela ejecutaba las salvas de rigor.

Se inició inscripción de alumnos en universidades

Ayer se iniciaron en las 20 sedes del país las inscripciones de los alumnos que actualmente cursan el último año de enseñanza media y que participarán en el proceso se selección y admisión de alumnos para las Universidades chilenas, correspondiente al período 1971.

En esta etapa los estudiantes sólo deberán iniciar las pruebas de conocimientos específicos que desean rendir. Los de Santiago se inscribieron en el mismo local de su colegio, a excepción de algunos que fueron citados con anticipación al Liceo de Aplicación Nº3.

En el momento de la inscripción, los postulantes presentaron su cédula de identidad, y además cancelaron el arancel mediante estampillas universitarias que se encuentran en venta solamente en la sucursales del Banco de Chile.

En la presente temporada de seleción habrá dos tipos de arancel. Uno de carácter general, que es de 130 escudos y habilita a los alumnos para postular a todas las Universidades chilenas, incluída la UTE.

Y otro de 30 escudos el cual deberán cancelar solamente los alumnos que postulan a la Universidad Técnica del Estado.

ALUMNOS REZAGADOS

La inscripción de los alumnos ya egresados de la enseñanza media se efectuará en las 20 sedes del país entre 7 y 11 de septiembre. En Santiago, para evitar aglomeraciones y facilitar la atención de los postulantes, se repartirán citaciones que deberán ser retiradas por los propios interesados desde el 27 del presente hasta el 2 de septiembre, desde las 9.30 a 12.30 horas, en el Liceo de Niñas Nº2, en el Instituto Miguel León Prado, en el Liceo Presidente Aníbal Pinto y, de 14 a 17 horas, en el Liceo de Niñas Nº4.

Los interesados deberán presentarse en el local de inscripción en el día y hora indicados y solamente serán atendidos quienes presenten la respectiva citación.

En las mismas fechas y locales en que se inscribirán los rezagados, lo harán los alumnos que actualmente cursan el último año de enseñanza media y que no fueron incluídos en las listas oficiales proporcionadas a la Universidad por los respectivos colegios. Este mismo procedimiento seguirán los alumnos que rindan sus exámenes de validación a fines del año en curso. En esta inscripción se deberán reunir los mismos requisitos que se exigieron a los alumnos de la promoción del año. Además del certificado de Concentración de Notas.

MATERIAL EXPLICATIVO

También a partir del día de ayer los profesores encargados de cada establecimiento retiraron desde el local del Liceo de Aplicación los modelos de Pruebas de Conocimientos conjuntamente con los carteles de carreras y otros materiales relativos con la Universidad.

La Secretaría Sede de Santiago, con el fin de hacer más expedita esta labor, fijó el siguiente horario para los diferentes establecimientos: de 9.30 a 12 horas se atenderá a los colegios particulares; de 15 a 18 horas, a los colegios fiscales y de 18 a 20 horas a los colegios vespertinos y nocturnos.

Farellones, paraíso blanco a las puertas de Santiago

ALLI, A LAS PUERTAS de Santiago, en los repliegues cordilleranos del Juncal se extienden los mantos nevados de Farellones.

Es un paraíso blanco para los amantes del deporte de la nieve que se trasladan allí en animadas caravanas para gozar del aire andino tonificante bajo la caricia del sol invernal.

A 2.300 metros sobre el nivel del mar y a 50 kilómetros de la capital de Chile por un camino que bordea el Cajón del Río Mapocho se llega a las pistas de sky de Farellones y a las inconfundibles nieves chilenas.

LAS NIEVES DE FARELLONES

Quizás parezca extraño asignarle apellido a un elemento de la naturaleza que se encuentra en todas las latitudes del globo terráqueo. Sin embargo, se puede afirmar que hay razones poderosas para hablar de "las nieves de Farellones" casi únicas en el mundo por sus características bien determinadas.

¿Saben ustedes, por ejemplo, que la Cordillera de Los Andes, en la zona de Farellones, se distingue entre todas las montañas del mundo por sus especiales condiciones geofísicas?

Si a esto agregamos sus insuperables atributos de belleza panorámica, estaremos de acuerdo en considerar que las montañas y nieves de Farellones son las más hermosas e interesantes del globo.

Y no debe extrañar mucho esta engreída pretensión, pues las nieves de Farellones son todavía muy poco conocidas y apreciadas en su valor estético, panorámico y turístico.

Grandes y chicos, hombres y mujeres, profesionales y hasta deportistas "en potencia" ignoran hasta ahora el verdadero tesoro blanco que tenemos a las puertas de la capital de Chile.

LAS CANCHAS DE SKY

Las canchas de sky de Farellones invitan a practicar el deporte blanco. Estas pistas chilenas están calificadas entre las más extensas y mejor acondicionadas del país e, incluso, del mundo. Así lo han reconocido los más expertos técnicos extranjeros en la práctica del nórdico deporte del sky.

Los mismos conceptos han sido confirmados por muchos profesores y por los más exigentes deportistas que han podido gozar la satisfacción de pasar una temporada de actividad deportiva en esta singular y acogedora estación andina.

"Mientras, una persona aún pueda caminar, también puede esquiar. Nuestra Escuela de Sky ha confirmado esta premisa. Todos pueden aprender a esquiar, bajo supervisión, a la velocidad adecuada y sin temor. El equipo a usarse puede ser alquilado, a precios módicos, en nuestra escuela", nos aseguró Michel Buhón, Director de la Escuela de Sky de Farellones.

EL ARTE DE ESQUIAR

Para la práctica del sky hay en Farellones dos canchas, de aproximadamente 250 metros, con sus respectivos andariveles. "LA NACION" estuvo en ambos lugares, sacando sus propias conclusiones, gracias a una invitación de Jorge Ponce, Director de Patrullas de Sky de Chile, a raíz de la reciente celebración del Carnaval de la Nieve.

Obviamente, un buen esquiador debería parecer "un buen esquiador", lo que a los periodistas de "La Nación" los descalificó de inmediato. Fuimos incapaces de rizar hacia arriba los labios o de crear ese reflejo en los ojos que todo "buen esquiador" parece tener. Por supuesto estábamos un poco envidiosos de aquellos que tomaban una pendiente vertiginosa como si fueran conduciendo un automóvil por la Carretera Panamericana o compitiendo en Las Vizcachas.

Para el fanático del sky la pendiente representa un desafío en seguir hacia adelante, hacia lo desconocido, un duelo entre el hombre y la naturaleza, un fragor de fuerzas físicas de inimaginable complejidad.

Cuando nosotros nos encontramos parados en la cima de aquellas pendientes, fuertemente nuestros pies asegurados en los esquíes, mirando hacia abajo, la sensación era muy diferente: nunca tuvimos la impresión de que corríamos en contra de las fuerzas de la naturaleza o que hubiese alguna clase de antagonismo entre las fuerzas físicas. Simplemente, estábamos demasiado ocupados tratando de mantener nuestro precario equilibrio. Entre los 35 ó 40 metros de bajada, invariablemente, caíamos. Siempre era lo mismo. Parecía que nuestros esquíes comenzaban a moverse a cien kilómetros por hora, mientras que nuestros cuerpos todavía viajaban a cinco. El resultado era siempre una clara separación entre el hombre y el medio de transporte. Nos caíamos **"diestramente y con una gracia artística"**. Las huellas dejadas en la nieve eran inconfundibles, pues ya habíamos hecho un estudio de **"cómo caer y permanecer vivos"**. En consecuencia, eramos **"malos para esquiar, pero muy buenos en el arte de caer"**.

Nuestra alegría era grande. Un buen esquiador tal vez sea un buen esquiador, pero es siempre pésimo en **"el arte de caerse"**. Nosotros no nos rompimos ningún hueso, mientras que "los buenos esquiadores" continúan rompiéndose los huesos como si éstos crecieran en árboles.

ALGUNAS RECOMENDACIONES

Difícilmente, es necesario convencer a los "neófitos" que montañas y nieves son hermosas. Sobre todo, la zona comprendida por Farellones. Pero, hay una verdad irrefutable: esquiar es algo hermoso, divertido y extraordinario.

—**"Yo recomendaría que los principiantes alquilaran su equipo** —nos dijo Ponce— **y esto es posible y muy fácil en Farellones. Sucede muy a menudo que personas que nunca han tocado la nieve aparecen aquí, para su primera experiencia, con un equipo digno de un campeón de sky"**.

A esto, debe agregarse una vestimenta confortable. Ropa interior abrigada, cómodos pantalones gruesos, una camisa de franela y una "parka" liviana. Este equipo es adecuado para condiciones atmosféricas normales.

La experiencia ha demostrado —agrega el Director de Patrullas de Sky— **que desde principio de junio las condiciones del tiempo y de la nieve son inmejorables: nieve-polvo en junio-julio y nieve-primavera a mediados de agosto. Los meses de mayor actividad son julio y agosto, y es casi normal, la temporada de sky se extiende hasta septiembre"**.

Esto es claro, sobre todo en lo que se refiere a las condiciones climáticas a una altura de 2.300 metros la fuerza del sol invernal es casi un 40 por ciento más fuerte que en las llanuras, valles o en la playa. Además, el aire seco y puro estimula la circulación de la sangre, provocando un bienestar general. Cuerpo y alma son llevados a un grado de eficiencia y excelente condición física, estado no obtenido en el clima acostumbrado.

Ya esto se puede obtener, sencillamente y sin problemas, a sólo una hora del centro de Santiago, en los repliegues cordilleranos del Juncal, en las nieves de Farellones, la montaña cerca del cielo que a todos invita.

OSCAR A. CAMPOS G.

En Villa Lo Arrieta

Inaugurados bomba de parafina y teléfono

CON LA ASISTENCIA del Ministro de Minería, Alejandro Hales, el Consejero Nacional de Promoción Popular, Carlos Willson, la Alcaldesa de Ñuñoa, Balbina Vera, el Subdelegado de Gobierno, Gustavo Valdés y dirigentes poblacionales, fue inaugurada el sábado recién pasado la bomba de kerosene y un teléfono comunitario de "Villa Lo Arrieta".

La bomba de kerosene fue entregada a la administración de la comunidad, cuya Junta de Vecinos invertirá las ganancias en proyectos de progreso y adelanto de ese sector de Operación Sitio. El litro será vendido a 400 pesos, en circunstancias que su precio alcanza a 600 en el comercio, y más aún en los sectores marginales.

PRUEBA DE RESPONSABILIDAD

El acto inaugural se efectuó a las 12 horas, y contó con la asistencia de varios cientos de pobladores. A nombre de la comunidad habló el Presidente de la Unidad Vecinal Nº 20, Enrique Rojas, quien señaló que la instalación de la bomba en Villa Lo Arrieta, es una prueba más de la responsabilidad que ha adquirido la comunidad, a través de la organización que ha logrado con la Ley 16.880. Agregó el dirigente que él tiene confianza en la respuesta que dará el pueblo a la confianza depositada en él por las autoridades.

En seguida, habló el Consejero Nacional de Promoción Popular, Carlos Willson, quien expresó que esta bomba de parafina es sólo un adelanto más de tantos que han logrado los pobladores en los últimos años. "Los felicito por esta nueva etapa de Villa Lo Arrieta y les reitero mi apoyo para continuar adelate", dijo Willson.

GAS LICUADO

Finalmente, el Ministro Hales reiteró el apoyo del Gobierno a los pobladores, anunciando que igual sistema de distribución se inaugurará en los próximos días con el gas licuado, a fin de evitar la especulación de precios de artículos de primera necesidad en los sectores alejados de los centros comerciales.

De la Pra. Pág.

Habrá...

EL ARREGLO

El acta se firmó luego de mucho conversar (aparte su contenido) y en ella se deja establecido que los entrenadores tendrán su bonificación por pesebrera que saldrá de un fondo que se creará. La institución pide un plazo de sesenta días. Antes la institución entregará un anticipo que tendrá como tope la suma de 30 mil escudos. El pago de esta bonificación se hará el día 28 de este mes. Según la lista que entreguen los entrenadores.

SE HARA CENSO

Para poder establecer lo que recibirá cada uno de los entrenadores beneficiados con la bonificación, se realizará dentro de los próximos días un censo caballar para establecer la suma que deberá recibir cada entrenador por este concepto.

EL ACTA

El acta firmada y que puso fin al conflicto es la siguiente:

Entre el Sindicato Profesional de Preparadores, representados por su Directiva presidida por Don Oscar Lizama González, don Rafael Quiroz Ferrari, Secretario, don Esteban Barticevic Raic y don Luis Rojas Figueroa, Directores por una parte y la Sociedad Hipódromo Chile representada por su Presidente don Luis Rosselot Bordeau, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO. Las ... comprometen sus esfuerzos ... que dentro del plazo de ... días a contar de esta fecha ... constituya un fondo ... destinado a bonificación ... pesebreras de los Preparadores ... del sector Hipódromo Chile.

SEGUNDO. La Sociedad Hipódromo Chile anticipará ... cuenta corriente Nº2 ... suma global de Eº 30 ... (treinta mil escudos) ... Preparadores del sector Hipódromo Chile.

El Monto del anticipo que ... cada uno corresponda se ... en una lista debidamente ... da que el Sindicato comparecien... te entregará al Gerente ... Hipódromo Chile, dentro de ... plazo de cinco días, contados ... esta fecha.

El pago a cada preparador ... este anticipo se efectuará ... tardar el día 28 del presente ... de Agosto. En ningún caso ... suma total de los antici... mencionados excederá de ... 30.000 (treinta mil escudos).

Si en el plazo indicado en ... punto primero no se hubiere ... formado el fondo de boni... ficación de pesebreras ... partes de común acuerdo ... la fórmula de devolución ... estos anticipos.

TERCERO.- Con los acuerdos anteriores queda solucionada ... dificultad surgida por acuerdo ... del Sindicato de Preparadores ... para no efectuar inscripciones ... de sus pupilos en las reuniones ... del Hipódromo Chile.

De la Pra. Pág.

Si la policía...

Hasta anoche la policía negose a pronunciarse, de una manera definitiva, sobre si el segundo comunicado de Porto Alegre que lleva el número 15, es verdadero o falso. No reveló si éste fue enviado ya por las autoridades brasileñas.

El comisario Otero -que también es famoso árbitro de fútbol fue relevado de sus puesto hace hoy exactamente ocho meses cuando sus jefes estimaron que hizo imprudentes declaraciones de prensa.

Actualmente continúa en la policía como profesor de un instituto.

Un cadáver arrojado esta madrugada desde un camión, frente al hospital Pasteur de esta ciudad, acentuó el dramatismo ambiente.

Inicialmente se temió que pudiera ser una de las víctimas de la guerrilla, pero luego se lo identificó como Hugo Aranguis Carvaja Aronaz, de 36 años un conocido delincuente.

Había muerto a raíz de una herida de bala que le atravesaba el torax de derecha a izquierda.

Casi sobre la medianoche, la policía divulgó el texto de un mensaje interno de los tupamaros incautado el siete (7) de agosto en el domicilio donde fue detenido Raúl Sendic, descripto como uno de los principales jefes de la guerrilla.

La policía no hizo interpretaciones sobre el mensaje ni explicó las razones de su divulgación. La interpretación queda a cargo de ustedes, los periodistas, dijo a United Press International el comisario César Puppo, encargado a esa hora de la oficina de prensa del cuartel policial central.

El mensaje lleva fecha ... de agosto y está dirigido ... "Mariano". Tiene solamente una letra "A" como firma.

Dijo que es conveniente ... la operación guerrillera ... "aguantando" la situación ... que el tiempo corre a favor nuestro".

INQUIETANTE MENSAJE

Cuando el mensaje fue escri... to el cinco de agosto todavía estaba vivo Mitrione, cuyo cadáver fue encontrado el ... 10 en el asiento trasero de un viejo automóvil robado.

El mensaje dice que "el ambiente está muy bien".

"El tiempo corre a favor nuestro"... "cuanto más dure la pesada, más propaganda nos hacen y más sirve la operación dentro del marco de hostiga... miento".

"Nosotros siempre pensamos que sería una operación a largo plazo de modo que no nos inquietan las demoras".

Enigmáticamente agrega: "Pensamos que un nuevo ... tán por ahora no es necesario pero que, de serlo, si la bulla se aplaca o la expectativa internacional decrece".

El texto divulgado por la policía es, en varias partes, confuso.

Advierte que los carceleros de ambos secuestrados tienen instrucciones de matarlos si la policía se aproxima a los lugares de cautiverio.

Menciona también a Perú, Cuba y Argelia como lugares donde la guerrilla uruguaya tendría contactos.

La policía local se negó a hacer interpretaciones sobre ... las menciones de Perú, Cuba y Argelia serían claves secretas de la organización o en cambio representan una directa alusión a esas naciones.

Cocina chilena en exposición culinaria

LOS MAS AFAMADOS "Chef" de cocina de nuestro país harán una exhibición de sus artes culinarias en la 4ª Exposición Culinaria organizada por el Sindicato Profesional de estos artífices de la buena mesa y complacientes de los paladares exigentes.

Más de 10 equipos de ejecutantes competirán en los rubros de Decoración de Pescados y Mariscos, Carnes en general, Pollos y Pavos, Tortas y Decoración de Jaleas, exquisiteces entre las que deberán discernir los jueces en una muy difícil elección.

En esta competencia estarán representados los principales restaurantes y casas dedicadas a este ramo de todo Santiago: Hotel Carrera, Crillón, restaurant Pudahuel, Waldorf, Oriente y Club de La Unión son algunos de los prestigiosos nombres que harán llegar sus respectivas muestras en cada uno de los temas que entran en la competencia.

Esta exposición, que se viene desarrollando desde hace cuatro años, presenta en esta oportunidad la particularidad de su jurado que estará compuesto por personalidades del campo artístico y literario como Nemesio Antúnez, Aníbal Pinto, Ramón Vinay y Sady Zañartu.

La exposición se realizará en el restaurante Chez Henry y su inauguración está fijada para el próximo domingo 23 a las 12 horas.

Con pistola de juguete asaltado avión japonés

HAMAMATSU (JAPON) (UPI). Un hombre armado con una pistola de juguetes se apoderó hoy de un avión de pasajeros japonés, pero fue detenido dos horas más tarde tras haber obligado al piloto a aterrizar en una base de aviación local, según anunció la policía nacional.

Las autoridades dijeron que el asaltante fue arrestado a las 6,52 P.M. en la base militar de Hamamatsu, que controla la pequeña Fuerza Aerea defensiva de la Nación.

El "pirata aéreo" había desviado la aeronave de su vuelo interno poco después de que despegara de Nagoya, ciudad industrial del centro del país, a las 4,45 P. M. El aparato Boeing 727 se dirigía a Chitose, en la isla norteña de Hokkaido, con 75 pasajeros y cinco tripulantes a bordo.

La policía dijo que una mujer a punto de dar a luz hizo posible el arresto. La señora en estado de gestación sintió dolores y se le permitio abandonar la máquina que estaba estacionada en un extremo de la pista del campo de aviación militar. Dos cazas daban vueltas sobre el lugar en esos momentos.

Un agente vestido de civil entró corriendo en el avión, mientras salia del mismo la mujer, y agarró al asaltante, sorprendiéndolo por la espalda. Las autoridades aseguraron que el hombre sólo llevaba una pistola de juguete.

Cuando el avión levantó vuelo, el ladrón entró en la cabina del piloto y obligó a éste a descender en la base de aviación de Hamamatsu. Cerca de 60 personas, entre mujeres y niños, recibieron permiso para bajar del aparato en la base, pero el asaltante mantuvo a la tripulación y el resto del pasaje a bordo, mientras exigía que se le diera un fusil y gasolina.

Dos aviones de caza japoneses fueron despachados para que volaran en círculo sobre la base, y una bomba de incendios fue apartada de la pista frente a la nave robada, al tiempo que otros dos aparatos de caza eran puestos en estado de alerta en la base de Komaki.

El vuelo interno partió de Nagoya a las 4,45 P. M. y debió haber seguido hasta Hokkaido sin hacer escala. Pocos minutos después se produjo el desvío hacia Hamamatsu, donde aterrizo a las 5,19 P. M.

Cuarenta soldados rodearon el avión de la empresa All Nippon en la pista y 200 más estaban listo para entrar en acción.

Los comunistas frente al pacto germano-soviético

MOSCU, 19 UPI).— Los Jefes Comunistas de Europa Oriental es... por reunirse en esta capital a fin de analizar el tratado que la se... pasada firmaron la Unión Soviética y Alemania Occidental, se... informaron fuentes competentes.

...ñadieron dichas fuentes que la Primera Conferencia en la Cumbre de los siete estados miembros del Pacto de Varsovia, desde ...embre de 1969, comenzará el jueves, si bien oficialmente nada ...a anunciado.

Los dirigentes soviéticos Leonid Brezhnev, Secretario General ...Partido Comunista, y Alexei Kosygin, Primer Ministro, están de ...ta de sus vacaciones anuales para presidir la conferencia so... "Europa después del pacto soviético occidental".

...nos Kadar, Primer Secretario del Partido Comunista húngaro y su Primer Ministro, Je... Fock, se encuentran en ... terminando sus vacaciones de verano. Los demás jerarcas están ya aqui o deben llegar de un momento a otro. Son ...Secretario del Partido Comunista búlgaro, Todor Zhivkov; el ... Secretario del Partido ...nista de Checoslovaquia, ...v Husak; el Presidente de ...ania Oriental, Walter Ulbricht, el Presidente de Rumania, Nicolae Ceausescu; y el Primer Secretario del Partido ...nista de Polonia, Wladislaw Gomulka.

...s máximos dirigentes comunistas habían tenido la oportunidad de cambiar puntos de vista el 22 de abril, cuando vinieron en breve visita para la celebración del centenario del nacimiento de Vladimir I. Lenin.

...unos como Ceausescu y ... vinieron asimismo a ... por cuestiones entre ... respectivos países y los ...icos. Pero la Conferencia ... Cumbre será su primera ...nidad para considerar la ...ción europea desde que el ...ler de Alemania Occidental Willy Brandt y Kosygin firmaron un pacto saludado por ambos como punto culminante en la historia europea.

La reunión comunista de diciembre de 1969 resultó casi profética en cuanto a los acontecimientos germano-soviéticos. En el comunicado expedido al cabo de los dos días de deliberaciones en Moscú estableció estos puntos.

Las fronteras europeas actuales, incluso la que corre a lo largo de los ríos Oder y Neisse deben reconocerse como finales e inmutables.

El resultado de las elecciones en Alemania Occidental, que instaló en el poder al Partido Social Demócrata de Brandt, constituye, "una expresión de cambios en parte del pueblo alemán occidental. . de tendencias hacia una política más realista de corporación y comprensión mutua entre los estados".

La firma por Alemania Occidental del Tratado contra la Proliferación Nuclear representa un "factor positivo".

Corresponde convocar a una conferencia europea de seguridad.



Gina Lollobrigida, la famosa estrella italiana, recibe un bouquet al inaugurarse la temporada de fútbol suiza en Ginebra. Las flores se las entregó el capitán del equipo de Basilea, Karl Odermatt. (Radiofoto UPI).

Vaticano contra la corrupción universal

CIUDAD DEL VATICANO, . (UPI)—La Santa Sede ha emprendido una campaña contra las convenciones nudistas, las ferias pornográficas y los festivales de música pop, observando que constituyen síntomas de la "progresiva degradación del hombre".

El propio Papa Paulo VI atacó el domingo los despliegues de desnudez, calificándolos como "obscenos", pero no mencionó casos concretos.

L'Osservatore Romano, sin embargo, enumeró la víspera varios casos en un editorial titulado "degradaciones" que ocupó una cuarta parte de su primera plana.

El periodico del Vaticano citó entre ellos el congreso naturista (nudista) Internacional de Orpington (Gran Bretaña), ferias pornográficas de Dinamarca y Alemania Occidental, dos revistas musicales de Broadway "Hair" y "Oh Calcutta" y festivales musicales pop celebrados en Rotterdam (Holanda) y la isla de Wight (Gran Bretaña), así como los de Woodstock y Powder Ridge (Estados Unidos).

L'Osservatore señalando que algunos críticos vieron "Una nueva dimensión" del teatro en "Oh Calcutta", considera tal dimensión como "la de la progresiva degradación del hombre, de su dignidad y de su razón".

"Al final de esta senda no se encuentran "nuevos valores", sino que corrupción universal hasta esa aniquilación mental fisiológica y psicológica conocida como las drogas, último eslabón de una cadena fatal", dice el periodico.

El editorial expresa preocupación ante el creciente comercio de pornografía que prevalece en gran parte del mundo.

"Una población civilizada debe ocultar su rostro y sentirse avergonzada al saber que el presupuesto de la industria pornográfica nacional asciende a docenas y docenas de miles de millones de liras incluyendo material impreso y muestras pornográficas, a la vez que esta "industria" es mencionada en centros políticos como una voz positiva en el balance comercial, más provechosa se dice que la producción agrícola local".

El periodico subraya que el Sumo Pontífice no es el único lider alarmado por el creciente comercio de pornografía.

"Hace unos meses, el Presidente (norteamericano Richard M Nixon) pidió al Congreso estadounidense la aprobación de una ley que permitiría al gobierno impedir el envío postal de libros e impresos pornográficos, vinculando tres males en su discurso: pornografía, delincuencia y drogas", recuerda L'Osservatore. "Es una advertencia que procede de un estadista y no de un pastor".



POWDER RIDGG, (Connecticut), (UPI).— La bandera norteamericana sirve para muchos propósitos según lo demuestran estas fotografías tomadas en el festival de música "pop" realizado en este balneario. Más de treinta mil personas se reunieron para el acontecimiento. La bandera de las franjas y estrellas aparece como sirviendo de capa, slip y también de camisa, según los gustos.

Canciller del Vaticano irá a Yugoslavia

CIUDAD DEL VATICANO (ANSA). El Ministro de Relaciones Exteriores del Papa se trasladará a Yugoslavia para una visita oficial de tres días, el 24 de agosto próximo, por invitación del Ministro de Relaciones Exteriores de la República Socialista Federal Yugoslava, Mirko Tepavac.

El anuncio oficial de la visita a Belgrado de Monseñor Agostino Casaroi, que en el Vaticano tiene el título de Secretario del Consejo para los asuntos públicos de la iglesia fue dado esta mañana por el vocero de la Santa Sede a los periodistas.

Monseñor Casaroli, desde hace dos años Ministros de Relaciones Exteriores de Paulo VI, era ya antes de dicho cargo un especialista en el Vaticano para las relaciones con los países socialistas de Europa Oriental y, años atrás, realizó varias visitas a capitales de los países del Este.

La próxima visita a Belgrado que será la primera visita oficial de un alto prelado Vaticano en una capital socialista por invitación del mismo gobierno, sigue a la decisión de intercambiar representantes diplomáticos normales entre Yugoslavia y la Santa Sede, con el título respectivamente, de embajada y nunciatura apostólica, anunciado simultáneamente en Roma y en Belgrado la semana pasada.



Paulo VI posa sus manos sobre la cabeza de una pequeña. El Santo Padre prepara un viaje a Yugoslavia (Radiofoto UPI).

Mar territorial a Naciones Unidas

NACIONES UNIDAS, 19 (UPI).- La Unión Soviética, Siria y Bulgaria pidieron hoy la inclusión como tema suplementario de la próxima asamblea nacional la definición del "mar territorial y otros asuntos afines".

En carta dirigida al secretario general, U. Thant, los representantes de esos países, además de presentar la solicitud, incluyen un memorándum explicativo.

"Una importante cuestion pendiente en el derecho marítimo es la anchura del mar territorial", comienza diciendo el documento. "Si, de conformidad con un acuerdo internacional, el mar territorial fuera ensanchado con carácter general a doce millas marinas, se aumentaría de manera importante el número de estrechos formados en su totalidad por mar territorial y sería así necesario asegurar la libertad de tránsito a través de estrechos utilizados por la navegación internacional".

"Además —agrega— un cierto número de países podría considerar que si el límite del mar territorial se estableciera en doce millas, quizás fuera necesario acordar a los Estados costaneros ciertos derechos escenciales respecto de zonas de pesca ubicadas fuera del mar territorial".

"Se cree —señala luego— que este grupo de cuestiones interrelacionadas requieren una consideración urgente, orientada hacia conclusión de un acuerdo internacional para evitar nuevas controversias internacionales. El examen de estos asuntos no debe demorar el avance hacia acuerdos respecto a los fondos marinos y oceánicos fuera de la jurisdicción nacional, así como sobre los límites de dicha zona. Un comité de la asamblea general ha realizado progresos sobre algunos aspectos de dicho tema".

El memorándum dice a continuación que "de manera similar, la cuestión de la contaminación, que ya está a consideración de la asamblea general, continúa recibiendo sin duda una atención especial".

"Se cree —concluye el párrafo final— que sería útil que la asamblea general examinará el conjunto de asuntos que caen bajo el título del tema, tal como se indica en este memorándum, con miras señalar un procedimiento que pudiera conducir a un acuerdo sobre estos asuntos que fuera aceptable, en general, para la comunidad internacional".

AMOR ETERNO bien puede llamarse esta historia sacada de la vida real que más parece novela. Un investigador japonés llamado Katsusaburo Miyamoto perdió su esposa hace 10 años. Acongojado por el dolor, y tras recibir las expresiones de pesar de sus amigos, se encerró en su finca de Rosario, Argentina, donde vivía y procedió a embalsamar sus restos, junto con los del perro regalón que murió de pena por su ama. Miyamoto vivió junto al cuerpo de su amada esposa sin que nadie lo supiera. Hasta que un día viajó al Japón sintiéndose muy enfermo, escribió a las autoridades, rogándoles le permitieran llevarse el cadáver embalsamado hasta su tierra natal. El embalsamiento es perfecto y parece que la muerta estuviera durmiendo (Radiofoto UPI).

En Venezuela:

Reforma para limitar política universitaria

CARACAS, 19 (UPI). Los 70.000 estudiantes universitarios del país se encuentran hoy en estado de emergencia al comenzar en el parlamento el debate sobre reformas tendientes a limitar la política en los campos universitarios. El debate es a puertas cerradas.

Agentes policiales rodean el edificio del Congreso en el centro de la capital a fin de impedir choques con estudiantes concentrados en las esquinas que gritan lemas antirreformistas.

Encabezados por el presidente de la Universidad Central, Jesús María Blanco y por otros dirigentes, los estudiantes realizaron ya numerosas manifestaciones en Caracas y en Maracaibo para protestar por el proyecto de reforma.

El carácter autónomo de las universidades gubernamentales del país las colocó generalmente al margen de la intervención directa del gobierno, salvo los allanamientos ordenados por el Presidente de la República para proceder contra extremistas que utilizaban los campos universitarios como refugio desde donde organizaban y promovían actos de violencia contra el gobierno.

La reforma es auspiciada por los démocratacristianos partido al que pertenece el gobierno y por el Partido Acción Democrática, trata de eliminar el tradicional antagonismo existente entre las universidades y el gobierno.

Estudiantes universitarios profesores y partidos radicales de menor importancia sostienen que si el Congreso convierte en ley el proyecto de reforma, ello marcará "la muerte de la autonomía universitaria".

El Presidente Rafael Caldera, que fuera profesor universitario, afirmó categoricamente que no debe confundirse autonomía universitaria con soberanía lo cual crearía el peligro del establecimiento de un estado dentro de otro.

En el mes de octubre último, el Jefe de Estado ordenó que tropas militares entraran en la Universidad Central para desalojar a los francotiradores que atacaron a transeúntes y a la policía durante cinco días de violencia.

El proyecto de ley preve asimismo una reorganización administrativa en las seis universidades gubernamentales. El presupuesto nacional del año pasado, con un total equivalente a casi 2.200 millones de dólares, asignó a la educación, el equivalente de 357.000.000 de dólares, colocandola en tercer lugar en importancia.

Unesco en la búsqueda de la comprensión internacional

Educadora chilena Irma Salas designada relatora

PARIS (UPI). La Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia y la Cultura (UNESCO) tratará por primera vez de favorecer el espíritu de comprensión internacional así como el problema de la Universidad.

Según fuentes competentes, será ese el tenor que predominará en la reunión de expertos que se inauguró en la sede de la UNESCO para estudiar el papel de la enseñanza en la comprensión y la paz mediante la instrucción moral y cívica.

El representante del Ministerio de Educación Pública de México, Javier Espinosa Mandujano consideró que "México es sin duda uno de los países que presta mayor atención al desarrollo del espíritu de paz y comprensión entre los pueblos, en todos los niveles de la enseñanza".

Informó Espinosa Mandujano, que el Secretario de Educación Pública de México, Agustín Yáñez procedió desde 1968 a reformar los manuales escolares para dar mucha más importancia a la comprensión internacional y actividades de las Naciones Unidas. El año pasado se distribuyeron 50 millones de ejemplares y otros 72 millones lo serán en todos los establecimientos de educación primaria. "México pretende con ello mantener su espíritu pacifista y demostrar desde las primeras letras del niño que los problemas no pueden ser resueltos entre los estados por una acción unilateral, sino que el mundo de nuestros días necesita de la cooperación entre todos los países para poder sobrevivir, manifestó Espinosa.

Señaló que esa reforma escolar se inscribe en un esfuerzo general de rehabilitación del país, y es una educativa en marcha, dentro de un intento general de reforma social y económica.

La reunión se prolongará hasta el 28 del mes en curso. El presidente es Douglas W. Ray de la Universidad de Ontario (Canadá) y como relator fue designada Irma Salas de la Universidad de Chile.

Entre los 30 representantes figura el profesor de la Universidad de Buenos Aires, Francisco Arias Pelerano, quien entiende que para desarrollar entre los niños y adolescentes el espíritu de la comprensión internacional es necesario dar a comprender la base de la doctrina argentina en derecho internacional: " la no intervención en los asuntos de los demás estados".

Una de las personalidades más destacadas de la reunión es Louis Francois, Inspector General de Educación de Francia, quien ha realizado numerosos trabajos sobre la importancia de la educación cívica, como solución a los problemas actuales de la enseñanza en general a la luz de los acontecimientos registrados en Francia en Mayo de 1968.

Francois afirma que actualmente se está en un periodo de transición y que serán necesarias varias etapas para dar a la educación cívica y moral el relieve que necesita en la instrucción de los alumnos, pero que se precisará llegar a ello si queremos asegurar el porvenir de nuestra sociedad.

Millonario robo a Zsa Zsa Gabor

NUEVA YORK, 19 (UPI).— La actriz Zsa Zsa Gabor fue asaltada por dos pistoleros en un ascensor del Hotel Waldorf Astoria ahora temprana de hoy y despojada de joyas valoradas en más de medio millón de dólares, según dijo la policica.

La señorita Gabor, que actúa en la obra teatral "Forty Carats" en esta ciudad, regresaba a sus habitaciones cuando se produjo el robo. Una de las alhajas que le quitaron los ladrones a la actriz podría valer más de 500.000 dólares por si sola, de acuerdo con las autoridades.

La policía condujo a la señorita Gabor, que salio ilesa del incidente, a una comisaría para interrogarla. Por el momento, no se dió a conocer descripción alguna de los asaltantes.

Se tiene entendido que las joyas robadas no estaban aseguradas y que su valor total puede ascender a 700.000 dólares. La actriz corroboró esta estimación, diciendo que uno de los anillos que llevaba costó más de medio millón.

Triunfo de Nixon:

Aprobada ampliación del sistema defensivo

WASHINGTON, (UPI). El Senado aprobó hoy la ampliación del sistema defensivo de Misiles Antibalísticos salvaguardia otorgando así una rotunda victoria legislativa al Presidente Richard Nixon.

La votación puso fin al segundo y último intento de los opositores del programa salvaguardia para limitar el despliegue defensivo a dos emplazamiento autorizados el año pasado en Dakota del Norte y Montana.

El resultado de la votación de la enmienda presentada por el Senador republicano Edward W. Brooke, otorga al ejecutivo lo que considera como un importante elemento de negociación en las conversaciones bilaterales soviético-norteamericanas sobre limitación de los armamentos estratégicos.

El gobierno podrá construir ahora dos nuevos emplazamientos para proteger misiles y bombarderos estratégicos en Missouri y Wyoming.

El programa salvaguardia tiene por objeto defender las bases de misiles minuteman y bombarderos B—52 contra un posible ataque inesperado de la Unión Soviética que podría paralizar el arsenal nuclear terrestre de los Estados Unidos.

La enmienda Brooke habría impedido el despliegue de nuevos elementos del programa salvaguardia-Radar, computadoras y misiles interceptores, en las bases Whiteman y Warren de la Fuerza Aérea, situada en Missouri y Wyoming, respectivamente.

Bata resultó mucho rival para la UTE

El elenco de Peñaflor pese a no contar con tres titulares ganó sin apremio 95 a 71.

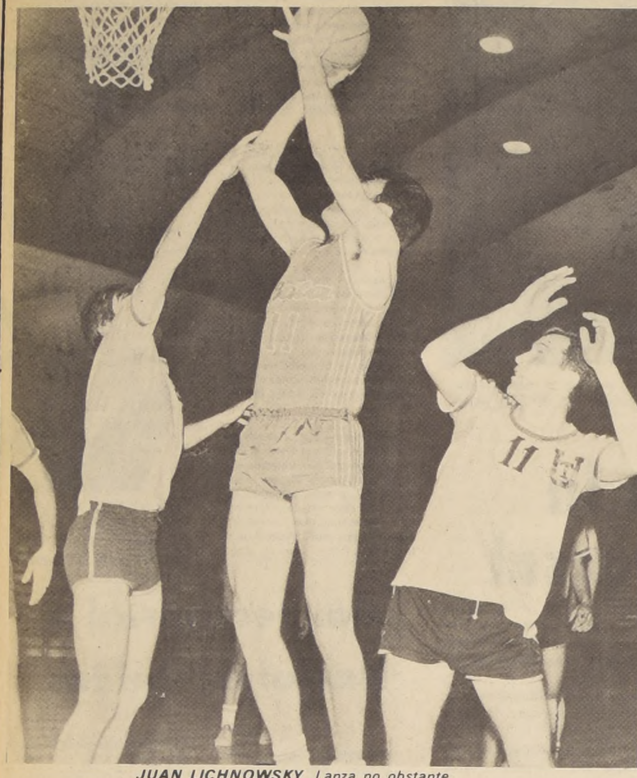
En la brega de fondo Bata no pasó apuros para doblegar fácilmente a Universidad Técnica por la anotación de 95 puntos a 71.

El encuentro podría calificarse como un simple entrenamiento fuerte para los peñaflorinos que adiestra Juan Arredondo y que aún no logran volver a su formación titular ya que continúan resfriados Encina, Laming y Contreras.

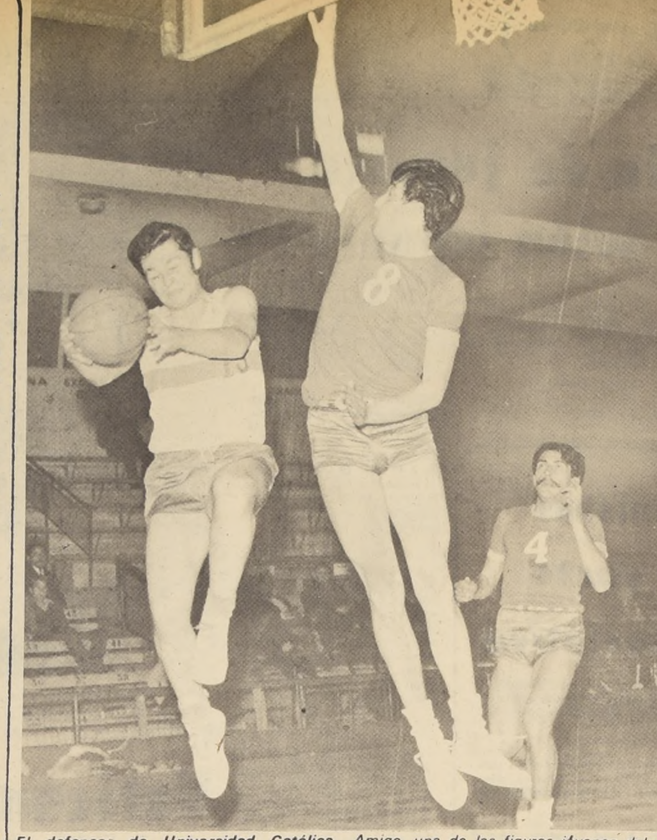
Ante esta situación Arredondo envió al rectángulo a Sánchez, Lichnowsky, Fuentes, Guerrero y Echeverría quinteto que, con una marcación individual que en un comienzo fue estricta y que fue decayendo logró muy pronto una cómoda ventaja en el marcador. Universidad Técnica inició el encuentro con una formación integrada por Ruiz, Minetto, Quezada, Gutiérrez y Díaz. El entrenador técnico dispuso que su cuadro marcara en forma zonal 2-1-2 para tratar de contener el buen juego de conjunto de Bata, que las veces que se aplicó finalizó con gol desde una esquina. En ataque, Universidad Técnica fincó todas su posibilidades de gol en el caminar individual con algunos asomos de juego de "dos", pero Bata dispuso que Aldo Ruiz el hombre que podía encabezar esta forma de ataque fuera contenido por José Sánchez quien cumplió su cometido en buena forma. Planteado así el match, Bata logró la victoria al finalizar la primera etapa por la cuenta de 47 a 22.

En el período final, Universidad Técnica realizó una serie de cambios buscando la fórmula de conseguir un desequilibrio en el enfrentamiento hombre a hombre que impuso Bata, pero esto no sucedió ya que los azules de Peñaflor estuvieron siempre atentos en la distribución de los jugadores para su marcaje.

Bata pudo llegar, si se lo hubiese propuesto, a los cien puntos, ya que las "facilidades" defensivas universitarias lo hacía posible. Su defensa zonal no tuvo durante todo el encuentro acertada coordinación. Tampoco desde la banca se dió órden de variar este sistema defensivo y de este modo, Bata finalizó jugando a voluntad y ganó por la cuenta de 95 a 71, que pudo ser superior.



JUAN LICHNOWSKY lanza no obstante el foul de Minetto que le toma el codo. Ruiz observa



El defensor de Universidad Católica, Díaz, busca eludir la marcación del "edil" Amigo, una de las figuras jóvenes del torneo.

UC impuso su juego y ganó a Municipal

Los errores facilitaron la victoria colegial por 70 a 55.

Por El Kaleka. Fotos de Víctor Rojas

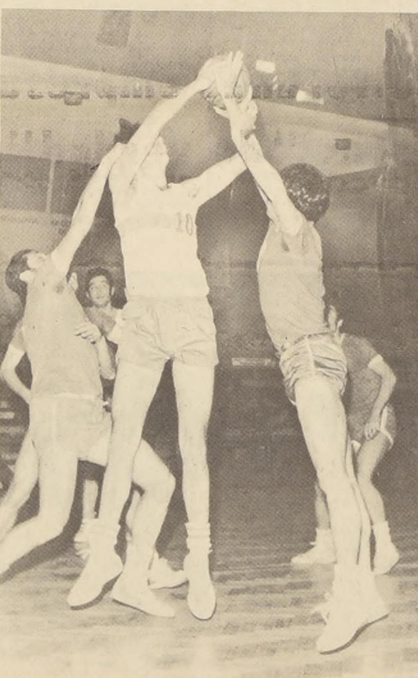
Como ya es tradicional, escaso resultó el público que llegó hasta el Estadio Nataniel para presenciar una nueva jornada del Campeonato Oficial de Básquetbol que controla la Asociación Santiago.

En el primer encuentro de la reunión doble se midieron los representativos de Universidad Católica y Municipal. El triunfo correspondió a los estudiantes por el marcador de 70 puntos a 55.

Universidad Católica inició el encuentro con un caminar bastante ensamblado que le permitió sacar rápidamente ventajas que en un momento determinado llegaron a ser de hasta 11 puntos de diferencia. La superioridad colegial estaba en su mejor juego de conjunto y en que los hombres mantenían una buena distribución en el campo de juego. El cuadro integrado por Mc-Intosh, Page, Rojas, Pino y Díaz es un elenco que juega bajo el vidrio y carece de un buen conductor que los pueda alimentar para desempeñar su trabajo en esta zona. En la primera mitad la UC impuso su mayor físico al quinteto edil, que estaba integrado por Aguirre, Saavedra, Saba, Flores y el espigado Amigo que es su mejor jugador; pasados los diez minutos los estudiantes dejaron a un lado la aplicación mostrada al comienzo y esto fue aprovechado por los ediles con buenas salidas desde su posición zonal 2-1-2 para rebasar a la idéntica marcación colegial.

El representativo edil acortó ventajas e incluso pasó arriba en el marcador por dos y tres puntos a los 15 minutos. Un minuto más tarde el técnico de Municipal cambió la marcación zonal a individual, lo que sólo facilitó a la UC la reacción para adjudicarse la etapa por 30 puntos a 29.

En el período final no se produjeron cambios en los esquemas de juego de los dos elencos y Universidad Católica aprovechando su mayor estatura que la hizo prevalecer en ambos tableros consiguió un triunfo merecido por la cuenta de 70 puntos a 55. Los 15 puntos de diferencia son la fiel expresión de la diferencia que existe entre ambos elencos.



Al "grandote" Page hay que pararlo como se pueda, piensa Aguirre, que lo toma de un hombro, mientras Amigo prefiere ir a la pelota.

Quinteto ideal del "Provincias del sur"

- Hombres básicos para conformar un quinteto poderoso y que refleje el básquetbol sureño.

Carencia de conductores tradicionales



CARLOS ZARGES. Es jugador indispensable en la Selección Nacional. Sus progresos son considerables.

En crónicas anteriores nos referimos al campeonato "Provincias del Sur". Hablamos más o menos en detalles de los resultados, de la importancia del triunfo de la Selección de Valdivia y del impacto que en el aficionado sureño produjo el evento a través de todas sus fechas. Sin embargo, nos falta algo por agregar y que casi es tradicional en torneos de esta categoría: la posibilidad de enunciar un "quinteto ideal" en el que tomarían parte los valores más destacados del campeonato.

Desde luego que la empresa no es fácil, ya que existen algunos problemas derivados de las funciones que en un terreno teórico puedan cumplir los elegidos. No obstante esto, asumiremos el compromiso.

Como premisa básica para iniciar la formación del "cuadro ideal" tendremos que decir que el sistema dominante fue la marcación zonal en diferentes tipos de formaciones. Pensamos que lo ideal para el básquetbol es la marcación individual ya que los fundamentos basados especialmente en el trabajo de las piernas son tambien empleables en el juego de ataque y dan al jugador la posibilidad de tomar iniciativas propias en las que se refleja su personalidad basquetbolística. Además, estimamos que el empleo de la defensa de zona tan en boga en nuestro medio no es bien trabajada ya que para ello es necesario tener los mismos fundamentos que para la custodia individual, poniendo estos al servicio de un trabajo colectivo que por el poco entrenamiento que siempre tienen los cuadros seleccionados no puede ser satisfactorio. En una palabra, se busca "esconder" en forma equivocada, la falta de fundamentos en un sistema en donde estos son lo principal.

LOS PIVOTES

Encontrar hombres altos, en nuestro medio, por razones de conformación racial, es difícil. Sin embargo, en este "Provincias del Sur" los pivotes fueron todos jugadores del metro noventa hacia arriba. Tomando en cuenta el trabajo defensivo y ofensivo creemos que la pareja ideal sería la compuesta por Carlos Zarges de Valdivia y Luis Suárez de Osorno el segundo. Zarges tiene más movilidad en ataque y puede salir un poco más a los costados para lanzar de salto. Su trabajo como poste tambien es bueno y siempre se ubica en adecuada posición para que el jugador de fuera que se descuelga estrelle con él a su marcador. Luis Suárez es más estático y sus funciones son casi bajo el aro mismo donde busca permanentemente el gol, no le agrada mucho hacer las funciones de poste, pero no la rechaza cuando es necesario. En defensa los dos son parejos ya que su poder de rebote da garantías, en razón de su estatura superior al metro noventa y dos. En un plano ligeramente inferior están René Arhens y Carlos Troll que por su juventud son jugadores de un excelente porvenir. También dentro de este grupo de pivotes está el panameño George Saint Omer, pero, como este cuadro ideal se hace mirando los futuros compromisos de la Federación de Básquetbol no se le puede incluír en el "cuadro Ideal".

CONDUCTORES

Entre los conductores se pudo apreciar que con el tipo de básquetbol "sobre la carrera" que domina en la zona sur, no se puede hablar de un tipo de conductor tradicional, ya que en pocas oportunidades el básquetbol se detiene para buscar la jugada. Sin embargo, creemos que estas funciones podrían, alternadamente con la salida rápida, ser realizadas por un trio formado por Joaquín González de Valdivia, Juan Morales de Concepción, y Carlos Clemo de Temuco. Ubicamos a Juan Morales en este grupo, pese a que en el cuadro penquista, siempre fue utilizado como jugador que se desempeña bajo el aro por el entrenador Mario Latorre, pero Morales puede hacer funciones diferentes por su ductilidad como jugador. Joaquín Gonzáles es rápido y teniendo dos hombres de un buen porcentaje de rebote defensivo, más el aporte de Morales, puede con Clemo formar una dupla de salida fulminante y que además lanzan bien de salto en una ubicación de media distancia. El manejo de la pelota de estos tres hombres demuestra que han sido bien trabajados en fundamentos. En el aspecto defensivo siempre fueron hombres de garantías por su buena marcación en sus respectivos cuadros ya que sus técnicos en los momentos de "apretar" la marca les encargaron la custodia de jugadores claves del equipo rival.

Tambien en este grupo habrá que tomar en cuenta a Edio González, y al panameño Luis Celis, que se ha realizado como jugador de básquetbol en nuestro país.



RENE ARHENS, uno de los jugadores mejor dotados del básquetbol chileno, puede llegar a ser estrella.

Carta de Valparaíso:

En intimidad celebró Wanderers sus 78 años

- Rostros antiguos en la cena del recuerdo wanderina.
- La cancha propia, esperanza que puede hacerse realidad.
- Ecos de la maratón culturana

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Una celebración digna. Ahí estaban los personajes más significativos. Ausentes autoridades u hombres públicos. Sólo aquellos que de algún modo están ligados íntimamente con la institución. Conmemoraba Wanderers 78 años de vida.

Su nuevo concesionario, Fernando Muñoz, indudablemente tuvo mucho que ver en que todo transcurriera en un ambiente adecuado. En la mesa de honor, toda la plana directiva del "Viejo Decano", encabezada por el timonel Juan Milesi. Y un ilustre visitante, el ex vicepresidente José Cárcamo que acababa de retornar de un largo viaje por el extranjero. Más acá, el delegado Carlos Ríos, el presidente honorario, Enrique Basáez y la máxima autoridad de los "Viejos Tercios", luciendo una cabellera muy blanca. Y algo notable. La presencia de 35 jugadores, incluyendo la plana superior. El entrenador, Jorge Lucco solicitó que así fuera porque mucho de lo que son las instituciones se lo deben a sus defensores.

"Wanderers se mantiene altivo y enhiesto—dijo Juan Milesi—. Y como el viejo roble, mientras más viejo más firme en su estructura. Un club que tuvo un nacimiento modesto. Su primer presidente, Gilberto Hidalgo, se reunía con sus colegas dirigentes en su residencia de calle Carampangue o en plena Plaza Echaurren, en pleno puerto o en la Plaza Victoria. Fue en 1892. Así nació el Santiago Wanderers.

Bartolomé Vaccarezza, tesorero y Alberto Robles, gerente, fueron inquietos anfitriones no escapándoseles ningún detalle. Todo lo previeron. La sede de Wanderers lucía imponente. Wanderers espera iniciar su despegue definitivo tan pronto disponga su cancha propia que ya cuenta con un magnífico drenaje, esperándose solamente que la Dirección de Deportes del Estado, conforme lo prometió el Primer Mandatario, Don Eduardo Frei, proceda a empastar ese hermoso terreno ubicado en San Roque que será en definitiva la cuna de los jugadores que más adelante tendrán que defender la causa wanderina.

Se escaparon muchos S - A - N para celebrar a Santiago Wanderers. Juan Guerrero, con una voz potente que ya la quisiera el director de la barra, Carlos Vergara muy molesto porque ellos le hicieron barra a Everton en la reunión doble de Sausalito. Sin embargo, los viñamarinos inclinaron sus simpatías en el encuentro de Wanderers con Serena por los nortinos. Por supuesto, no se puede pretende juntar el aceite con el vinagre.

ECOS DE LA MARATON

Sostuve un contacto personal con varias de las figuras que intervinieron en la tradicional "Maratón Culturana" que sobre 21.5 kilómetros se corre todos los años en Viña del Mar y debe ser la prueba de mayor categoría en la especialidad en nuestro país. Claro que en muchos aspectos imagino que perfectamente podría ser superior la jerarquía de los corredores extranjeros, considerando que la Municipalidad de Viña del Mar subvenciona los gastos correspondientes. Me parece, en este aspecto, que los organizadores tienen preferencias personales, haciendo abstracción del momento deportivo de los atletas. Los argentinos Mario Díaz y Juan Carrizo, en particular el primero, no figura en ninguno de los rankings y sin embargo fue invitado a la ciudad jardín.

Otra cosa que no me agradó fue el hecho de izar el pabellón de Perú, país que estaba invitado a tomar parte en la prueba, pero que no llegó su representante. Encargado de la ceremonia respectiva fue el corredor de Arica, Silvio Gatica, quien incluso cantó el himno peruano lo que le dio al acto un sabor muy especial. Algo más. He sabido de varias despedidas oficiales al atleta porteño José Aceituno que ha anunciado su retiro de las pista. No obstante, corrió en la culturana. Llegó en el 18° lugar. Igualmente, un comentario que debe expresarse es el que tiene vinculación con la hora de largada. Demasiado tarde las 12.30 horas. Claro que resulta singularmente espectacular presen[...] una prueba en pleno tráfico, co[...] fintas, esquives y diálogos entr[...] choferes y fondistas, lo que des[...] de luego no se observa, por ejem[...]plo, en la "San Silvestre" donde [...] recorrido ha sido acordonado [...] cada cinco metros se ubica u[...] policía.

Veamos ahora las declaracio[...]nes de los principales particip[...]tes. **José Ramírez**. "Tengo 2[...] años. Sentí una puntada hac[...] Valparaíso. Me recuperé y pu[...] seguir sin problemas. Esta ve[...] corrí a mi manera. Dejé al uru[...]guayo que me alcanzara porqu[...] observé que no se veía bien. L[...] iba estudiando y lo liquidé co[...] cambios continuos de velocid[...] Mi próxima intervención será e[...] la Maratón Nacional del día 1[...] de Octubre..."

Nicasio Coria, de Bolivia. "Es l[...] primera vez que vengo a Chile. No estaba preparado. L[...] designación me sorprendi[...] porque fue inesperada para m[...] Claro que mi interés por venir a l[...] Culturana data de varios año[...] Incluso, pensaba veni[...] costeándome personalmente lo[...] gastos. Yo soy el segundo d[...] Bolivia. Soy también corredor d[...] 5 a 21 kilómetros. Me perjudic[...] un dolor muy desagradable q[...] sentí durante casi todo el tra[...] de la prueba. En esta distancia [...] tiempo es de 1 hora 17 minu[...]tos". Es decir, su hora, 16 minu[...]tos 42 segundos, constituye u[...] buen registro para Coria, pese [...] que remató en el 15° lugar.

Godfrey Stevens visita población

El Club Deportivo "Go[...] Stevens", de la población Sa[...] sé de Chuchunco, está prep[...] do una entusiasta recepció[...] campeón de box Go[...] Stevens.

Algunos días atrás la di[...] del club se entrevistó per[...] mente con Stevens, oportu[...] en que se acordó que visita[...] población mencionada el dí[...] de Agosto, desde las 17 hora[...]

Los pobladores esperan [...] mucho cariño la visita de [...] tro campeón, ya que desde [...] algún tiempo habían expre[...] el deseo de conocerlo pers[...]mente.

Asamblea general en Dep. Concepción

Hoy a las 20 horas se ll[...] a efecto una reunión genera[...] la filial Santiago del Clu[...] Deportes Concepción, co[...] objeto de tratar asuntos [...] importancia para la institución.

La filial santiaguina ha rea[...]do sus actividades en su anti[...] sede de Monjitas 483 co[...] siguiente horario de aten[...] de lunes a viernes de 18 a [...] horas.

"Bezanilla" sigue ganando

El club deportivo Defens[...] Bezanilla, luego de su regreso d[...] Argentina, ha seguido prolonga[...]do sus éxitos. En esto[...] momentos se mantiene invic[...] en el campeonato oficial de la [...] Liga Independencia y su última [...] confrontación le significó gana[...] dos compromisos y empatar e[...] otro. Es decir, frente al deport[...] Atlético Alborada los resultado[...] fueron los siguientes: ganó e[...] Primera serie por dos a uno; ganó [...] en Segunda serie por dos a uno [...] y en tercera división igualó a dos [...] tantos. Orrego y Sotomayor [...] marcaron los goles para su [...] cuadro de honor.

Inauguran Escuela de Básquetbol

Con la asistencia del Direct[...] de Deportes del Estado, Ma[...] A. Rocco, se inaugurará [...] Escuela del Básquetbol de Cerr[...] Blanco-Polpaico.

Aisitirán además otras autoridades de importancia, t[...]les como Sabino Aguad, el alca[...] de de Til-Til, Manuel Vargas, e[...] gerente de Cemento Cerro Bla[...]co-Polpaico, Fernando Tiesen[...] y otros representativos de la [...] Municipalidad.

La Escuela del Básquetbol [...] que funciona con más o meno[...] 50 niños, cuyas edades fluctú[...] entre los 8 y 15 años, tiene [...] anunciado su debut en la vida [...] activa, para el próximo sábado [...] con un extenso e importante [...] programa.

15.30 hrs: Saldrá bus desde [...] Borgoño con Maruri, para trasla[...]dar a Cerro Blanco a las delega[...]ciones.

16.30 hrs. Acto de inaugura[...]ción y palabras alusivas a carg[...] del Presidente de la Escuel[...] Mario Pérez Sasso.

17.30 hrs. Partido de Biddy a [...] cargo de Cerro Blanco en su [...] preparación eliminatoria Campeonato Nacional.

18.00 hrs: Salutación de un [...] representante de la Compañ[...] Cemento Cerro Blanco-Polpai[...]co, a las autoridades visitantes.

18.00 hrs: Gran fin de fiesta [...] con un ágape.

La Escuela del Básquetbol [...] está muy bien cimentada en la [...] labor de su entrenador y profe[...]sor Roberto Olmos y de una [...] bien constituída mesa directiva.

…ro nombre en la banca colocolina:

Match con Serena, última chance para Hormazábal

…s actuaciones últimas de …Colo en la competencia …sional han dejado un sa… amargo no sólo a los hin… y socios que con un estoicis… admirable han seguido acompañando semana a semana a su equipo, sino que, en la parte directiva que mira con inquietud la declinante campaña del once albo.

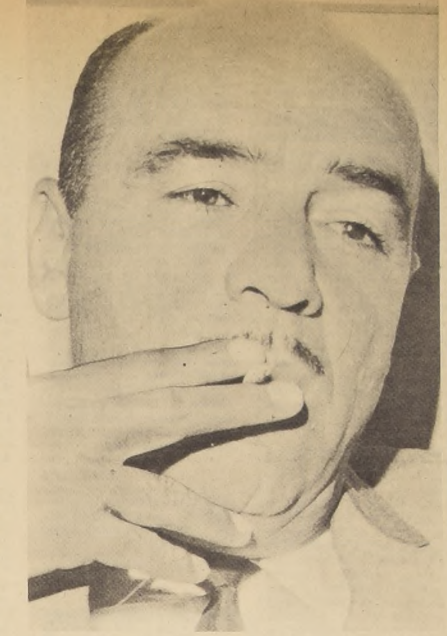
Hay algunos rumores e incluso hubo una conversación entre directiva y entrenador Francisco Hormazábal. El tema no pudo ser otro que el mal momento porque atraviesa el elenco. Sus resultados adversos y la por ahora ninguna posibilidad de reencontrarse.

En dicho diálogo se habría conminado al D. T. a ganar el match del domingo con La Serena. Este compromiso sería la última chance para el ex director técnico de la selección nacional, que, desafortunadamente para él y su equipo, hasta ahora no ha dejado ver su mano.

Aunque no hay nombres de posibles entrenadores y mucho menos uno que se diga, este tomará las riendas de Colo Colo, se desprende que el probable sería Caupolicán Peña, hasta hace algunos meses D. T. de Green Cross — Temuco y quien por razones de tipo familiar debió retornar a Santiago junto a su familia.

Caupolicán Peña reúne todos los requisitos que podrían exigirse a un entrenador albo. Es ex jugador y entrenador de Colo Colo. Conoce a fondo su Club y jugadores. Y con un agregado, hace algún tiempo estuvo en conversaciones con la directiva alba cuando esta buscaba entrenador. Todo estuvo a punto de concretarse.

Hoy con Peña en Santiago se piensa que el único inconveniente podría salir de la parte económica.



Se le mueve el piso a Pancho Hormazábal.

…te domingo:

…iclistas de Argentina y …erú corren en Valparaíso

…do un acontecimiento …te resultar el circuito …ero que ha organizado pa… este domingo la Asociación …Ciclismo de Valparaíso, tor… que se efectúa en homenaje …sesquicentenario del zarpe …y Escuadra Libertadora al …

…Especialmente invitado a la …ba rá un equipo capitali… compuesto por los 10 mejo… elementos que cuenta este …rte en el medio metropoli… quien tendrá por …versarios, además de los …resentantes locales, a corre… …s de San Juan, Mendoza y … Los sanjuaninos que par… …ron la semana pasada en …torneo del club Chacabuco, …se encuentran entrenando …uestro primer puerto, mien… …que por su parte los mendo… …s y limeños arribarán al … en las primeras horas de …

…Esta prueba que ha logrado …pertar enorme entusiasmo …la afición porteña, se reali… …en la avenida Pedro Montt …en las plazas Victoria y O'Hig… …, debiendo completar los …eros un total aproximado …0 kilómetros.

EL DOMINGO, CONCHALI

…el club Conchalí le correspon… este domingo organizar la …petencia oficial del calen… …de rutas de la Asociación …ago. Para el efecto los …ntes del instituto comunal …hecho el trazado de un …evo circuito, que tendrá …o escenarios las calles de …populosa comuna, el que …rá el respaldo de las autori… …s edilicias locales.

Raúl Ortega, el juvenil representante de Viña del Mar, será uno de los créditos locales en el Circuito Internacional que se corre este domingo en Valparaíso

Carta de Valparaíso:

…aratón Culturana: empresa …ara fondistas "de verdad"

José Ramírez, el ganador, se ubicó entre los mejores de Sudamérica.

…Dramática resistencia del uruguayo Miguel Suárez

…r ARMANDO JORQUERA …RQUEZ.- Es sin lugar a du… …la "Maratón Culturana", la …ba de fondo más atrayen… …y desde luego la de mayor …ortancia que se realiza …almente en nuestro me… …La seriedad de su organiza… …n las variantes de su recorri… …que une Valparaíso con Viña …Mar la distancia que es difí… …y naturalmente la envergadu… …que le dan los participantes … de cualquier manera …tuye lo mejor de Chile, …orando la presencia de …s extranjeros que sin ser …exponentes más califica… …le conceden a la carrera un …r especial. En este aspec… …s uruguayos Miguel Suá… …y Albertino Etchechury, estu… …n más cerca de lo ideal. No …los fondistas argentinos, …n Carrizo y Mario Díaz, ya …o por algo venían sola… …te defendiendo sus respec… …clubes. El boliviano, Nica… …Coria, es el segundo de su …detrás de Daniel López.

…n embargo, considerando …forma como concretó el chile… José Ramírez su triunfo …ectacular, repitiendo lo …ado en 1969, significa de un …o elocuente que se ha ubi… …decididamente entre los …res del continente y así… …o que en este aconteci… …o que anualmente prepa… …l Centro Cultura Física de …del Mar, deben estar sola… …e los de verdadera catego… …No hay que olvidar que Ramí… …obtuvo un tercer lugar en la …ón sudamericana, celebra… …en ocasión del certamen de …aquil (Ecuador).

…tiempo anotado por el …dor de la Universidad Técni… …a los 21.5 kilómetros fue …1 hora 8 minutos 52 segun… …superior a la marca regis… …por él, en 1969, y superior …n a la hora 9 minutos de …Silva que era estimada …el record de la culturana.

Personalmente, Ramírez estimó que su actuación había sido inferior a la del año anterior. No obstante, teniendo en cuenta su plan de carrera y el desarrollo de esta nueva versión, es indudable que resultó tremendamente superior.

En este aspecto, aún tengo fresco el recuerdo de su victoria sobre Exequiel Baeza, luego de cumplir ambos una misión específica, de correr juntos hasta que Ramírez comprendió que había llegado el momento de "despegar" para hacerlo cuando restaban, aproximadamente, unos 6 kilómetros, para ser más exactos a la altura de Caleta Abarca, en el tramo de regreso a Viña del Mar. En esta ocasión, enfrentó un problema relativamente serio. No lo acompañó Baeza y el uruguayo, Miguel Suárez, se convirtió en un adversario temible.

De los 68 participantes de la "Maratón Culturana", en un comienzo nada más que seis (Ramírez, Etchechury, Suárez, Valdivia, Carrizo y Cornejo), integraron un grupo de avanzada más o menos compacto. A la altura de los nueve primeros kilómetros Ramírez "escapó" seguido a unos 200 metros del uruguayo Suárez que contrastando con el tranco corto, pero firme del puntero, con sus gruesas piernas, mostraba el oriental un trote suelto y largo, aparentemente descansado.

Quedaba, entonces, la incertidumbre por saber hasta dónde sería capaz Suárez de amagar las posibilidades del chileno, Ramírez, o al revés.

En ello radicó el drama y la emoción de la prueba. Suárez lo emparejó en cuatro o cinco ocasiones en la segunda mitad de la prueba, pareciendo que en una de esas dejaría atrás al chileno para tomar la iniciativa. No lo hizo. En realidad, no pudo hacerlo. Ramírez, era quien lo esperaba para dejarlo nuevamente "botado" hasta casi reventarlo. La verdad que de haber tratado Suárez de superarlo en la punta se habría liquidado sólo. Por eso se dejó arrastrar, tratando de mantenerse en su ritmo en la esperanza que defeccionara Ramírez. Este, llegó a la Culturana en espléndidas condiciones, demostrando que está en su mejor momento y siendo capaz de improvisar un plan de carrera, en una situación realmente valiosa como que casi lo ganó por un minuto de diferencia. Fue por tal circunstancia que superó su marca de 1969. Por esa disposición suya, por la agresividad, la fuerza y el tren invariable que mantuvo hasta el final. Suárez había sido 3° ya en 1969 detrás de Ramírez y Baeza.

Con esto quedó establecido que "la "Maratón Culturana" es nada más que para los grandes fondistas. En los últimos diez años han inscrito sus nombres Osvaldo Suárez (65), Hernán Pereira (63), ambos extranjeros y los chilenos Ramírez (69 y 70), José Aceituno (67), Ricardo Vidal (66, 64, 60) y Juan Silva (62 y 61). El tiempo anotado por Ramírez superó el record de Silva, aunque ha comprobado que está en condición de rebajar esa marca como que ya cuenta con 1 hora 5 minutos 38 segundos para los 21.5 kilómetros. Cabe, igualmente, destacar el cometido de algunos nuevos valores, como el de San Bernardo, Osvaldo Cornejo, que remató 6° doblegando al argentino Juan Carrizo que fue 7°. El ex porteño, Ramón Reyes, ahora en Colo Colo, 8°; Guillermo Barría, de Puerto Montt, y Juan Soto, de Viña del Mar, que cubrió casi toda la distancia a pie descalzo ocupando ambos el 9° y 10° lugar. Importante, desde luego, el tercer puesto de Mario Valdivia, de Colo Colo, delante de Etchechury, de Uruguay, y Díaz, de Argentina.

Espectacular el triunfo de José Ramírez en la "Maratón Culturana" por lo que fue capaz de realizar en una relativa emergencia. Lo vemos a la cabeza del grupo en los primeros tramos de la prueba de 21.5 kilómetros junto a Miguel Suárez, de Uruguay, Mario Valdivia, de Colo Colo, Albertino Etchechury, también de Uruguay, Juan Carrizo, de Argentina y Osvaldo Cornejo de Maestranza Central

Ramón Montero

"Rebajaré, en Europa, record nacional de 3 mil metros"

● Viajará mañana a Torino, Italia, a la Olimpíada Mundial Universitaria.

Ramón Montero Jaramillo, alumno de Agronomía de la Universidad Católica, actual record nacional de los tres mil metros con obstáculos, será el único chileno presente en la Olimpiada Deportiva Universitaria de Torino, Italia.

El excelente y joven mediofondista, ex récord sudamericano juvenil en 800 y 1.500 metros viajará mañana a Europa. En el Viejo Mundo permanecerá cerca de cuatro meses, todos ellos entregado por entero a su perfeccionamiento atlético.

Luego de competir en Torino junto a astros indiscutidos del atletismo mundial, permanecerá becado por dos meses en España para estudiar y entrenar en el Centro de Perfeccionamiento y siempre bajo las órdenes del entrenador de la Real Federación Española, Rafael Ballesteros. De ahí pasará a Bélgica para entrenar con Gastón Roeland, el ex campeón olímpico. Su actividad competitiva será intensa. Sin embargo, esta no le impedirá ponerse en contacto con las organizaciones mundiales del deporte universitario para informarse a fondo de sus realizaciones.

Pienso batir en Europa mi récord nacional. El tener que correr con primeras figuras del atletismo, sobre todo de mi especialidad, posibilitará mi superación. Estoy informado que a Torino llegarán más del cincuenta por ciento de los ex campeones olímpicos norteamericanos — todos provienen del medio universitario. Si a estos se suman los de otros países equivale a tener prácticamente a toda la élite atlética.

Ramón Montero, único chileno presente en Olimpiada Mundial Universitaria de Torino.

Ramón Montero prosigue diciendo: **"voy como representante oficial de la Universidad Católica y autorizado por el Comité Olímpico Chileno".**

El especialista en 3.000 metros con obstáculos, seguro integrante del equipo nacional para el Panamericano de Cali y con mucha opción de quedar en la delegación a la Olimpiada de Munich, hace un enorme esfuerzo concurriendo a Europa.

"Yo debo financiarme el viaje. Y lo hago, porque estoy convencido del beneficio que en lo deportivo éste me reportará. Tengo que superarme y voy a hacerlo".

MAS DEPORTES

Montero, que en nuestro medio no tiene quien le apremie en su especialidad, pretende — no sólo él — que el deporte se incorpore a la Universidad como un complemento a la formación integral de la juventud. Y es más, cree necesario que el Club Deportivo de Universidad Católica debe definir con claridad su posición dentro de la Universidad. O es un Club como Stade Francais, Atlético Santiago, ... o una institución auténticamente universitaria.

Federación aceptó renuncia a Goñi

El directorio de la Federación de Fútbol de Chile decidió en su última reunión aceptar la renuncia que al cargo de presidente de este organismo había presentado Juan Goñi. La aceptación se produjo por decisión de los votos mayoritarios del sector amateur (Luengo, Mella y Terán), quienes se manifestaron contrarios a reestructurar totalmente la Federación como era el pensamiento básico de Juan Goñi y que motivó su renuncia en carácter de indeclinable, cuando no prosperó esta iniciativa.

El sector profesional por su parte (Nicolás Abumohor y Agustín Prat) trataron de conseguir que la renuncia de Goñi no fuera aceptada, pero su propósito fracasó ante la tenaz negativa de los representantes de ANFA.

"Fifo" Eyzaguirre:

'Huachipato se clasifica'

En la práctica de Colo Colo estuvo "Fifo" Eyzaguirre, ex integrante del "ballet azul" y que ahora defiende los colores de Huachipato. Llegó tempranito al Estadio Gasco y solicitó permiso a Hormazábal para entrenar con el plantel. Durante la práctica se mostró muy obediente y realizó sin reparos todos los ejercicios ordenados por el profesor Lillo. Al final, cuando se dirigía a las duchas, lo abordamos.

—¿Qué hace en Santiago?

"Vine a buscar a mi esposa que estaba internada en la clínica. Ahora nos vamos con un robusto varoncito. Y para no perder el estado físico, aproveché de entrenar con los albos".

—¿Y por qué no en la "U"?

"Aquí está mi compadre Leonel, y es una enorme satisfacción volver a entrenar juntos".

—¿Extraña a los azules?

"A veces, pero ya me estoy acostumbrando en el sur. Uno que es santiaguino tiene dificultades para habituarse a la vida de provincias, pero al final se consigue".

—¿Qué le pareció la preparación física, distinta a la de Huachipato?

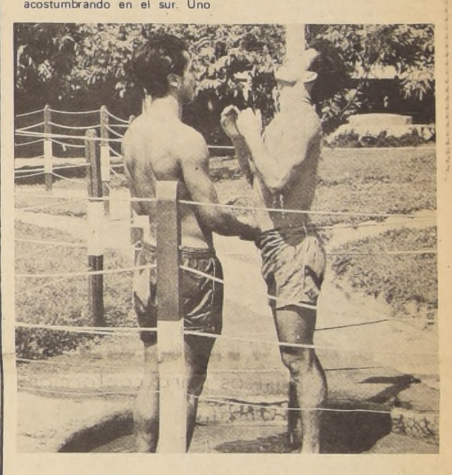
"Muy buena, es un poco distinta a la de mi club. Allá se da mayor importancia al fútbol. Pero en el fondo es muy buena. La encontré parecida a la de la "U", con muchos abdominales y ejercicios similares".

—¿Se clasifica Huachipato?

"Tenemos que hacerlo, no me cabe ninguna duda".

—¿Cómo ve el fútbol de los provincianos y el de los capitalinos?

"Creo que en provincias hay muy buenos equipos, hasta me atrevería a decir que el fútbol que se juega es mejor. Además, cada equipo parece que se juega la vida en los encuentros, hay mayor "aguante".



Luis Eyzaguirre y Leonel Sánchez se duchan en un entrenamiento de la "U". Eran viejos tiempos. Ayer nuevamente estuvieron juntos en el Estadio Gasco

Tenis de Mesa:

Caras nuevas en Las Condes

Olga Lagormarsino y Marcelo Passalac reafirmaron sus progresos María Eugenia Lagunas: Marcela Varas y Loreto Correa., las revelaciones.

Finalizó el Torneo "Carlos Giordano".

La Asociación de Tenis de Mesa de Las Condes, que contó con el auspicio de la Federación Chilena, organizó el campeonato que pretende incorporar en sus próximas versiones a gruesos contingentes de Liceos y Escuelas.

En esta su primera competencia participaron jugadores damas y varones- infantiles, juveniles y todo competidor. Aunque el saldo técnico no fue muy destacado, el entusiasmo y promisorias condiciones insinuadas por varios pimponistas, deja satisfecho a sus organizadores.

REVELACION: MARIA EUGENIA LAGUNAS.

Una jugadora muy nueva que se reveló recién en este torneo fue María Eugenia Lagunas, alumna del Liceo de Niñas N° 11, de escasos 12 años de edad la que campeonó en la categoría infantil igual honor en la prueba por equipos y cuarto lugar en la división juvenil.

Marcela Varas (15 años) destacó también al obtener el vicecampeonato en damas todo competidor detrás de la conocida ex seleccionada nacional juvenil y posible integrante del cuarteto adulto para el S.A. de Guayaquil, Olga Lagomarsino.

MAESTROS Y ALUMNOS

Otro hecho que es significativo y que de perseverar- así se lo han propuesto todos- tenderá aun más a engrosar el número de pimponistas de venideros certámenes, fue la participación activa en la organización y juego de tres maestros. Silvia Toledo, ex jugadora internacional. Ana Odone y Renzo Rosso participaron haciendo equipos con sus respectivos alumnos, lo que estimuló todavía más el interés de los jóvenes que intervinieron.

LICEO 11 EN DAMAS

El puntaje general dio como campeón en damas a Liceo 11 y en varones a Estadio Italiano.

Resultados individuales por categorías:

Damas Infantiles: 1.- María Lagunas (Liceo 11 de Niñas); 2.- Loreto Correa (Estadio Italiano).

Damas juveniles: 1.- Olga Lagomarsino (Scuola Italiana); 2.- Ada Pruzzo (Scuola Italiana).

Damas todo competidor: 1.- Olga Lagomarsino (Scuola Italiana); 2.- Marcela Varas (Liceo 11 de Niñas).

Varones infantil- superior: 1.- Mauro Castro (Scuola Italiana), 2.- Ariel Leporati (Scuola Italiana).

Varones infantil inferior: 1.- Armando Prado (Estadio Italiano); 2.- Pierantonio Lagomarsino (Scuola Italiana).

Varones juveniles: 1.- Marcelo Passalacqua (Estadio Italiano); 2.- Fernando Cárter (Estadio Italiano).

Varones todo competidor. José Muñoz (Liceo 11 de Niñas); 2.- Carlos Carrasco (Estadio Italiano).

Olga Lagomarsino, actual campeona nacional juvenil revalidó su calidad en el Torneo "Carlos Giordano".

Marcelo Passalacqua promisorio valor del tenis de mesa infantil-juvenil

Juega el miércoles con Estudiantes:

Toda Holanda atenta a lo que hace Feyenoord

Toda Holanda esta pendiente de cada uno de los movimientos que está desarrollando el Feyenoord de la ciudad de Rotterdam, en estos días. A menos de una semana de su confrontación con Estudiantes de La Plata, el cuadro holandés ha tomado todas las precauciones para sucederle al A. C. Milán, de Italia, en el reinado del fútbol mundial.

Hoy por hoy, Holanda vive en la honda de este deporte, y todo el país, de una forma u otra, expresa la felicidad que significa que uno de sus representantivos esté a la cabeza de los mejores clubes del mundo.

De partida, Feyenoord es el actual campeón de Europa, título que lucieron otros linajudos, tales como Real Madrid (España), en 1966; Celtic (de Glasgow, Gran Bretaña), en 1967; Manchester United (Gran Bretaña) y A. C. Milán (Italia) el año pasado.

El 6 de mayo recién pasado, Feyenoord batió a Celtic, de Glasgow, por dos tantos contra uno, y se adjudicó la Copa Europa, que tanto regocijó a sus parciales.

Dentro de una semana más, frente a los campeones argentinos, esa alegría puede transformarse en un delirio colectivo si los muchachos que dirige el austriaco Happel se alzan con la victoria.

Todas las alternativas transmitidas del match correrán por cuenta de la Radio Emisora Mundial de Holanda "Radio Nederland" que hará un reportaje directo del partido a partir de las 21.00 hrs. (hora argentina).

Los aficionados chilenos interesados en la transmisión también tendrán oportunidad de vibrar con las incidencias del match, con la transmisión en castellano que la "Radio Nederland" hará de las 23.50 hrs. GMT (hora Meridiano Greenwich) del 26 de agosto, aproximadamente a las 2.00 horas GMT del 27 de agosto a través de Hilversum (Holanda) en la banda de 13 metros en la frecuencia de 21525 Khz., como también a través de las emisoras de la Compañía holandesa de Correo, Telefonos y Telégrafos en las frecuencias 14506.5 y 13665 Khz. en la banda lateral inferior.

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION.- Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles. Victoria reparaciones.

BICICLETAS.- Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348.

6 JUDICIALES LEGALES

ORDEN de no pago a los siguientes cheques N° 4145424 Serie BZI. N° 4133398 del Banco Nacional del Trabajo. Habiéndose dado el aviso correspondiente.

C. 20/6

NOTIFICACION.- Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse María Eugenia Castillo García Huidobro, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Alexander Lawton Zipperer Howard, ignórase profesión y domicilio, celebrado diecisiete Mayo 1967 ante Oficial Registro Civil Circunscripción dieciséis, Providencia, Departamento Santiago inscripción 305, fundada en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. Primer Otrosí: Documentos. Segundo: Notificación Defensor Público. Tercero: Oficio. Cuarto. Información sumaria. Quinto. Patrocinio. Poder. Juzgado Proveyó: Santiago, doce mayo 1970. A lo principal, traslado, primer otrosí, por acompañados, con citación. Segundo, se proveerá oportunamente, tercero, cuarto, como se pide; quinto téngase presente. Papel E°2.47 Rol 49.050. Efrén Araya Elena Contreras. Posteriormente pidióse notificación por avisos. Cumplido trámites ordenóse notificar por tres avisos en "La Nación". El Diario Ilustrado", correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Alexander Lawton Zipperer Howard, demanda y providencias insertas. Secretario.

A. 18-19-20-6

QUIEBRA: Bernardita Iligaray Silva. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 2 Junio 1970, declaró en quiebra a doña Bernardita Iligaray Silva, no comerciante, domiciliada en esta ciudad, calle San Antonio 31 Of. 803. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida, debe entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C-22-6

JUZGADO de Letras Puente Alto. Por auto de fecha 18 de junio de 1970, se concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Aida Jiménez Silva a su hijo menor Sergio Cornejo Jiménez, representado por su curadora Elsa de las Mercedes Jiménez Silva. Se practicará inventario solemne el 28 de agosto del presente a las 10 horas. Clarisa Vidal Fuentes, Secretaria Subrogante.

Z-22-6.

NOTIFICACION.- Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Julio Cubillos Duarte, agricultor, Nataniel 1438, solicitando citación a comparendo a siguientes comuneros: Olga Bravo, Humberto Echeverría, Julio Cubillos Duarte, Hernán Amaya; Guillermo Rodríguez Alvarez; José Figueroa Ramírez; Manuel Castillo Vial; Flavio Cea Hermosilla; Raúl Lopehandía Monardes; Gustavo Bustos Miranda; Heriberto Reyes; Orlando Rivera Pereira y Gabriel Pavez Pavez, o a quienes sus derechos representen o sucesores a cualquier título, objeto designar arbitro partidor de comunidad existente sobre parcela 18 del plano de parcelación de Chacra Santa Emma, Comuna y Departamento San Bernardo, inscrita fojas 193 N° 288 Conservador San Bernardo 1969. Tribunal citó a las partes a comparendo audiencia 20 agosto actual 15 horas y a petición de parte, decretó notificarlas mediante avisos extractados publicados en Diarios La Nación e Ilustrado; sin perjuicio correspondiente publicación Diario Oficial. Consecuencia, notifico personas mencionadas presente demanda y proveído. Secretario.

A-18-19-20/6

POR HABERSE extraviado mi cheque C— 21 N° 3218490 del Banco de A. Edwards y Cía. queda nulo y sin valor.

A. 20/6

En Santiago con fechas 12 y 13 de Agosto de 1970, ante el Inspector del Trabajo señor Freddy Puch Carvajal, se efectuó la renovación del directorio del Sindicato Profesional de Actores de Radio, Televisión, Teatro y Cine de Chile, para el periodo 1970-71, quedando como sigue: Presidente, Héctor Lillo Godoy; Secretario, Alonso Venegas Rojas; Tesorero Enrique Heyne Escanilla, y directores Pedro Villagra Garrido y Omar López Bertrand. Se publica conforme a la ley. El Secretario.

A. 20/6

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia de don Guillermo Oróstegui Riquelme a hijos legítimos Raúl Lorenzo y Sonia Milagro Oróstegui Flores; Nelly Patricia y Mario René Oróstegui Sepúlveda; y nietos Jorge y Josefina Ale Flores; sin perjuicio derecho cónyuge sobreviviente. Secretario.

Z. 21/6

EXTRAVIO de libreta del S. S. S. N° 81.813.055 de José Rubio Gratificarán persona. Cine City.

Z. 21/6

QUIEBRA. Soc. Minera Cerro Iman. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notificó a los acreedores de esta quiebra que se ha distrubuído un Reparto Provisorio de Fondos del 0,5% sobre los créditos Valistas y Prendarios. (Huérfanos N° 620 Of. 816).

C. 21/6

HABIENDOSE extraviado Libreto de Cheque Cuenta 11416-3 con cheque N° 3411900 del Banco del Estado. Suc. Huérfanos de Orfilia Infante Ilabaca queda nulo y sin valor por aviso correspondiente.

Z. 21/6

QUIEBRA: Vicente Maida Marvisi. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra, que se ha distribuido un Reparto provisorio de fondos del 100% sobre los créditos Preferentes y Valistas. (Huérfanos 620. Of. 816). Síndico de Santiago.

C. 21/6

SINDICATO Profesional de Industriales en Cerdos del Matadero de Santiago. Elección de Directiva. En la sesión celebrada el 13 de Agosto actual, a las 19 horas y presidida por el Inspector del Trabajo don Raúl Hurtado Alvarez se eligió la siguiente directiva para el periodo 1970-1971: Presidente: Celerino Valenzuela Castro. Secretario. Ulises Muñoz Cubillos. Tesorero. Santos Aybar Villada. Directores. Gerardo Valenzuela Valenzuela y José Tobar Castañeda. Se da el presente aviso de conformidad a la ley y Reglamento Sindical. El Directorio.

A. 21/6

SINDICATO Profesional de Matarifes de los Mataderos Particulares de la Provincia de Santiago. El 14 de Agosto del presente año con la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Patricio Soto A. Se constituyó la nueva Mesa Directiva quedando formada como sigue: Presidente: Rodolfo Valdivia H. (R). Secretario: Luis Villagra V. (R). Tesorero: Marcial Briceño (R). 1er. Director: José Durán. 2° Director: Florián Yáñez. Se publica según Art. 378. del Código del Trabajo.

A. 21/6

SINDICATO Profesional General de comerciantes de la Feria Persa. Con fecha 12 de agosto de 1970 en Santo Domingo 1457 ante la inspectora del Trabajo Srta. Margarita Almonacid se efectuó elección complementaria de directorio quedando constituido por Presidente José Silva Ferrer. Secretaria María Hernández Cortez. Tesorero Agustín Abarca V. Directores Pedro Galdámez Canales, Eduardo Benavente Morales. Se hace la publicación de acuerdo a la ley. El Secretario.

A. 21/6

SOLICITA se conceda merced de agua para los fines que indica.- Señor Gobernador del Departamento. **Quillota. Víctor Valle Lertora, industrial** casado, chileno, domiciliado actualmente en Viña del Mar Cerro Castillo calle Murphy N° 221 y para los efectos de estas gestiones en Quillota O'Higgins 261 Of. 3 a US digo: Que vengo en solitar se me conceda una merced de agua subterránea de acuerdo con las disposiciones del Código de Agua vigente de acuerdo con los antecedentes que paso a señalar: Se desea el aprovechamiento de aguas subterráneas que se extraerán mediante la construcción de un pozo con los pormenores siguiente: 1°) Cantidad de agua que se utilizará será igual a 20 litros por segundo o la cantidad equivalente que se desee señalar.- 2°) Esta agua se destinará en una industria de tratamiento de minerales de baja ley de Cu, Ag y Au (Cobre, plata y oro) que se instalará en el predio según se señalará en esta presentación, provenientes de minas y yacimientos en explotación en las Provincias de Valparaíso y Aconcagua en las zonas de San Felipe, Llay Llay, Catemu y las Hijuelas. 3°) Al efecto se instalarán al disponer del agua, una Planta de Flotación de minerales con capacidad inicial de 300 toneladas diarias. El proceso a emplearse es la vía húmeda o sea Hidrometalurgia. Para flotar los metales se precisa una relación de 1.5 entre mineral molido y agua. Se flotará minerales de baja ley de los minerales de cobre, oro plata, y otras pastas para producir concentrados de alta ley que puedan exportarse o fundirse en Ventanas. En el procedimiento se estudia la posibilidad de una recuperación del 70% del agua para su reemplazo en la industria.- 4°) La extracción del agua se hará mediante aspiración e impulso mecánico mediante bombas centrífugas de triple etapa accionadas con motores eléctricos. La conducción se hará por medio de cañerías metálicas y/o plásticas de 2" a una distancia de 250 metros más o menos desde la ubicación del pozo hasta la planta a ubicarse en dirección Sur-Este.- 5°) Ubicación del pozo.- Provincia de Valparaíso, Departamento de Quillota, Comuna de Llay Llay en la zona de Las Vegas.- Sus deslindes precisos 30 metros más o menos en dirección Norte del Camino Internacional y 55 metros de la línea ferrea de Valparaíso a Santiago.- A 1.000 metros al Oeste se halla el túnel y cerro La Calavera.- Al Este Las Vegas y Subestación Chilectra a distancia de 1800 metros.- Al Sur serranías de La Carmela en cuyas vertientes se hallará el pozo.- 6°) No se constituirá servidumbres, no se emplearán acueductos ajenos o de terceros, no se emplearán acueductos fiscales o cauces de ninguna clase.- No hay canales o acueductos en las inmediaciones.- 7°) Acompaño una memoria explicativa de los trabajos a efectuarse como también un presupuesto de las obras necesarias para la obtención y captación de las aguas en la forma solicitada.- 8°) La Merced de agua que se requiere es permanente continúa y de uso exclusivo para el peticionario en forma de poder disponer de ella en la forma que sea necesaria para la industria y la actividad propuesta. Creo del caso dejar constancia que la forma de extracción del agua que se solicita no perjudicaría ni afectará derechos de terceros en forma alguna, ya que se obtendrá el agua de capas o napas subterráneas en forma limitada al uso y actividad industrial propuestos y en cuya actividad existe una recuperación interna dentro de la industria de un 70% de las aguas.- Cualquier excedente o posible pérdida de agua en las actividades, necesariamente quedará dentro de los terrenos inmediato a la industria ya que no existirá desvio o distracción de las aguas hacia otras zonas.- Por otra parte la actividad de la industria lo será dentro del recinto más inmediato de la ubicación del pozo mismo. Vengo pues en solicitar la concesión de la merced de aguas correspondiente de acuerdo con lo dispuesto en los art., 257, 258, 259 y demás aplicables del Código de Aguas y en solicitar al Sr. Gobernador disponga los trámites correspondientes y se efectúen las publicaciones que correspondan por el solicitante designando el diario al efecto y Por tanto RUEGO AL SEÑOR GOBERNADOR, previos los trámites legales correspondientes y las publicaciones legales que sean oportunas disponer las tramitaciones legales para obtener de la autoridad competente se conceda la merced para el uso de los derechos de agua que solicito y se disponga por S. E. la Dictación de la resolución correspondiente.

A- 19-20-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie AS N° 1745401. contra Bco. Estado of. Central de Cta. Cte. N° 70304-7 por valor de E° 6000,00 a la orden de Alquilanto Ltda. de Fecha 18 de Agosto de 1970, queda nulo por haber dado aviso correspondiente.

A-20-21-22-6

DIRECTORIO Ante el Inspector del Trabajo señor Edmundo Sepúlveda, el 16 de Agosto, la Federación de Sindicatos de Dueños de Pequeñas Industrias de Chile le eligió el siguiente Directorio 1970-1971: Presidente: José Vergara Pizarro; Secretario: Moisés Gallardo Bacho; Tesorero: Manuel Retamal Norambuena; Directores: Moisés Cifuentes Aravena y Osvaldo Campos Zavala. Se hacen las publicaciones en conformidad a la ley. El Secretario.

A-20-21-22-6

AVISO Por auto de fecha 24 de marzo de 1970 se concedió posesión efectiva Urbelia Pezoa Molina. Se practicará inventario solemne el 28 de agosto de 1970 a las 10 horas. Puente Alto. 18 de agosto de 1970. Se tramita con privilegio de pobreza. Clarisa Vidal Fuentes Sec. Subr.

Z-20-21-22-6

RENOVACION Directorio. En reunión extraordinaria celebrada el día 7 del pte. y ante el Inspector del Trabajo Sr. Rolando Martín Mayor, se procedió a la renovación de la Directiva del Sindicato Profesional de EE. Particulares de Editorial Universitaria S. A. por el periodo 1970-1971, quedando constituído de la siguiente manera; Juan Martínez A. Presidente, Víctor Letelier P. Secretario, Juan Lira L. Tesorero, Luis Andrade F. Director y Luis Muñoz N. director. Se hace la publicación de acuerdo al art. N° 378 del Código del Trabajo.

A-20-21-22-6

POR extravío cheque serie A - 1869744 - por E° 2.500 del Banco Credito e Inversiones - Central, queda nulo.

A-22-6

QUIEBRA: Sociedad Jorge Langer y Cía. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Sindicatura solicitó reconstitución del cuaderno de impugnación Eleuterio Fuentes Silva. Resolución 31 de Julio de 1970: Reconstituyen con citación. Secretaria.

C-22-6.

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia testada de Albertino Lers Neumann a cónyuge sobreviviente y heredera universal testamentaria Greta Freiwirth Schak. Secretaria.

A-22-6

NOMBRAMIENTO de curador rol 14427. Cítase a los parientes de los menores María Soledad y Jorge Olivos Ramirez, a una audiencia a efectuarse el día 1° de Septiembre a las 15,00 horas en el 4° Juzgado de Menores.

Z -21-6.

PRIMER Juzgado Mayor Cuantía San Miguel resolución 23 febrero 1960 concedió posesión efectiva herencia intestada de Delia Arellano Santis a hijas legítimas Rina Gladys y Elisabeth Briones Arellano. Secretaria.

A-20-6

QUEDA NULO cheque C— 21 N° 3368271 Banco Edwards por haberse extraviado y dado aviso correspondiente.

A-22-6

EL JUZGADO de Letras de Maipo-Buin concedió la posesión efectiva de las herencias intestadas al fallecimiento de doña Margarita Pérez Pérez a su hija legítima doña Elena Margarita del Carmen Miranda Pérez. Tramítase según Ley 16271 arts. 33 a 37. Secretario.

Z-21-6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Quiebra Alberto Callealta. Presentóse fallido siguientes por proposiciones convenio judicial: a) Créditos serán cancelados sin intereses dentro término dos años contar desde aprobación convenio. b) Subsiste arrendamiento acordado acreedores para cónyuge fallido con respecto industria panificadora calle Santiago Concha 2265, tomado conformidad lo dispuesto artículo 81 Ley Quiebras. c) Se autoriza señora Raquel Singer Socolowsky ceder éste arriendo o para subarrendar en precio y condiciones convenga. d) Se alza quiebra contar desde aprobación convenio Primer otrosí suspensión procedimiento apremio mientras corre publicaciones convenio; segundo acuerdo solicitado apoyado además 50% acreedores. Tercer, certificación, cuarto documenta citación. Tribunal proveyó: Santiago, diecinueve Mayo 1970. La principal por presentadas proposiciones, vengan los acreedores a Junta ocho Septiembre próximo, dieciséis horas. Quede el deudor sujeto intervención, Síndico distrito correspondiente domicilio. Informe el Síndico al Tribunal sobre convenio dentro plazo treinta días. Preséntense todos los acreedores residentes territorio República dentro treinta días con documentos justificativos crédito, bajo apercibimiento proseguirse sin volver citar ausentes; al primer otrosí, previamente hágase como se pide tercer otrosí. Segundo téngase presente. Tercero certifíquese como corresponda; cuarto, como se pide con citación. Notifíquese esta resolución al Síndico y los acreedores en la forma dispuesta artículos 50 y 51 Ley Quiebras. Eugenia Yáñez, Juez Subrogante, Homero Retamal, Consecuencia notifico Síndico Quiebras y acreedores quiebra Alberto Callealta. Secretaria.

A-22-6.

HABIENDOSE Extraviado Cheque c/Bco. Español-Chile Of. Principal Cta. E° 326160-3, serie N° 556166, por E° 21.830,66 a la orden de Tesorero Comunal de Santiago, se ha dado Orden de no pago, quedando nulo y sin responsabilidad ulterior para el girador por haber dado el aviso correspondiente.

A-22-6.

EN Reunión celebrada con fecha 17 de agosto de 1970, ante el Inspector del Trabajo, Sr. Manuel Díaz Muñoz, se procedió a elegir el directorio por el periodo 1970-71 del Sindicato Profesional de Fundidores, Pulidores, Moldeadores de la provincia de Santiago, quedando constituida esta de la siguiente forma: Presidente: José Rebeco Rebeco; Secretario: Jorge Maraboli Poblete; Tesorero: José Lobos; Directores: Luis Abarca Mansilla, Pedro Osorio, se hace la presente publicación según el Código del Trabajo. El Secretario.

A-22-6.

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Copahue Limitada" en formación de Santiago, constituida el 10 de Agosto de 1970, según consta en Protocolización N° 76 ante Notario de Santiago Sergio Rodríguez Garcés, de fecha 13 de Agosto de 1970; compuesta por 20 socios fundadores, operarios, que declaran suscribir 300 acciones cada uno de E° 10 cada una. Declaran domicilio común en Santa Rosa Paradero 33 Santiago.
Domicilio Santa Rosa Paradero 33 Santiago. Capital Suscrito; E° 60.000,00.- Capital Pagado; E° 6.000,00 Duración: Indefinida. Formará los siguientes fondos: Educación Cooperativa, Responsabilidad, otros que acuerde la Asamblea de conformidad a los Estatutos. Directorio Provisional: Consejo de Administración Titulares: señores; Luis Lillo, Víctor Muñoz, Hector Casanova, Luis Muñoz, Inés Arredondo. Suplentes, señores, Evaristo Díaz, Roberto Dinamarca, Humberto Herrera, Juan Rodríguez, y Florencio Dinamarca. Junta de Vigilancia; Titulares; señores Adán Gálvez, Nolasco Cárdenas, y Héctor Navarro. Suplentes: señores David Lizana, Abel Díaz y Sergio Guerrero. Comité de Educación: Titulares señores Emilio Hernández Juan Cordero y Amada Arredondo. Suplentes: señor Alfredo López.

A-21-6

7 REMATES

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. audiencia diez septiembre dieciséis horas propiedad calle Seis 583 Villa Colón, Las Condes; inscrita fojas 6253 número 10051 Conservador Santiago 1967 Mínimum E° 56.015.52 Pagarase contado o 20% contado más E° 5.601,55 responder gastos dentro quinto día fecha subasta saldo 15 años cuotas reajustables. Boleta garantía 10% mínimum Antecedentes juicio "Casapropia con Zapata, Carlos", Secretario

A-23-7

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Audiencia diez septiembre, dieciséis hrs propiedad calle Grumete Cabrales 1953 Conchalí inscrito fojas 585 número 870 Conservador Santiago 1967 Mínimum E° 49.767.39 Pagarase contado o 20% contado más E° 4.967.73 responder gastos dentro quinto día subasta saldo quince años cuotas reajustables. Boleta garantía 10% mínimum. Antecedentes juicio "Casapropia con Velásquez José" Secretaria.

A-23-7

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago diez septiembre dieciséis horas propiedad calle La Comuna 5284, Población Ecuador. Barrancas inscrita fojas 5993, número 9621, Conservador Santiago 1967 Mínimum E° 39.175.28 precio pagarse contado o 20% contado, más E° 3917,52 responder gastos dentro quince días subasta saldo 15 años cuotas reajustables Boleta garantía 10% mínimum. Antecedentes juicio "Casapropia con Soto, Víctor" Secretaria

A-23-7

RESOLUCION 2° Juzgado Trabajo: Día 26 Agosto en curso, 11 horas, en domicilio ejecutada, Coronel Souper 4015, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol N° 61.179 c/ Wiese Kruger, Heribert Fresadora "Induma", sin número visible: taladro pedestal, sin marca ni número visibles; torno "Fischer", N° 10866; torno chico "Logan", modelo 200, N° 44792; torno chico, con motor, en mesa metálica, sin marca ni número visibles; torno "Saturno" N° S. A. 9-GN 1945; torno "Idiga" sin número visible; torno "Orn" N° 4856, sierra huincha cortar metales, motor acoplado, sin marca ni número visibles; prensa tornillo sin marca ni número visibles; cepillo "London Brothers" sin número visible; esmeril dos cabezas, motor acoplado, sin marca ni número visibles; torno grande "Smith y Coventry", sin número visible; torno "Ant. Feta y Deliege, Liege", sin número visible, torno "Saturno" N° S. A. 20 - G. N. - 1946 torno "Reed Prentique Company", N° 0146769; torno "Walter Newbolt" sin número visible; esmeril dos cabezas, sin marca ni número visibles; motor "Century" N° 3213070, 3 HP.; tijera cortar fierro en planchas, hasta 7/8"; con volante y excéntrica accionada motor "Sterling" N° 37134, 2 HP; seis soldadoras eléctricas estáticas, con implementos; dos soldadoras rotativas, montadas carros, con implementos, taladro mecánico, columna broca hasta 1,5", con trasmisión taladro mecánico media columna, accionado motor sin marca ni número visibles 1 HP, sierra mecánica, hoja 12", con trasmisión esmeril mecánico dos cabezales, con piedras esmeril colocadas 2,5", con eje rodamientos SKF, accionado trasmisión dobladora planchas fierro, tres cilindros ancho 2,45 m. "Barker C°. Limited"; horno templar acero, accionado petróleo, con motor ventilador accionado motor "AEG", trifásico, N° 129277, 3 HP, dobladora platinas con reductor, accionado motor "Sterling" N° 37136, 3 H. P. y compresor aire 200 libras con motor sin marca ni número visibles, 3 H. P. Secretaria.

C-23-7

8 CITACIONES

COOPERATIVA Villa Los Paininos Unidos de Paine. Cita a sus socios a reunirse para el Domingo 13. Septiembre 70 a las 10 horas. Tabla: Elección de sus consejeros.

A. 23/8

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO camioneta Chevrolet 1940, en perfectas condiciones. Tratar en calle Alejandro Guzmán N° 1130 Parad. 31 Gran Avenida, Pob. E.T.C.

COMPRO ternos, chaquetas sport, pantalones, zapatos, vestidos grandes. Portal Fernández Concha 960 Depto, 223 Fono 85437

A-23-10

SINDICATO PROFESIONAL DE EE. Y OO. DE EMPRESA EDITORA ZIG ZAG S.A.

Cita a Asamblea General Extraordinaria para el miércoles 26 de agosto de 1970, en su local sindical ubicado en calle Constitución 275, a las 17 horas en primera y a las 17.30 horas en segunda citación, para elegir a las nuevas autoridades del sindicato por el periodo 1970 - 71, ante un Inspector del Trabajo. Se hace la presente publicación para cumplir con las disposiciones vigentes de las autoridades del trabajo.

EL SECRETARIO

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA - V. MACKENNA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 13 hrs. Al servicio secreto de su majestad (Acc. may de 14).

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43911) Desde las 14 hrs. El momento de la verdad. El hombre del clavel verde. Mal de Africa.

CALIFORNIA. Avda. Irarrázaval 1564 (498061). 16.15; 19 y 22.15 hrs. El clan siciliano (Acción may. de 18).

DANTE. Washington 26 (494359) 16, 19 y 22 hrs. La loca de Chaillot (Comedia may. de 14).

EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Descanso.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046) 16, 19 y 22 hrs. La religiosa (Drama may. de 21).

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. La chica de la pistola. Nevada Smith. Faena a la itaiana.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067) 16, 19 y 22 hrs. Al servicio secreto de su majestad. (Acc. may. de 14).

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios Vial (43116) 15.30; 18.30 y 21.30 hrs. Al servicio secreto de su majestad. (Acción may. de 14).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) 16 y 22 hrs. Darling (May. de 21).

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14 hrs. Me quiero casar. Tengo 17 años. Vuelven los Argomedo.

LO CASTILLO. Vitacura (481981) 16, 19 y 22 hrs. Primavera en Otoño. (Comedia may. de 18).

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). 16.15; 19.15 y 22.15 hrs. M. A. S. H. (Comedia may. de 18).

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (43948) 15,30, 19 y 22,30 hrs. Aspero interludio (Acc. may. de 21).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704) Desde las 14 hrs. al este del paraíso. Los buenos y los malos. He muerto mil veces.

SECTOR 10 DE JULIO-FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA. MATTA

ALHUE. Pobl. Dávila (581427) Desde las 14 hrs. La batalla de Inglaterra. La brigada del diablo. Viaje hacia la libertad.

AMERICA. Ñuble 390 (52443) Desde las 14 hrs. Ayude a su comisario. Si la hallaste es tuya. Un hombre temerario.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Faena a la italiana. Nevada Smith. La chica de la pistola.

GRA AVENIDA Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 14 hrs. Clint el solitario. (Acción may. de 14).

EL BOSQUE. Paradero 33 G. Avenida. (581522) Descanso.

IMPERIAL. San Diego 1341 (51112). Descanso.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181) Desde las 14 hrs. El credo de un hombre solitario. La torre de Londres. Muy joven para pecar.

MISTRAL. San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. Cuando los hijos se van. La revoltosa. Una estrella y dos estrellados.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. Sed de crimen. Dos hombres violentos. Cuando explote la furia.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat. (382845) Desde las 13 hrs. Canallas pero héroes. Zan el rey de la jungla. Profesionales para una matanza.

PORTUGAL. 10 de Julio 252. (34816). Desde las 14 hrs. He muerto mil veces. Al este del paraíso. Los buenos los malos.

PRAT. San Diego 2127 (50754). Desde las 14 hrs. He muerto mil veces. Al este del paraíso. Los buenos los malos.

ROMA. San Diego 612 (67258). Desde las 14 hrs. Corona de lágrimas. La venganza de Huracán Ramírez.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 Hrs. El escuadrón mosquito. El circo. Chity Chity Ban Bang.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 Hrs. Chity Chity Ban Bang. El escuadrón mosquito. El circo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 Hrs. Cuando explota la furia. Dos hombres violentos. La vendetta del santo.

LO FRANCO. Carrascal 4228 (734625) Desde las 13 hrs. El hombre que venció el miedo. Fantasma al estilo italiano. Secretissimo.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 Hrs. El derecho de nacer. La vida continúa. Quiero llenarme de ti.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - BRASIL ESTACION

ALAMEDA. A. Bdo. O'Higgins 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. El As de oro. El caballo bayo. Una señora estupenda.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 Hrs. Mal de Africa. El momento de la verdad. El hombre del clavel verde.

A.ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 Hrs. Roco y sus hermanos (Drama May. 21).

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada 2820 (91787) Descanso.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 Hrs. Nevada Smith. La chica de la pistola. Faena a la italiana.

COLON. San Pablo-Maipú (733146). Desde las 13 Hrs. Pistolero profesional. Mil aviones. Asalto a la medianoche.

MINERVA. San Pablo 3230. (733342). Desde las 13 hrs. El As de Oro. El caballo bayo. Una señora estupenda.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Desde las 14 Hrs. La vendetta del santo. Cuando explota la furia. Dos hombres violentos.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 Hrs. Esposa maldita. La cañonera del Yang Tse. Joaquín Murieta.

SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA EL SALTO - RECOLETA.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 Hrs. No somos de piedra. Las guerrilleras de Villa. Fortaleza del infierno.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 Hrs. Cuando explota la furia. La vendetta del santo. Dos hombres violentos.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (730288). Desde las 14 Hrs. El derecho de nacer. La vida continua. Quiero llenarme de ti.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (San Bernardo). Desde las 14 hrs. "Los caifanes", "Ahi vienen los Argomedos" "Amaneci en tus brazos".

NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 hrs. Regreso del Infierno. Perseguidos a muerte.

PLAZA (Puente Alto). Desde las 15 hrs. "Los cuatro del Ave María", "Los malditos".

SANTIAGO (San Bernardo). Desde las 14 hrs. "Festival MGM. "La rosa del hampa" "La senda prohibida".

MAIPU (Maipú) Descanso.

MUNICIPAL (San Bernardo) Descanso.

PLAZA (Talagante) Desde las 17 hrs. El Extra. Ulises.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estados 237 (392100) Desde las 13 horas. Los Malditos (drama mayores de 21).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 horas. Emilio y los detectives/ Pinocho.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 horas. El camino de la verdad (acción mayores de 18).

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 horas Canallas pero héroes. Zan el rey de la jungla.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 horas. El clan siciliano (acción mayores de 18).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894) Desde las 11 horas. Los años verdes (drama mayores de 18).

CINELANDIA. Puente 540 (65732) Desde las 13 horas. La venganza del huracán Ramírez, Corona de lágrimas.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10,35. El barquero (acción mayores de 21).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 60735) Desde las 14 horas Shalako (Acción mayores de 14).

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 10.40 horas. Primavera en Otoño (Drama mayores de 18).

ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488) 14; 16.30; 19 y 21 30 horas. Cuando tu no estás (Musical menores).

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 horas. Shalako (Acción mayores de 14).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) 15; 18.45 y 22 horas Aeropuerto (Drama mayores de 14).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 horas. Los intocables (Drama mayores de 21).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 horas. Ana de los mil días (Drama mayores de 14).

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 10 horas. Al servicio secreto de su majestad (Acción mayores de 14).

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 horas. M—A—S—H— (Acción mayores de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366) Desde las 14 horas Can Can (Musical mayores de 18).

MAYO. Monjitas 873 (391201) Desde las 10 horas. Rocco y sus hermanos (Drama mayores de 21)

METRO. Bandera-Unión Central (83361) Desde las 11 horas. El Gnomo móvil (Aventuras menores).

NILO. Monjitas 873 (302078) Desde las 10 horas Tepepa (Acción mayores de 14).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 horas. El callejón del trueno (Acción mayores de 14).

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 horas Rocco y sus hermanos (Acción mayores de 21).

REAL. Compañía 1040 (65555) Dede las 11 horas. La religiosa (Drama mayores de 21).

REX. Huérfanos 735 (31143) Desde las 11 horas. Aspero interludio (Drama mayores de 21).

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 horas. El arreglo. 2 almas en pugna.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 horas. Teorema (Drama mayores de 21).

RIVIERA. San Antonio-I. Valdés V. (36093) Desde las 13 horas. El manantial del amor. Los soldados vírgenes.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 horas. Zan el rey de la jungla. Canallas pero héroes.

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357) Desde las 11 horas. Tepepa (Acción mayores de 21).

SANTA LUCIA Alameda-San Isidro (34718) 15; 18.30 y 22 horas Estación Polar Zebra (Acción menores).

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 horas. Clint el solitario (Acción mayores de 14).

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 13 horas. Butch Cassidy. Prudencia y la píldora.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) Desde las 13 horas. La loca de Chaillot (Comedia Menores).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 horas. El Extra. Al maestro con cariño.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 horas. Los juegos (Comedia mayores 14).

WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761) Desde las 10 horas. Al servicio secreto de su majestad (Acción mayores de 14).

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 10.30 horas. Su apasionado noviembre (Drama mayores de 21).

CANAL 7

14.30 Femenino 70: Noticiario, Conjunto "Los Taguada".
15.00 Cuarteto para instrumentos de muerte: Teleserie.
15.30 Femenino 70
16.00 Encrucijada
17.00 Kimba
17.30 Canticuentos
17.35 Los Fabulosos Cien
17.55 El Gran Mundo del Pequeño Adams: "De la Tierra a Pluto".
18.00 Canticuentos
18.05 Huck Hound
18.30 Canticuentos
18.35 Exploración
19.00 El Forastero
19.30 Teleclub Juvenil
20.00 Programa Especial.
22.00 Martini al Instante
22.30 Platea Numerada.

CANAL 9

14.01 Programa Solidaridad
14.06 Concierto de la ORTF.
14.32 Noticiario Prolene
14.36 Buenas Tardes Señora. Con la animación de Carla Cristi. La Caldera del Diablo. Femenino Singular. Telecines musicales.
16.47 Magazine
17.03 Aqui no se admiten Grandes. Titeres. Concurso Infantil. Cuenta Cuentos. Club de los Habladores
18.05 Noticiario Prolene
18.09 Fronteras de La Ciencia
18.34 Programa Universitario
19.18 Los estudiantes cantan
19.58 Noticiario Prolene
20.03 Forma y Espacio
20.30 Jim West
21.30 Nueve Diario
22.05 A Ocho Columnas
23.00 Noticiario Prolene
23.05 Cierre.

CANAL 13

9.15 Ciencias Sociales 7os. años.
9.40 Matemáticas 8os. años.
13.35 Ciencias Sociales 8os. años.
14.00 PASADO MERIDIANO: Teleteatro con Mirella Latorre y Julio Pérez. Teleserie "Una Plegaria en el Camino". Sólo para las Mayorcitas con Elena Moreno. Concurso. CINE PARA UD. Marte: el planeta rojo con Peter Graves. Pedro Comuna con Patricio Muñoz.
17.00 Colorín Colorado: con Adolfo Kunz.
17.30 La Novicia Voladora
18.00 Las Aventuras de Bronson
19.10 FEUC.
19.35 El Sapo y La Culebra.
19.45 TELENOCHE.
20.13 El Tiempo.
20.20 El Precio de la Fama.
21.30 Detrás de su Pregunta.
22.00 TELETRECE con Pepe Abad.
22.30 Más allá del 70
24.00 TELECIERRE con Fredy Hube.
24.10 Reflexión al Cierre.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar cheque	E° 12,21	E° 12,23
Libra	29,181	29,597
Marco Alemán	3.368	3375
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar cheque	E° 14,33	E° 14,35
Dólar bill	14,48	14,60
Libra	34.248	34.727
Marco Alemán	3.953	3.960

SANTIAGO, 19 de Agosto de 1970

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento del Teatro de la Universidad de Chile. 19 hrs. "La Remolienda" de Alejandro Sieveking.

BULNES. Avda. Bulnes 188. (88342). 19 hrs. "Heroica de Buenos Aires", de Osvaldo Dragún.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) Pronto: Circo Las Aguilas Humanas.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía de Silvia Piñeiro. 19.15 hrs. "Aprobado en castidad" de Narciso Ibañez Serrador.

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657) Cía de Revistas Nuevo Humoresque 19.30 y 22 hrs. "Ahora agarramos vuelo".

IEM. Tarapacá 1181 (66876) Ballet Nacional Chileno. 19 hrs. No hay perdón (estreno); Duo (estreno); Duelo de Mozart (Estreno); Mary Playton (estreno); Semidioses; Huapango; Sensamayo y La Silla Vacía.

MARCONI. Manuel Montt 032. Cía. de Teatro Alemán Die Brucke, 19 hrs. Anfitrión, de Kleist.

MARU. San Antonio 149. (397907). Cía de Lucho Cordova y Olvido Leguía. 19.15 horas. "Extranjera por viaje vende" de Córdova y Garrido.

MONEDA. Moneda 950 (715451) Descanso.

MUNICIPAL. San Antonio y Agustinas. Corporación de Arte Lírico. Opera 19 horas. "Rigoletto" de Giuseppe Verdi.

TEATRO MUNICIPAL DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 (480531) TMC, 19 hrs. "Liturgia para cornudos", de Jorge Díaz.

LA COMEDIA. Merced 349. (391523). ICTUS. 19 hrs. "Todo en el jardín", de Edward Albee.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cía de Revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23.15 hrs. "A Voto pelado".

PETIT REX. Huérfanos 735. (31143). Cía de los Cuatro. 19.30 hrs. "El diario de un loco" de Gogol.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883) Cía de Revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cía de Comedias de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo. 19 hrs. "Don Juan", de Moliére.

SALA DE LA REFORMA. Compañía 1264. Descanso.



En el grabado una escena de "Canción para el crepúsculo", de Noel Coward.



"Todo en el jardín", del norteamericano Edward Albee sigue exitosamente en el ICTUS.



En el Petix Rex, cumple satisfactoriamente Humber to Devauchelle en "El diario de un loco" de Gogol.

LA GRAN FIESTA JUVENIL DEL DOMINGO 23 EN EL CAUPOLICAN

FESTIVAL MARIA TERESA - LORENZO VALDERRAMA

DOMINGO 23, actuación especial de VICK JONES. imitador de TOM JONES, SANDRO, RAPHAEL, SINATRA.

Fernando Luco (Radio Nacional) y el magnífico cantante RODY AGUILAR presentarán el DOMINGO 23 en vermut y noche en el amplio escenario del TEATRO CAUPOLICAN el nuevo gran SHOW JUVENIL MARIA TERESA LORENZO VALDERRAMA, unidas las dos figuras más destacadas del momento.

MARIA TERESA, fogosa juventud auténtico tipo hispánico, acaba de regresar de España y nos trae un nuevo lote de interpretaciones diferentes que el Domingo 23 harán sensación entre el gran público dominguero del "Caupolicán" y entre todos los "Fans" de María Teresa.

LORENZO VALDERRAMA, el cantor de la ternura y "Rio Rebelde", hoy como ayer es el artista favorito que agrada y satisface a toda clase de público. Con sus arpas y guitarras **LORENZO VALDERRAMA** nos cantará los últimos "hits" disqueros que le dieron gran fama en México y Colombia.

Y también actuará FERNANDO TRUJILLO, el cancionero chileno —mexicano que canta como Jorge Negrete; HENRY WILLITO, cantorcito infantil de 8 años; MARCELA Y DANNY, los "show- singers" tipo americano. LOS HUMOS GRISES, conjunto juvenil mixto; LOS FENIX, aplaudida agrupación colérica músical; RAUL SHAW MORENO, ex-integrante de "Los Panchos" y clasificado el rey del bolero; CASTILLITO, el imitador de Alberto Castillo con la típica de Lucho Ibarra; CANUTO VALENCIA, humorista-fonomímico que produce alegria entre todos sus espectadores.

Pero habrá también una gran sorpresa, **VICK JONES**, un nuevo astro juvenil imitador de TOM JONES, que canta en inglés y castellano e imita también a SANDRO, RAPHAEL y FRANK SINATRA.



VICK JONES, LA GRAN REVELACION JUVENIL DEL DOMINGO 23 con MARIA TERESA Y LORENZO VALDERRAMA

Se trata del último festival de la temporada. Por su calidad artística el DOMINGO 23 reunirá gran público que gusta de las canciones nueva ola, ritmos musicales y carcajadas. Ya están en venta los boletos a E° 15 quince-platea baja numerada y E° 10-diez- platea alta 2° y 3° pisos. Precio único para las localidades altas.

Y desde el Viernes 28 próximo rugirán los tigres de Erika- única domadora de tigres en el mundo- en el espectáculo del NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1970...¡Siempre adelante con el "Caupolicán" pese a quien pese y digan lo que digan.

NO HAY "UNO" SIN "DOS"... Asista.. VEA y compare: BUFFALO BILL CIRCUS 1970

VUELVE OTRA VEZ, para derramar sobre los habitantes de Santiago de Chile, el GRANO DE ORO de la ALEGRIA y la EMOCION de un verdadero CIRCO AUTENTICO... BAJO CARPA MULTICOLOR en el céntrico terreno de AV. B. O'HIGGINS 1461 entre AMUNATEGUI y SAN MARTIN.

NOTA: en la fotografía **ANNIE Y MARY**, dúo de equilibristas juveniles estadounidenses en el alambre alto.

ANNIE Y MARY, por primera vez en Chile y de recientes éxitos en Brasil y Argentina.

VIERNES 28 DE AGOSTO NOCHE DEBUT INAUGURAL



DOS en UNO... Extraordinaria combinación de artistas internacionales, fieras africanas y animales amaestrados

BUFFALO BILL CIRCUS 1970

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
Secretaría General

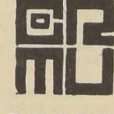
CONCURSO LEY No. 15.076

Llámase a Concurso Médico Amplio o Externo, para proveer, el siguiente cargo:

Un "MEDICO PEDIATRA" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes, para el Regional Punta Arenas.

Bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 10 de septiembre de 1970 a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO

PROPUESTA PUBLICA No. 23/70

POR SUMINISTRO DE CONTAINERS PARA LA EXTRACCION DE BASURAS DE LOS EDIFICIOS DE LA REMODELACION SAN BORJA

Se comunica a los Sres. proponentes que la Corporación ha postergado la fecha de apertura para la propuesta por suministro de containers para los edificios de la Remodelación San Borja, hasta el próximo viernes 21 de Agosto, a las 16 horas, en la sala de sesiones de la Junta Directiva, Alameda 874, 8° piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EXTRAVIO TIMBRE INSPECTOR SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Se pone en conocimiento de que ha sido extraviado el timbre de Inspector del Servicio de Seguro Social N° 1.301.

El uso indebido de esta credencial será sancionado de conformidad a disposiciones legales vigentes.

DIRECTORA GENERAL

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 1° de Septiembre de 1970, a las 16 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Moneda N° 812, 4° piso, para tratar y resolver sobre las siguientes reformas de los estatutos sociales:

a) De los artículos 5° y 6° permanentes y 4° transitorio, por aumento de capital;
b) De los artículos 4°, 11°, 13°, 14°, 18°, 21°, 22°, 23°, 29°, 30°, 31°, 33°, 36°, 37°, 38° y 39° permanentes, referentes al objeto social, a la elección, garantía, reemplazo, implicancias, delegación de facultades y remuneración de los directores, a los dividendos provisonales, a reformas esenciales de estatutos, a citación y representación en Juntas, a distribución de utilidades, a disolución anticipada, a Inspectores de Cuentas suplentes y a algunos plazos, a fin de ajustarlos a la nueva legislación sobre sociedades anónimas contenida en la ley 17.308, de 1° de Julio de 1970, y
c) Supresión del artículo 2° transitorio, por hacerse innecesario después de las reformas señaladas en b).

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 27 de Agosto hasta el día 1° de Septiembre de 1970, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

Santiago, 18 de Agosto de 1970.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual E° 398,00
Semestral E° 213,00
Trimestral E° 112,00

LA NACION

SANTIAGO, JUEVES 20 DE AGOSTO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Allarn
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
Propietario: Empresa La Nación S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago



UN ESTUDIO de dos sociólogos norteamericanos, no deja bien paradas a las chicas striptiseras.

Striptiseras caminan hacia el lesbianismo

● Lo dicen los estudios realizados en Estados Unidos por los sociólogos James K. Skipper y Charlew H. Mc Caghy.

"Las muchachas que se dedican al strip tease tratan de vengarse —mostrándose desnudas en público— de padres que no han sabido ser verdaderos jefes de hogar. Al mismo tiempo, a través de este desprecio hacia quienes las trajeron al mundo, van acumulando creciente disgusto hacia todos los hombres lo que, finalmente, las arroja al lesbianismo. Buscan en su compañeras todos los afectos que normalmente hubieran recibido de seres del sexo opuesto".

Este es, en síntesis, el resultado de un minucioso estudio que acaban de realizar dos sociólogos norteamericanos. La investigación se suma a algunas otras realizadas ya sobre la misma materia y que han arrojado también sorprendentes conclusiones.

El nuevo estudio fue efectuado por los sociólogos James K. Skipper y Charles H. Mc.Cachy, de la Case Western Reserve University de Estados Unidos. Se circunscribe, naturalmente, a las bailarinas de strip tease de ese país. Consultadas sobre sus resultados representantes de esta actividad nudista en nuestro medio, de sus respuestas parece deducirse que las motivaciones de las strip teaseras varían de acuerdo a las condiciones económicas de cada nación. Así, las jóvenes chilenas que se dedican al arte de desvertirse en público tienen características propias que las distinguen de sus colegas argentinas, uruguayas, norteamericanas, etc.

De acuerdo con los resultados de la encuesta realizada por los profesores Skipper y McCaghy, en Estados Unidos se destacan en el mundo del nudismo espectáculo 7.000 strip tiseras, cuyas remuneraciones fluctúan desde 200 dólares semanales a 1.500 dólares semanales según su prestigio y condiciones.

PLATAFORMA DE LANZAMIENTO.

Según los investigadores, se trata de muchachas que maduran físicamente en forma prematura y quieren conciencia de la atracción que su figura provoca en los hombres muy pronto.

Otra condición que actúa como "Plataforma de Lanzamiento" hacia una carrera que, aunque vistosa, es también muy dura y sacrificada, es el deseo de huir de un hogar inestable, particularmente por culpa del padre, sea que este sea bebedor, mujeriego o jugador. Skipper y Mc.Caghy afirman que las muchachas, al desnudar sus cuerpos ante un público anónimo y desconocido, sencillamente buscan la atención y afectos que no han hallado en su propio hogar. Y paradójicamente, al mismo tiempo, sienten menosprecio por esos varones que las admiran y de ahí —dicen los dos sociólogos mencionados— que entre el 50 y el 75 por ciento de las "strip teaseras" de Estados Unidos son lesbianas. "Contribuye también a esta desviada inclinación el hecho de que en los centros en los que trabajan, por lo general, no tienen oportunidades de conocer a hombres agradables" agregan.

EN CHILE.

Mery Moon, encantadora morena de 22 años, de edad, quien practica con muy buen éxito el nudismo desde hace más de dos años en nuestro país, no está de acuerdo con la mayoría de las conclusiones de loa sociólogos norteamericanos.

"Por mi parte —declaró a ORBE— no solamente provengo de un hogar bien formado, sino que siento profundo cariño por mis padres y prueba de ello es que todavía vivo con ellos. Somos ocho hermanos, y todos muy unidos".

Mery Moon se inició como corista en el Bim Bam Bum. Luego, a medida que fue conociendo los recursos escénicos del arte frívolo, fue eliminando prendas en sus presentaciones hasta dedicarse por completo al strip tease lo que le significó contratos en la casi totalidad de los importantes centros nocturnos de Santiago que ofrecen este tip de espectáculo.

Mery rechaza categóricamente la afirmación de que el lesbianismo es una costumbre difundida entre las artistas del strip tease.

"Por el contrario —afirma con vehemencia— creo que en Chile no existe tal cosa. No, al menos, entre nosotras. Yo personalmente no conozco ningún caso. De haberlo, lo habríamos sabido".

Admite, sin embargo, que ha oído que esa clase de amor suele presentarse en el ambiente de otros países como Argentina, por ejemplo

EN ARGENTINA

La persona encargada de exponer la situación real de la Argentina debe ser, obviamente, una artista procedente de ese país. Solicitamos, por lo tanto, su opinión a Margot Avalón, esbelta vedette que desde hace tres meses alegra los escenarios de Santiago con sus actuaciones. No es cultora del strip tease exactamente, pero acompaña sus canciones con la exhibición amplia de su figura para lo cual usa sólo un brevísimo bikini de lentejuelas y un "baby doll" transparente.

Informada de las conclusiones de los sociólogos norteamericanos, Margot expresa que, efectivamente, un alto porcentaje de las muchachas que se dedican al strip tease provienen de hogares inestables ya, en algunos casos, hasta disolutos, "no creo sin embargo, manifiesta, que al desnudarse traten de vengarse de sus padres ni nada por el estilo. Al menos no es esa la razón, en nuestro medio, por la que hay strip tiseras. Yo opino que se trata, sencillamente, de la necesidad de ganarse la vida. Es una profesión como cualquier otra, en cuanto a su honradez, y además se gana bastante dinero. Yo vivo también con mis padres en Buenos Aires. Ellos, que son artistas, me alentaron siempre en mis ambiciones de dedicarme al canto y al baile aún cuando comprendían perfectamente los sacrificios e inconvenientes que esta actividad presenta".

En lo que respecta al lesbianismo, Margot afirma que, tal como lo señalan los sociólogos norteamericanos, está efectivamente difundido en el ambiente del espectáculo frívolo. "No sé exactamente cuáles serán las razones —agrega— pero yo creo que muchas nacen así y otras van siendo corrompidas por las primeras".

La vedette argentina actúa en teatro y en boite en Santiago. Luego regresará a su país. Actúa desde hace seis años pero sólo desde hace dos lo hace en centros nocturnos ya que en Buenos Aires, dice, no se permite actuar en esos locales a menores de edad.

Tanto Margot como Mery Moon —ambas morenas de hermosas facciones— proyectan continuar en este tipo de trabajo por unos cuatro o cinco años más. Luego, dicen, se retirarán "para casarse y tener muchos hijos. "Y si éstos, más adelante quieren seguir la ruta profesional de sus lindas mamás, ellas no se opondrán sino que, por el contrario, las ayudarán y apoyarán pues saben, por experiencia propia, afirman, lo importante que es contar con un sostén sincero en un tipo de trabajo que, aunque relumbrante, es también duro y muchas veces desilusionante.

Especial de Orbe por Víctor Roldán

"Las Religiosas", un filme que abrirá muchas polémicas

Una verdadera polvareda levantó en la opinión pública el film "LAS RELIGIOSAS", cuando hace poco fue estrenada en Europa.

El Rol estelar está a cargo de Anna Karina, secundada por un largo reparto en el que figuran: Liselotte Pulver, Micheline Presle, Francine Berge, Francisco Rabal, Yori Bertin y Catherine Diamant. La cinta pertenece a la Societé Nouvelle de Cinematographie, y fue dirigida por Jacques Rivette.

Este es el argumento:

Suzanne Siamonin (Anna Karina) es forzada a ingresar a un Convento por la persona que cree es su padre. Confiada a la Superiora del Convento, Madame de Moni (Micheline Presle), fue enseñada a soportar su propio mal convirtiéndolo en bien. Suzanne entonces pronuncia sus votos de un modo casi inconsciente. Muerta la Superiora, la sucede la Madre Sainte-Christine (francine Berge).. Esta nueva Superiora es severa y autoritaria y quiere seguir manteniendo las doctrinas de la Superiora anterior, pero en una forma mucho más terca y sin razonamientos.

Queriendo escarmentar con Suzanne, la encierra en una celda con una pequeña ración de pan y agua. La joven se encuentra de pronto al margen de la comunidad y decide luchar por su libertad. Envía a un abogado parisién la relación de su situación y algunas semanas más tarde su "apelación" es presentada a la Superiora. Esta acude a Suzanne para hacerla desistir de sus propósitos, pero en medio de la discusión la novel religiosa estalla en llantos convulsivos. La Superiora cree ver en eso la prueba de que Suzanne está poseída por el demonio.

Sin embargo, el abogado, después de algunos interrogatorios, declara la inocencia de la muchacha y así ella vuelve a la vida normal del Convento. Pero está consciente de haber perdido su propósito. Le proponen entonces cambiar de Convento y la conducen al de Saint-Entrope D'arpayon, casa donde las órdenes son tan libres y caprichosas como estrícticas y severas en Longchamp. La Superiora de este nuevo Convento (Lisolette Pulver) se interesa vivamente en la joven y le otorga especial amistad.

Pasan los días y Suzanne se confiesa con el padre Lemoine, quien le recomienda evitar a la superiora. Desde ese momento ella rehusa entrar a su celda, luego se encuentra en el salón con el padre Morel (Francisco Rabal), el que tambien es un religioso obligado. Y le aconseja huír del Convento.

A la noche siguiente, Suzanne franquea los muros y es recogida por unos paisanos, a quienes les trabaja como lavandera. Sin embargo, termina por mendigar su pan.

Un día una dama muy distnguida la invita a seguirla. Pronto se encuentra en un salón maquillada y arreglada entre chicas y gentiles hombres. Suzanne se acerca a una ventana baja, simula levantarla pero se lanza al vacío. Todos corren Su cuerpo está rígido, su cara contra el pavimento, los brazos en cruz.



Día Mundial del Folklore

Con motivo de celebrarse el "Día Mundial del Folklore", el Museo de Arte Popular Americano, dependiente de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, inaugurará una Exposición de Arte Popular Chileno el Sábado a las 19 horas.

En esta oportunidad amenizará el acto el conjunto foklórico "Voces del Trumao", dirigido por Nelson Gallardo e integrado por Hernán Rojas, Osvaldo Rojas, Hugo Rojas y Juan Carlos Manríquez.

Cabe destacar, además, la participación de las folkloristas Margot Loyola y Gabriela Pizarro.

En esta Exposición se presentarán objetos de artesanía folklórica de las diversas provincias del país.

La Exposición permanecerá abierta hasta fines de Septiembre en horario de Martes a Sábados de 10.00 a 12.00 horas en las mañanas y de 15.00 a 16.00 horas en las tardes. y los Domingos solamente en las tardes de 15.00 a 18.00 horas.



4 estrenos presentará en el I.E.M. el Ballet Nacional

Cuatro estrenos ofrecerá el Ballet Nacional Chileno-BANCH — en su función de hoy a las 19 horas en el teatro IEM, Tarapacá 1181. El programa de estreno consulta los ballets "No hay perdón", homenaje al poeta García Lorca con coreografía de Hilda Riveros y música del compositor español contemporáneo Carlos Surinach; "Dúo" de Rob Stuijf; "Mary Playton" de José Vásquez y "Duetto de Mozart", original de Balanchine y reposición de José Vásquez Se presentarán, además, otras dos coreografías que fueron estrenadas el año pasado y que son también creaciones de los jóvenes coreógrafos del BANCH: "Semidioses" de Rob Stuijf y "Urania" de Hilda Riveros.

NUEVA PROMOCION DE COREOGRAFOS.

Es interesante subrayar el importante aporte de una nueva promoción de coreógrafos al repertorio del BANCH. La primera bailarina Hilda Riveros, quien recibió el premio de la Crítica correspondiente a 1968 por su labor en "La Silla Vacía", es una de estas figuras. Hilda Riveros había obtenido anteriormente otro galardón, el Premio de la Asociación de Periodistas de Espectáculos del mismo año. Su anterior ballet, "Urania", fue estrenado el año pasado en la Temporada de Primavera.

Rob Stuijf, joven coreógrafo de "Dúo" y "Semidioses" y primer bailarín, es uno de los solistas más sobresalientes del Ballet universitario. Nacido en Holanda, efectuó sus estudios de danza en Amsterdam, integrando en 1958 y 1959 el ballet "Der lage landem", en su patria. Posteriormente fue contratado por el BANCH, donde destacó rápidamente. Entre sus interpretaciones más celebradas figuran "Surazo", "El pájaro de fuego", "Celebración trágica", "La silla vacía", "La mesa verde", etc

José Vásquez, uruguayo, integra desde hace dos años el elenco del BANCH estudió en Montevideo con los maestros Vaslav Welchek, Werther Gluck y María Ruanova. Primer bailarín en su país, tuvo ocasión de trabar contacto con el Ballet Nacional durante una gira de éste y quedó impresionado por la perfección técnica y coreográfica vanguardista del conjunto chileno. Fue contratado algún tiempo desoués por Patricio Bunster y actualmente interpreta prácticamente todo el repertorio profesional del BANCH. Su labor como coreógrafo había comenzado ya en Montevideo y esta es su primera coreografía para el Ballet Nacional.

Rossellini: hoy muestra dos películas educativas

El destacado director y realizador cinematográfico Roberto Rossellini, llegó a Santiago procedente desde Roma, Italia. Rosellini, el realizador de películas tales como "Roma, ciudad abierta", "Strómboli", que están incorporadas a la historia del cine, abandonó su actividad cinematográfica comercial para dedicarse a hacer una serie de películas de carácter educativo. Rossellini manifestó a la agencia Orbe que se encontraba en Chile para ofrecer a las autoridades nacionales su serie de doce películas de carácter educacional que es en la práctica la historia del hombre. "Este es un nuevo sistema de educación". El director cinematográfico que ha registrado tres matrimonios en su vida logró notoriedad sentimental cuando contrajo enlace con la actriz sueca Ingrid Bergman, de cuya unión nacieron tres hijos.

Su actual esposa es una escritora y filósofa hindú. Roberto Rossellini ofrece hoy a las 18 horas una proyección sinóptica de sus películas educativas, en la sala del Ministerio de Obras Públicas.

"América Joven": un nuevo estilo

● Como "La Nación" lo adelantó hace varias semanas, parten a España con su nuevo ritmo folklórico latinoamericano

Hace un año nació un nuevo grupo vocal bajo la dirección de GUILLERMO BASCUÑAN que dio nuevo giro a la música folklórica. Mediante la armonización de siete voces y el aporte de instrumentos como el órgano electrónico, batería y guitarras se creó el Grupo AMERICA JOVEN que ha dado curso especial a la interpretación del folklore latinoamericano.

No obstante las críticas de los puristas del folklore, AMERICA JOVEN logró su cometido. Crearon un sonido nuevo. Y la crítica entonces se volcó a su favor. Todas aquellas largas horas de ensayo fructificaron con el éxito. Y no tememos al decir que AMERICA JOVEN ha creado un nuevo estilo, que seguramente llamará a muchos seguidores dentro del ambiente artístico latinoamericano.

¿QUIENES SON SUS INTEGRANTES?

GUILLERMO BASCUÑAN: Creador y director del Grupo AMERICA JOVEN De amplia trayectoria artística. Integró el grupo CUATRO CUARTOS, con quienes realizó una exitosa gira por Estados Unidos y México.

En 1967 ganó dos premios en el Festival de la Canción de Viña del Mar: Primer premio en género internacional, con el tema: CUANDO ROMPA EL ALBA y Primer Premio en género folklórico con el tema VOY PA' MENDOZA.

Además de ser un compositor destacado, GUILLERMO BASCUÑAN ha sido uno de los artistas que ha recibido más premios por su carrera. Entre esos se destacan: LAUREL DE ORO, MEDALLA DE ORO DE DISCOMANIA, ESTATUILLA DE LA REVISTA "RADIOMANIA", y otros.

Sus composiciones han alcanzado difusión en el extranjero, habiéndose grabado temas suyos en ARGENTINA Y URUGUAY.

Dentro del Grupo AMERICA JOVEN, sus compañeros le denominar, "el motor del conjunto" por su dinámica personalidad y constante preocupación por el grupo.

BERNARDITA BAMBAJ: La única voz femenina del grupo y como tal "la regalona de sus compañeros". Ella es promotora de una línea aérea. Tiene 21 años, es soltera y una entusiasta de la música desde niña. Se siente plenamente realizada dentro del Grupo AMERICA JOVEN donde hace la voz de contralto.

PATRICIO CARVALLO: 24 años. Hace la primera voz. Tiene extraordinarias condiciones vocales y es una de las "almas" del grupo. Su pasión, aparte de la música y el canto, son las carreras de caballo.

SERGIO POLANSKY: Estudiante de Ingeniería, 21 años. Ha pertenecido a varios conjuntos de corte folklórico e internacional. Actualmente es organista del Grupo AMERICA JOVEN. Sus compañeros lo llaman "capitán misterio".

HERNAN COSTA: Percusionista, 25 años. Estudia percusión en el Conservatorio. Ha pertenecido a grupos de carácter "beat". Es considerado el "negativo" del grupo, porque siempre ve problemas donde no los hay, no obstante colabora en todas las empresas del grupo AMERICA JOVEN.

CESAR RIBBA: 24 años. Primer barítono. Tiene una voz extraordinaria a lo que se une, un gran dominio del género folklórico. Toca charango y guitarra. Por esta última profesa una verdadera pasión.

PATRICIO TORTI: Hace de bajo armonizante, es el encargado de darle profundidad al conjunto. De temperamento serio, pero un excelente amigo de sus compañeros.

Estos son los siete integrantes del grupo AMERICA JOVEN, que a comienzos de septiembre se lanzaran en forma internacional realizando un viaje a ESPAÑA, donde deberán cumplir diversas actuaciones en los principales centros artísticos de Madrid.

Allá podrán deleitar al público español con temas tan bellos como LUNITA ATACAMEÑA, TRISTEZAS DEL PORQUE, EL CORRALERO, VOLVERAN, ZARPE DE LA ESCUADRA, y muchas otras, que en las voces y con el sonido de AMERICA JOVEN logran imprimir un nuevo efecto, propio de AMERICA JOVEN.



América Joven: ¡por favor, también miren a los muchachos!

Digno marco para la iniciación del ciclismo no fue la Alameda Bernardo O'Higgins.

En la iniciación del ciclismo.



Salas por fuerza

León por velocidad

El juvenil pedalero curicano confirmó en la Alameda Bernardo O'Higgins, su condición de "pasista" excepcional. León por su parte demostró que siempre será un peligro por su sostenida velocidad.

Por Héctor Hugo Sagredo
FOTOS DE Rolando Daza

El fin de semana recién pasado el ciclismo nacional abrió con dos competencias de indudable atractivo su calendario oficial de Rutas de la presente temporada.

Estas primeras jornadas que se esperaban con bastante interés por parte del aficionado en general y sin duda por los técnicos, se debía a los importantes compromisos que debe cumplir este deporte en el plano internacional, ya que en ella se contempla la Vuelta de México en noviembre y el Americano de Lima en diciembre. El resultado obtenido en los dos torneos dejaron entrever que la tarea impuesta en el logro que significa ampliar los horizontes hacia el ambiente continental, esta magnificamente respaldada por la responsabilidad demostrada por los hombres designados para estas alternativas por los entrenadores Andrés Moraga (Pista) y Jaime Inda (Ruta).

Pero hay un hecho que se debe hacer resaltar. El trabajo realizado hasta el momento está algo retrasado. El tiempo se ha hecho corto, sumado a las dificultades que repressenta a los ciclistas poder obtener cinco días de permiso a la semana en sus respectivas ocupaciones, para poder dar cumplimiento al estricto plan de entrenamiento a que están sometidos. Y lo lamentable en ello es que la Federación de Ciclismo, organismo que le ha impuesto estas severas exigencias, no ha dado los pasos necesarios en busca de las fórmulas que ayuden a los pedaleros en este difícil problema, hecho que ha motivado lamentables ausencias, muchas descalificaciones y un descontento lógico entre los preseleccionados.

Sin embargo algo se ha avanzado.

Al menos los resultados obtenidos en las dos pruebas que se disputaron así lo demuestran.

SALAS LA FIGURA

En el circuito "Bernardo O'Higgins", que contó con la participación de 101 pedaleros, entre los que se encontraban representantes de San Juan, Argentina, Viña del Mar, Curicó y San Bernardo, Sergio Salas, el Mejor Deportista del Ciclismo y una de las más claras esperanzas chilenas en este deporte, se adjudicó la comptencia en una contudente exhibición de sus enormes posibilidades.

Sergio Salas con este triunfo no hace otra cosa que confirmar las perspectivas que ofreció al inicio de su carrera hace tres años atrás, época en que contaba apenas con 16 años. A pesar del corto tiempo transcurrido, cuenta ya a su haber tres títulos de Campeón de Chile (dos en Rutas y uno en pista) y sus posibilidades futuras son impredecibles, como quedó demostrado al imponerse en una esforzada escapada a los mejores especialistas nacionales y a ese cuarteto argentino, los que por tradición siempre serán grandes rivales de los nuestros.

Las treinta mil personas que marginaron las calles por donde se realizó este evento, aplaudieron la victoria del curicano. Justo premio para un muchacho que con mucha dedicación y sacrificio está escalando con sapiencia y calidad, su ubicación de crack indiscutible.

LEON EN EL PARQUE

Por su parte, Arturo León que se clasificó segundo en esa oportunidad al sufrir una pinchadura de un tubular, se desquitó estrechamente en el circuito del Parque Cousiño, corrido en la mañana del domingo.

Rápido con su chispa de siempre, estuvo entreverado en los seis embalajes que tuvo la prueba, imponiéndose a la postre sobre Guillermo Vargas, luchador por excelencia y sobre el argentino Manuel Luna, que sin lugar a dudas fue el mejor de los cuatro cuyanos que nos visitaron.

Arturo León reapareció en esta oportunidad con la representación de la Federación. El ex audino, no ha querido o no a podido acogerse al alero de algún club, situación que esperamos no le traiga dificultades.

Lo importante es que reapareció ganando. Que el receso voluntario en que estuvo, no mermó sus cualidades y que sus virtudes de ciclista excepcional para nuestro medio se mantienen en forma indeclinables.

En resumen, dos torneos que empiezan a calentar el ambiente y prometen llegar a su punto culminante en las jornadas venideras. Al menos esa es la primera impresión que dejaron y que se vieron avaladas por el entusiasmo de ese centenar de competidores que animaron la iniciación de la actual temporada de Rutas de 1970.

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

el "clásico" se reencontró con el fútbol

Jesús Trepiana. Su experiencia se afirma bajo el arco católico



la voluntad premiada



una cuestión de "puntos"...



"¡fuera, señor... fuera!"

"Si Colo Colo contara con la participación activa de tan sólo 10.000 socios, lo que no es mucho pedir — otra sería la suerte de nuestra institución", señaló hace unas cuantas semanas el presidente de los albos Héctor Gálvez en una conferencia que citó el directorio para aclarar la situación financiera del club a raíz del "caso "Chita Cruz" Como se recordará, el mencionado jugador había insistido ante una institución bancaria para que se le protestara un cheque sin fondos que se le había dado para el pago de un mes de sueldo.

una tabla de salvación llamada socio...

Por CARLOS ARAYA

Luego, asistimos a una Asamblea General de socios del Club Deportivo de la Universidad Católica. El Salón de Honor de la Universidad presentaba un aspecto desolador. Muchos dirigentes, muchas butacas vacías, pero no más de una veintena de socios se interesaron por los problemas (tan sólo los relativos a la rama de fútbol) que se discutirían en esa ocasión.

Dos hechos que ilustran claramente una situación lamentable. Desde hace un tiempo a esta parte el socio, que indudablemente debería ser el órgano motor del andamiaje de los clubes, se ha ido alejando paulatinamente del alero de las instituciones deportivas profesionales. En las reuniones dobles del Estadio Nacional no se registran más del millar de socios por club. Y conste que nos referimos a los buenos programas y tomando en cuenta a los "equipos" llamados "grandes". Colo Colo y las dos Universidades, que son en el fútbol capitalino los que cuentan con la mayor masa de simpatizantes.

A la baja de la afición a los estadios, que tiene sumidos en la bancarrota a casi todos los clubes, se suma la apatía de los socios para seguir a sus equipos. Y este es el problema principal que debe ser atacado frontalmente por los dirigentes de los clubes para salir del abismo financiero en que se encuentran. Pero, por lo general gran parte de ellos sólo se suman en lamentaciones, sin realizar una investigación seria para buscar el quid del asunto. ¿Cúal es la razón fundamental por la que el socio no llega a los clubes? ¿Qué ofrece el club al socio? ¿Cuáles son los beneficios?

Por otras parte, ¿ se han preguntado estos mismos dirigentes qué otra función cumplen los socios fuera del pago de sus cuotas? Cremos que ninguna o casi ninguna. "¿Sabe?, nos dijo en una oportunidad Jose Pérez, el entrenador argentino que dirige a la Católica, en mi país, y no se trata de farsantería, a los clubes que ingresan a tercera división se les exige una cancha. Y no sólo una cancha donde poder jugar, sino más bien un Estadio: un lugar al que pueda asistir público sin problemas y allí se logran buenas recaudaciones. Aquí en Chile la cosa es distinta. En Santiago hay sólo un campo deportivo: el Nacional. Nada más. Independiencia no se puede usar; Santa Laura Tampoco. Y no hablemos del San Eugenio".

Y aunque esta afirmación nos duela, es totalmente veraz. Ningún club capitalino posee estadio. Colo Colo, que en sus años de esplendor pudo realizar una obra monumental, se quedó ahí. El Estadio Pedreros es en estos momentos un gran hoyo y con algunas estructuras de cemento incompletas. Es un gigante que yace mutilado, esperando que el esfuerzo humano se decida a darle el toque final.

Pero esto ya sería hablar del producto final de una capitalización bien aprovechada de la inmensa masa de deportistas de nuestro país. Este es el fondo del asunto. Aquí la hinchada casi no es tomada en cuenta.

Ser socio de un club debería implicar obligaciones y derechos; pero en la práctica existe sólo la obligación, que nos es otra que la de mantenerse al día en el pago de las cuotas. ¿Derechos?. Muy pocos. Salvo algunas instituciones —podrían mencionarse las de colonias y Universidad Católica- pueden ofrecer algo a sus "Contribuyentes". El resto, sólo la rebaja de la entrada al estadio cuando juega el equipo.

Comprendemos que la situación estructural de los clubes en argentina es muy diferente de la nuestra. Allá las entidades deportivas se han formado en otro ambiente, cuentan con el apoyo espontáneo de "barriadas". En cada barrio un club; cada club con su barrio. Apenas el muchachito tiene uso de razón es absorbido por el calor irretible que irradian las instituciones. Vibran inmediatamente con el representativo de su sector. Pero encuentran el aliciente necesario. La fuerza incontrarestable de una sede social acogedora, un casino, campos deportivos, entretenciones. En fin, están en permanente contacto con sus ídolos, son una fuerza activa. Aquí, por el contrario, los socios constituyen un material netamente pasivo.

El panorama es distinto; por la misma razón deben buscarse soluciones que se compadezcan con la realidad nacional, Aquí los clubes representan a instituciones determinadas en la mayoría de los casos. Y la hinchada que los sigue los hace por pertenecer a esa institución- llámese Universidad-por ejemplo-o motivada por quizás qué sentimentalismo. No es porque el deportivo le ofrezca un alero cálido. Nada de eso.

UNA BASE SOLIDA

Al igual que el deporte mismo, los clubes carecen de una base sólida. Pocos se han preocupado, de cultivar el extraordinario aporte que significaría el aprovechamiento de esa afición que permanece como una fuerza potencial latente.

- "¿Hacerme socio, para qué? Todos los domingos voy al fútbol y seguiré haciéndolo. ¿Pero qué gano con inscribirme en los registros del club de mis amores ¡Nada!", fue la respuesta de un hincha cuando le preguntamos la causa de su abulia. Otro esgrimió las mismas razones. Y si hubiésemos continuado la consulta, las respuestá no habrían sufrido variaciones.

El fútbol profesional está en crisis, los clubes están desfinanciados. No hay entradas suficientes. Los dirigientes sólo ven las consecuencias, pero las causas, a las cuales puede atacárseles con un mínimo de esfuerzo, están a la vista. Por lo menos una de ellas. Y de mucho peso.

Una política seria, con métodos científicamente elaborados, proyectos que tiendan a la recuperación de la hinchada para ponerla de lleno al lado de los clubes, ayudaría sin duda alguna a mitigar en gran parte el "ahogo" constante que viven los clubes. La materia prima está esperando, sólo hay que incentivarla...

tad, se unía a esa alegría de competir. Algo de toda esa argamasa que formó a nuestra raza araucana se incorporaban a esa morena alta y pletórica de vitalidad.

"Creo que otra de mis grandes emociones fue en los Juegos Iberoamericanos realizados aquí en Santiago. No se por qué, pero me sentí igual que en mi debut en Brasil. Llegué a las finales del disco y el público esperaba mucho de mí. Y en el momento de hacer mis últimos intentos, ¡por Dios que reuní fuerzas para salir adelante!. Los aplausos que recibí los siento como si hubiera sido ayer. Gané y mi alegría no tuvo límites. Años después y cuando recibí por primera vez la designación de los Periodistas Deportivos como la Mejor Atleta (1963) recorrí mentalmente todo el camino que había caminado y a mi memoria vinieron aquellos peldaños que con tanto esfuerzo había escalado. Me sentía y me siento muy agradecida de quienes me han alentado de esta manera. Un reconocimiento a mi labor es como un tácito reconocimiento a la labor anónima del atletismo provinciano. Es un estímulo que impulsa a superarse con fuerza renovada".

La actividad de Pradelia sigue vigente. Y es que todo ese caudal de inquietud que circula por su interior no puede ser detenido bruscamente. Es toda una vida entregada a una pasión, a un fervor, a una disciplina moral y física que la une y amarra con las pistas de ceniza, con los dardos, las vallas, el disco, la bala.

"La única meta que actualmente persigo es pasar la barrera de los 42 metros. Creo que lo conseguiré en la medida que mis fuerzas me lo permitan.

He ganado con 43,8 de manera que la meta que me he impuesto no es del todo aventurada. En cuanto a mi relación directa con el atletismo casi todo lo he volcado hacia los balbuceos deportivos de mi hija María Angelica. Ella ya ha participado como infantil en los Cross Country para todos y ahora quiere lanzarse definitivamente hacia las dos especialidades que han configurado mi vida deportiva: la bala y el disco. Le sobra voluntad y dedicación y creo que con esos atributos puede ser alguien de mucho valor en nuestra actividad atletica nacional".

Esta estrecha unión atleta-madre comienza a dar paso a esa exclusiva calidad de atleta-estrella que mantuvo hasta hoy su vuelco ha sido gradual y lentamente ha ido entregando a esa niña que es su antitesis (pelo rubio, ojos celestes) toda su gran experiencia, toda su inabarcable vocación...

"La mayor inyección tonificante que ha recibido nuestro atletismo es el Cross para Todos. La idea estraordinaria y si no se abandona este esfuerzo, a muy corto plazo tendremos grandes valores. Lo puedo decir en forma bastante autorizada ya que mi niña ha gozado de los beneficios de este tipo de competencias. Debe continuarse con esta progresión, con este tren de preparación con el cual podemos llegar lejos. Es en la juventud donde está la base y el porvenir de nuestra época".

Pradelia Delgado se ha incorporado con toda su vital energía al encauzamiento de una nueva vida. Nace por tercera vez junto a esa muchachita rubia que, de aquí en adelante, transportará a una pista esa inquietud y esa voluntad que durante años derrochó a raudales.



1953: Pradelia saltaba a Santiago para iniciar su largo peregrinaje de éxitos.



Pradelia Delgado con su esposo, Eduardo Parra, y la estrella que nace en nuestro atletismo: María Angélica.



vacuna contra "enanos"

La verdadera avalancha de coches compactos que desde Europa invadió a EE. UU., golpeó bastante la normal curva de ventas de las casas automotrices copando, en cierto modo, el mercado de estos dos gigantes que son la General Motors y la Ford.

Era necesario un antídoto y la búsqueda se inició con toda la fuerza de la enorme capacidad productiva de esas casas norteamericanas. Y la respuesta a los Volkswagen, a los Austin, Volvo etc, surgió de la División Chevrolet de la General Motors que acaba de anunciar en Detroit la aparición de un nuevo automóvil de tamaño pequeño **Vega 2.300**. El origen del nombre fue tomado de una de las más brillantes estrellas visibles desde la Tierra y a ella se unió la sigla numérica que indica el desplazamiento en centímetros cúbicos de su motor de aleación liviana.

La característica más interesante de éste "cuatro cilindros" que viene a revolucionar el mercado de vehículos de tamaño reducido es que, además de su fácil maniobrabilidad, de su gran economía, de su diseño de avanzada, no sacrifica la potencia ya que su motor (con válvulas y eje de levas en la culata) desarrolla hasta 110 caballos de fuerza.

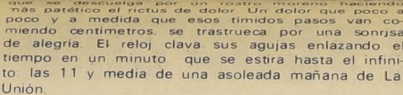
Además se ha hecho hincapié en la seguridad del pasajero, dotando al coche con sendas vigas de acero que protegen positivamente en caso de colisión.

Los creadores del VEGA 2300 le han rodeado de un máximo de confot cuyas características principales pueden resumirse en una maleta amplia, asiento tipo butacas (Bucket Seats), carrocería totalmente soldada mediante un nuevo proceso automático que impide la entrada de polvo y, además, aisla al vehículo de ruidos, otorgando a la estructura general una extraordinaria rigidez. Se suma a todo esto un moderno sistema de ventilación mediante aire-circulante forzado a través de todo el coche en el momento de iniciar la marcha.

El mantenimiento del VEGA 2300 trae novedades bastante interesantes que facilitan el acceso a las partes esenciales del vehículo. Por ejemplo, cambiar un tapabarros no demorará más de media hora, siendo suficiente aflojar algunos pernos para reemplazarlo. La misma facilidad se experimentará al remover la máscara, parachoques, etc. La economía de servicio que esto representa, sumado al bajo consumo de combustible y lubricante, terminan por estructurar un coche bastante económico.

Las especificaciones técnicas básicas son las que siguen:

MOTOR. en línea, 4 cilindros, válvulas en culata (L-4)
POTENCIA. en motor standard 90 HP a 4.800 r. p. m. En motor opcional 110 HP a 4.800 r. p. m.
CARBURADOR. dos venturi de tiro descendente
BLOCK. de aleación aluminio silicón, fundido en matriz a presión.
BANCADAS. cinco.
CULATA. de fierro fundido con guía de válvulas integrales y soportes para ejes de leva: cámara de combustión interna.
CIGUEÑAL. de acero de fundición modular.
PISTONES. de aleación de aluminio fundido: son de cabeza plana, falda con recubrimiento electrolítico de fierro.
EJE DE LEVAS. ubicado en la culata y propulsado por correa plana dentada de fibra de vidrio reforzado.
CAPACIDAD ESTANQUE. 11 galones.
BOMBA COMBUSTIBLE. eléctrica.
FILTRO DE AIRE. de elemento reemplazable cada 80.000 kms. aprox.
COMBUSTIBLE. circulado a presión total.
REFRIGERACION. por agua a presión.
RADIADOR. 144.2" cuadradas de área frontal.
BATERIA. 12 volts, 45 amp., 54 placas.
GENERADOR. de corriente alterna con rectificador, regulador integral de 32 amp.
DISTRIBUIDOR. de avance antifuego y de vacío convencional.



la voluntad premiada

PRADELIA DELGADO, junto con recibir el Premio del Mejor Deportista 1970, recibe el aplauso unánime de todo el deporte chileno que ve reflejado en su figura morena el ejemplo del temple, de la constancia y el vigor de nuestra raza araucana. . .





1963: premio como la mejor atleta.

Uno dos tres pasos vacilantes. Una lágrima que se descuelga por un rostro moreno haciendo más patético el rictus de dolor. Un dolor que poco a poco y a medida que esos tímidos pasos van comiendo centímetros, se trastrueca por una sonrisa de alegría. El reloj clava sus agujas enlazando el tiempo en un minuto que se estira hasta el infinito: las 11 y media de una asoleada mañana de La Unión.

La niña alta y morena cuyos 15 años ya le han abierto un diálogo mano a mano con la vida, pulveriza las ataduras de una poliomielitis que la han inmovilizado durante 3 años y medio 1.277 días durante los cuales su inquebrantable espíritu de lucha la impulsó a creer posible algo que muchos descartaron como sueño irrealizable: volver a caminar.

Pradelia Delgado nació nuevamente, cubriendo con su audacia ese gran miedo que significaba dar los primeros pasos.

Se dió cuenta de que no hay obstáculo que no allane, dificultad que no venza, contraste a que no se sobreponga la fuerza de voluntad.

Esa voluntad que a aquella muchachita provinciana le emanaba en cada uno de sus gestos. Querer, querer siempre, querer con todas nuestras fuerzas fue para ella una frase que se tatuó en su personalidad, en su carácter.

"Durante un tiempo, que a mi me pareció un siglo, estuve sometida a todo tipo de tratamientos que no tuvieron ningún resultado positivo. Mi contacto con el atletismo era solamente de tipo visual, sin que pudiera intervenir en forma activa . Desde mi inmovilidad veía a los atletas de La Unión y desde muy adentro algo me gritaba que yo también podía hacerlo. Era como un resorte que tenía contreñido dentro de mí y que pugnaba por soltarse. Finalmente y luego de infinitos ejercicios en las piernas di esos primeros pasos que se grabaron indeleblemente en mi recuerdo. Por el deporte recuperé mis piernas y mi gratitud hacia esta actividad he tratado de retribuirla en cada una de mis actuaciones".

Esos tres primeros pasos se multiplicaron por cientos de miles. El resorte que permanecía escondido en su interior se soltó con una fuerza maravillosa lanzándola hacia la pista atlética. Y se incorporó a esos muchachos a quienes un día observara correr y saltar mientras una silla de ruedas se aferraba indolente a su dormida vitalidad juvenil.

"No soy capaz de determinar con exactitud el momento en que me integré al atletismo en forma activa. Lo que sí recuerdo es que junto a compañeras como María Boisset, Yolanda Gatica, María Becker, las hermanas Hermosilla, formamos la selección de La Unión para concurrir a los torneos nacionales . Anteriormente, en un torneo zonal realizado en Osorno alcancé una marca bastante buena para la época: 10.99 m. Con siete atletas que formabamos la selección de mi ciudad tuvimos un éxito bastante destacado y durante siete años ese modesto equipo se coronó campeón nacional. Cada una de nosotros se especializó en más de una prueba, de manera que estamos presentes en todas las especialidades para disputar puntos. Era la única manera de ganar y aportabamos nuestro entusiasmo y nuestra fé inclaudicable. Luego Eduardo Solminhac, el entonces presidente de la Federación, me trajo a Santiago como seleccionada. Al año siguiente ingresé al Club Atlético Santiago y en el he permanecido hasta la fecha".

La historia que se abre entre esos dos paréntesis (al Atlético Santiago y Premio como la Mejor Deportista 1970) se rebalsa pletórico de triunfos, viajes y distinciones. Los años enseñan muchas cosas que los días desconocen y Pradelia, con una experiencia que transmite con enorme facilidad, se deja deslizar por el ancho tobogan de los recuerdos.

"Mi debut internacional fue en Brasil, para el XVIII Campeonato Sudamericano, en abril de 1954. Imagínense mi gran emoción de provinciana que defendía los colores de la patria. Realmente me sentí apabullada y feliz, acomplejada y llena de brios. Todo a la vez, en una transición vibrante de mil emociones. Y eso me hizo sentir mucho mas fuerte, con mayores deseos de triunfar. Salí segunda en bala y segunda en disco. Tuve una alegría tan grande como la que tuve cuando me dieron este premio como la mejor deportista".

Uruguay, Argentina, Perú, Estados Unidos, España, los Juegos Iberoamericanos, Ecuador. Todo se ha ido jalonando en una sucesión vertiginosa. La presencia de Pradelia con su disco y su bala se transformó en algo natural y lógico en cada una de las selecciones nacionales. Y en cada una de sus actuaciones su empuje, su temple, su indomable volun-

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

Jueves 20 de Agosto de 1970
AÑO II Nº 72

DIRECCION: Agustinas 1269. 3er. piso.
TELEFONO: 82222.- Anexo 42.
CASILLA: 81—D. Santiago.

JEFE DE REDACCION:
Alejandro Darío Molina (ADAMOL).

REDACTORES.
Jorge Fernández, Miguel Merello, Carlos Bonilla, Nano Cabrera, Carlos Araya y Armando Jorquera Márquez.

COLABORADORES:
Héctor Hugo Sagredo y Patricia Escalona.

FOTOGRAFIA:
Rolando Daza (Jefe), Víctor Rojas, Guillermo Pávez, Jorge Arroyo, Oscar Rosales, René Barra, Guillermo Hidalgo, Raúl Contreras y Luis Muñoz.
LABORATORIO COLOR
Eugenio Urbina Daniel Rivas y Juan Robledo.

DIAGRAMACION:
Orlando Cabrera Zúñiga (Jefe) y Leopoldo Cabrera Zúñiga.-
DIBUJO: Franklin Mancilla y Alejandro Burgos.

AGENCIAS INTERNACIONALES:
ANSA, Novosti Press, ADN, IN—Sportbild, Sports Feature y BIS.

JEFE DE DEPARTAMENTO TECNICO:
Jorge Berbelagua Zúñiga.

un clásico gracias al fútbol...

Las Universidades realizaron su tradicional clásico diurno 1970. No hubo rivalidad de barras porque la presentación artística del espectáculo corrió conjuntamente. Pero sí se mantuvo la rivalidad futbolística de dos estilos, de dos doctrinas futbolísticas. Y lo más interesante, se rompió al parecer definitivamente ese esquema en que predominaba lo espectacular sobre lo deportivo. Esta vez el fútbol volvió a reinar y en el terreno competitivo la confrontación universitaria tuvo verdaderamente el carácter de Clásico.

Si el lector se remonta a la década del cuarenta y comienzos del cincuenta, la parte festiva del espectáculo quedaba entregado a las "copuchas", en esencia el espíritu alegre de una rivalidad amable entre ambos institutos universitarios. El público asistía entonces a una fiesta realmente universitaria, que aportaba como colofón deportivo el partido de fútbol por la competencia oficial. Claro está, en ese tiempo ni Universidad de Chile ni Universidad Católica se transformaban todavía en equipos "grandes" de nuestro fútbol.

Con el tiempo la parte espectacular de los clásicos fue adquiriendo tal categoría que ya se requirió la presencia de actores profesionales, de imponentes despliegues de masas, de factores especializados que terminaron restando juventud, escolaridad universitaria y espíritu tradicional a la fiesta estudiantil por excelencia. Paralelamente, se inició una era de gravitación importante para los equipos de fútbol de ambos clubes universitarios, y ya los puntos que entraron a disputar adquirieron un carácter mucho más serio.

Tanto Universidad de Chile como Universidad Católica han venido entreverándose en los primeros lugares de la tabla en los últimos diez años.

Con Rodolfo Soto se llegó a concitar un interés extra deportivo perjudicial para el fútbol mismo, a la par que estableció exigencias desproporcionadas en lo artístico y netamente romántico de los clásicos. El partido de fútbol quedó relegado al papel de apéndice obligatorio de la tradicional fiesta artístico-deportiva, pero corriendo el peligro grave de desaparecer el fútbol como primer actor fundamental.

Este clima estaba envolviendo a los jugadores con consecuencias abiertamente negativas. Incluso nadie esperaba mayormente la novedad de presenciar un buen partido. Como si el sólo hecho de ser "clásico" liberara a los equipos de la responsabilidad de jugar bien...

Felizmente esa etapa parece haberse superado. Y tiene relación directa con la declinante calidad del espectáculo previo al partido. Es como si el fútbol volviera a tomar conciencia de su importancia y buscara recuperar su sitio en una fiesta que nació de él y que nunca debió dejar de pertenecerle.

El domingo el espectador salió comentando la calidad del uno a uno, de esos noventa minutos de juego excelentes. Muy pocos se preocuparon de discutir la relativa calidad de la presentación de las barras...

Ahí está el mérito del clásico diurno 1970.

Hasta el jueves...

ADAMOL

¡Eh, JEFE... AYUDE A PORCEL!

¡Eh, Jefe! . Qué lamentable lo de Porcel. ¿Va a hacer algo por él, usted?. Lo siento porque se queda sin hacer lo que más le gusta en su vida. Es un verdadero drama su situación. Echar a perder todo lo que había construído en su campaña de buen futbolista, con esa actitud tan sospechosa frente al árbitro.

Está bien que tenga sangre, garra, amor propio y todo lo que quiera, pero meterse en tamaño "forro" a él no más se le ocurre. Cómo no le aprendió a otros argentinos que también vinieron a terminar su carrera en Chile. Quién le dijo que para triunfar en este fútbol se necesitaba tanta "guapeza". Hay una larga lista de "ches" que con su talento "veranearon en Chile, comieron bien, ganaron plata y cargaron con todas las "namis", sin necesidad de andar echando "choreadas".

Yo he visto jugar a Porcel, es un gran jugador, pero adolece del grave defecto de hacerle caso a cualquier "tronco" que le tira una chuleta. Muchas veces lo han expulsado por pequeñeces que no valían la pena, y no tan sólo él ha salido perjudicado, sino que también su club o, mejor dicho, su equipo. Ahora todo fue más grave. Era la gran oportunidad de volver a demostrar que es una figura de valía y que los cerca de 100 millones que pagó La Calera por él estaban bien pagados. Hizo lo contrario, y ahora tiene sumida a la familia futbolística en una honda tristeza.

Ojalá la defensa encuentre el argumento que lo salve del "patíbulo" para que vuelva a las canchas a jugar "su" fútbol, a usar "su" temperamento para bien de su cuadro y no en beneficio de la crónica roja.

Ahora, si los "viejos" del Tribunal ganan la pelea, que el caso Porcel sirva de algo. Para que de una vez por todas se haga una verdadera "razzia" en el fútbol chileno. Todo el tiempo son los mismos hombres los que concurren al Tribunal de Penalidades. Los mismos "guapos" de siempre, y los castigos no salen de las "lucas" de 5 a 100 A los reincidentes deberían liquidarlos para siempre. Primero que no contribuyen en nada para bien de este deporte, y segundo, que son "choros" locales y nada más. Con esta medida, los jugadores de divisiones inferiores tendrían más oportunidades de llegar pronto a Primera, y a su vez, los titulares tendrían mucho más cuidado cuando de agredir o reclamarle al árbitro se tratara.

¿Ha visto jugar a Possenato? Ahí tiene. Es un peligro vivo para cualquierr delantero hábil. Si no le pega a uno, le hace un autogol a su equipo, la cuestión es hacerle daño a alguien. ¿Cuántos partidos le tiraron por golpear a Pedro García?. Dos ¡"Flor" de tragedia"! Y pensar que Pedro García no mata una mosca ni en defensa propia.

Pero cargaron con Porcel, que en buenas cuentas viene a constituirse en el "Jesucristo" del campeonato. Ahora hay que esperar que toda la "campaña del terror" no se la achaquen al argentino y lo dejen jugar, aunque sea condicionalmente.

Y pasando a otra cosa. ¿Qué ha sabido de Colo Colo?. Claro, empató con Rangers, de Talca. Se ve que el equipo ha levantado su juego, ahora es cuestión que lo baje un poco, para que le achunte al arco. Mientras tanto, "Chamaco" Valdés hace cualquier cosa en la Unión, hasta sacarle la lengua a los que lo echaron de la tienda alba.

Y los hinchas de la UCE . ¿Qué hicieron el cartelito que decía . . "FUERA JOSE PEREZ"? . . Que lo sigan guardando, Jefe, nunca habían estado mejor. .hasta goles hacen.

De boxeo, sólo le puedo dar una queja. ¿Se acuerda de Vilugrón?...Era político, Jefe!.

Cuando ganó a Salinas dijo que no pararía hasta llegar a campeón sudamericano. Asombró a medio mundo con su exhibición de buen boxeo. La semana pasada peleó con el "Ñato" Loayza y destiñó como "percala" de a peso. ¡Puras mentiras!. Ni preparación, ni interés, ni boxeo ni clase, ni "niuna" cuestión para ser campeón de Chile. . "Cojera de perro". Jefe.

De Godfrey Stevens tengo una buena noticia. . .Está comiendo pollito

UN HINCHA, JEFE.



Este fue el gol de triunfo de Universidad de Chile, en su partido con Unión Calera, que repercutió en un lamentable episodio. Se aprecia el instante en que Guillermo Yávar anota la cifra.



El árbitro Juan Carvajal se repone del empujón que recibió en Calera. El, en su informe, determinó agresión. ¿Está diciendo la verdad? Mientras tanto. Elvio Porcel de Peralta pagará una culpa de la cual afirma ser inocente.

El caso de Porcel de Peralta y una tendencia discutible en los arbitrajes.

"¡fuera, señor... fuera!"

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Siempre las comparaciones resultan inadecuadas. Sin embargo, considerando la importancia que tiene el fútbol, no puede pasar inadvertido un hecho evidente que ya tuvo incidencia en el reciente Campeonato Mundial. Hubo una diferencia irrefutable, categórica, en relación a lo ocurrido en Inglaterra en 1966. En México la competencia se desarrolló en un clima de manifiesta normalidad, de corrección y honestidad. No fue necesario recurrir a la expulsión de ningun jugador. ¿Fue acaso una situación circunstancial? Desde luego que no. Todo se debió al propósito de los ARBITROS y al criterio que aplicaron en su cometido. Incuestionablemente no fueron mejores jueces que los de 1966, sino que, por el contrario, existió predisposición para que el torneo llegara a un feliz término.

Otro aspecto que aún recuerdo latente. El chileno Elías Figueroa, que triunfa en Uruguay defendiendo a Peñarol, declaró después del triunfo de Universidad de Chile en Santiago que "ahora si que el fútbol chileno tiene un equipo que sabe meter la "suela". Por eso la "U" puede lograr una buen actuación en la Copa Libertadores. . .". ¿Curioso, no es cierto? Figueroa, en verdad, no descubrió nada nuevo en el fútbol nuestro, porque desde que hay fútbol que ha habido "leña". Lo que sucede es que el juego brusco en un alto porcentaje depende de la actitud referil. Un buen árbitro, por lo general, termina un cometido con los 22 jugadores. Es el mal árbitro quien se crea los problemas.

Los árbitros, como cualquiera de los otros factores que intervienen en el espectáculo del fútbol, también cometen errores. Pero lo grave de estos errores es la repercusión que tienen en los resultados de los partidos y su improbable o probable colocación después de los equipos en la "liguilla". Lo que irónicamente resulta más grave aún, es que cometen siempre los mismos errores respaldados por los hombres de la banderola.

Ya se tiene una consecuencia trágica. El episodio de Calera, que terminó con la trayectoria de Elvio Porcel de Peralta como jugador profesional en Chile. ¿Agredió realmente al árbitro Juan Carvajal? El dice que NO. Incluso me confidenció el nombre del autor de lo que estima como empujón y no un golpe a mansalva. No obstante, el Tribunal de Penalidades, basado exclusivamente en el informe del "hombre de negro", sin agregar mayores antecedentes y desconociendo antecedentes expresivos, lo condenó a perpetuidad. De nada valió lo dicho por el Director de Turno, Oscar Arrué, que señaló que "no vi quien fue el autor de la agresión...". Tampoco se consideró la provocación que hizo el jugador de Universidad de Chile, Manuel Rodríguez. Basta en este sentido reactualizar un acontecimiento anterior. Jugaban Wanderers y Universidad de Chile en Playa Ancha en 1968. Rodríguez agredió a Mario Griguol. La fotografía captada en esa oportunidad, que fue un testimonio elocuente, o mejor dicho ese acierto fotográfico constituye un argumento de prueba. Incluso mereció para el autor de la toma, el reportero gráfico Daniel Bravo, de Valparaíso, un premio como la mejor toma del año.

No es desconocido, igualmente, que es en provincia donde se han producido los sucesos más lamentables en que tienen participación los árbitros. Es tal vez la pasión más acentuada del fútbol, el espíritu y el amor propio que impera en cada confrontación, donde los provincianos actúan como resentidos ante los conjuntos llamados grandes. Basta solamente recordar el partido Everton con Huachipato, en Sausalito, donde el juez Fernando Toro "liquidó" a los viñamarinos por sus errores visibles. Los repitió recientemente en Talca en perjuicio de Wanderers y Rangers. En Playa Ancha, en el encuentro de Wanderers y Palestino, "el hombre de hierro", como se conoce a Alberto Martínez, perjudicó notoriamente al elenco capitalino con una expulsión por partida doble. ¿Cuál fue la sanción que recibió el juez?

Se me ocurre que los árbitros en el fútbol chileno conforman un verdadero "Escuadrón de la Muerte". Son una especie de "policías" que persiguen a determinados jugadores para liquidarlos. Basta solamente mencionar sus amenazas previas a los cotejos donde anticipan las medidas que tomarán ante cualquier trasgresión a las reglas del juego. ¿Se toma en cuenta acaso para la formación de un árbitro el hecho que haya tenido noción de jugador de fútbol? Son contadas las excepciones de jueces que siquiera la han tocado. ¿No se exige, además, residencia en Santiago? Es decir, los provincianos que pudiesen tener interés en llegar a dirigir el fútbol profesional no tienen ninguna posibilidad. Es lógico, entonces, que no se advierte un procedimiento justo y razonable para integrar el Cuerpo de Arbitros.

¿Cuál es la diferencia que debe haber entre el juego brusco y aquel con mala intención? Fatalmente todo es mala intensión. Por eso se está matando al jugador de temperamento lo que posteriormente repercute en las confrontaciones internacionales con actores atemorizados. Porcel de Peralta fue un jugador de temperamento. Conociéndole su carácter tanto como su honestidad profesional, ya cuando defendió a Wanderers no pudo menos que considerar sensible lo que le sucedió. Fue un luchador incansable y es por eso que el público le tributó su cariño y respeto. No lo estoy defendiendo directamente. Sólo proporciono aspectos humanos innegables.

Sé positivamente que detrás del juego hay una serie de intereses de indudable envergadura. ¿Cuándo, por ejemplo, se ha tratado de constatar si efectivamente los jugadores actúan "estimulados"? Esto no es novedad. Sin embargo, ¿cómo probarlo? Tendrían que ser las propias autoridades del fútbol quienes deben hacerlo. La competencia, teniendo importancia en el destino de las instituciones, constituye una guerra en la que se adopta cualquier recurso para salir airoso. Los jueces, teniendo una misión ingrata, es natural que sin el apoyo de una personalidad a prueba influyen de manera ostensible en el perjuicio a un determinado equipo.

¿No sería preferible limitarles su criterio? ¿No sería aconsejable propiciar un mayor acercamiento?

la veteranía de la juventud

Por NANO CABRERA

PEDRO HUGO CICAMOIS DIAZ hace un largo recorrido por la extensa geografía de sus cabellos. Sus dedos buscan sus incipientes bigotes, para seguir con el nudo de la corbata y rematar esa búsqueda incesante en un movimiento que lo acomoda en la silla.

Los ojos inquietos se detienen por un momento para luego remontarse en quién sabe que pensamientos. Y su actitud se desglosa a través de todos esos pequeños gestos que acaban por involucrar la imagen de esa veteranía deportiva, que parece tener. . .

—**¿Qué edad tiene, Cicamois?** —pregunta un colega que interviene en la charla.

—**23 años**. . .

La confesión de esa edad nos conmociona un poco el ritmo normal de la conversación. Tenemos que invocar a toda suerte de recuerdos y a la ayuda de Cicamois para hacer un conteo regresivo hacia su nacimiento futbolístico. Es que nos cuesta hacer un balanceo perfecto de todo aquello que recordamos de su historial y sus 23 años. Algo nos dice que la relación edad-trayectoria no está bien programada en nuestra computadora mental que almacena datos y cifras.

—**Lo que sucede es que debuté muy cabro en primera. A los 18 años ya estaba jugando en Honor, aunque con algunas intermitencias. Apareci el año 66 y lo hice cuando la Católica debió recurrir a sus juveniles para cubrir las plazas que habían dejado los hombres que integraban el equipo nacional que fue a Londres. Mi primer encuentro fue contra Santiago Morning y ganamos por 3 a 2 . . .**

Los datos que aporta el jugador van armando el rompecabezas de su trayectoria. Y el recuerdo de un campeonato sudamericano juvenil en Paraguya (tercer lugar, 1966) y un cuadrangular extraordinario en Lima (campeones, 1966) hacen caudal para que la remebranza cobre cuerpo. . .

—**Luego de ese debut a los 18 años, salté a Lota-Schwager en 1968, donde tuve un año bastante regular. Incluso figuré en todos los ranking del equipo ideal del Ascenso lo que avala, por si solo, mi rendimiento parejo a través de toda la temporada. Finalizada esa feliz excursión en el sur encaminé nuevamente mis pasos hacia Santiago ya que la U. C. sólo me habia cedido en préstamo. Regresé y en mi mochila de experiencias traia aquella que significa enfrentarse a un campeonato tan duro, tan particular, tan lleno de propia personalidad como es el ascenso. . ."**

1969 y la historia de todos conocida se nos viene encima: Luis Vidal emigra del plantel universitario y junto a él un grupo de muchachos. Ferroviarios les da un alero y hacia allá se van con su fútbol, sus moldes técnicos..

—**"Nos dolió un poco dejar esa casa que nos había visto nacer como futbolistas y como hombres pero. . .¡qué diablos! No podíamos permanecer para siempre unidos en esa obscuridad que significa no permanecer en el primer equipo. De modo que la disyuntiva para el club fue clara: o los cabros que recién empezaban o esa gente fogueada que tenían hace años. Sin embargo nos hicimos partícipes del refran popular y entonamos aquello de que "no hay mal que por bien no venga". Y tuvimos toda la razón". . .**

Los resultados empezaron a saltar a los ojos de todos. U. Católica exportaba su fútbol en masa y todos los conocimientos técnicos con que habían sido dotados los jugadores comenzaban a salir a la luz. Bruscamente la recién creada "Isidro Corbinos" los vio disputar con verdadera personalidad el primer lugar.

—**"Don Lucho formó el equipo tal como el quería. Nadie le puso trabas ni exigencias y ese cuadro que había terminado entreverado en los últimos lugares el año anterior tuvo una destacada participación en 1969. Y todo con la inclusión de algunos cabros, un estilo de juego, una personalidad bien clara en cuanto a los propósitos que se perseguían. Luis Vidal hizo una labor extraordinaria exteriorizando todos sus conocimientos en la formación de un equipo muy joven. Ese es un mérito grande. Desgraciadamente todo llegó a un fin brusco y, en el fondo, un poco desalentador. Luego de la "Copa Corbinos" el campeonato oficial nos recibió con los brazos abiertos. Caminanos con relativa facilidad hasta ubicarnos terceros en una cómoda posición en la mitad del campeonato. Faltaban sólo 5 partidos para el término cuando surgieron las dificultades Vidal-directiva y todo quedó en nada. Terminamos dando tumbos y nos fuimos achicando en la medida que todo ese espiritu, toda esa convicción que nos había inculcado don Lucho se fue perdiendo". . .**

Pero llegó 1970 y todos esos negros nubarrones fueron quedando un poco relegados. La juventud olvida con relativa facilidad y la adaptación a nuevos moldes vino como algo lógico.

—**"Este año el equipo sigue su marcha basándose exclusivamente en gente joven. El promedio es de 23 o 24 años. La mayoria es gente que ha salido casi recién de juveniles. De alli, entonces, nuestra eliminación de la "Isidro Corbinos". El afán lógico de probar gente nueva; de experimentar en busca de la fórmula ideal, nos relegó en ese torneo, pero Ud. ve que en el campeonato oficial la cosa ha sido diferente. Ganamos a Ñublense, empatamos con Municipal y Naval y todo parece que comienza a funcionar en forma normal. Santiago Berrini, el nuevo director técnico, es un hombre que ha tenido muchas experiencias en el fútbol centro y sudamericano (El Salvador, Nicaragua, Ecuador, Perú) de alli que tenga una idea muy clara en cuento a fútbol moderno. Además, su condición de hombre de bien, muy humano y cordial en sus relaciones con los dirigidos, le ha granjeado un ambiente muy cordial en el club". . .**

Y allí está este nuevo convoy ferroviario encaminaco por estos nuevos rieles de trocha ancha. Nuevo técnico, ideas nuevas, pero el mismo estilo de fútbol técnico, donde el diálogo, con la pelota es constante y lleno de caricias. Ferroviarios 1970 es una realidad dentro del Ascenso donde ya se empina para alternar con el resto. . .

—**"Enoch, en el arco; Navarro, Inostroza, Iturra y Cicamois; Gómez, Alvarez y Madrid; Lara, Silva y Fredes. Ese es el equipo que hemos estado presentando. Creo que el planteamiento 4-3-3 corresponde a una lógica bastante clara en nuestro equipo, como es aquella de que poseemos una línea media de alta calidad futbolística. Gómez, Alvarez y Madrid están revestidos de enormes condiciones lo que nos permite presentar una de las mejores "media cancha" del campeonato. Las otras dos lineas (ataque y defensa) funcionan con bastante regularidad aunque correspondiendo a todo aquello que hace el trio del medio. ¿Y mi desempeño? Me parece que estoy en un año normal. Sigo teniendo como déficit esa falla en el juego por alto (caracteristica del fútbol nacional), esa lentitud para el puesto en el cual me desempeño y esa despreocupación en la que a veces yo mismo me sorprendo a mitad del partido". . .**

Pero no habla Cicamois de esas caracteristicas que lo hicieron destacarse desde el momento en que pisó una cancha. Peca de modesto al no hacer referencia a esa calidad que pone cuando se aplica en la marcación; a esa vocación ofensiva que le permite disfrazarse de delantero en cualquier momento, a esa finura técnica que nace en cada una de sus intervenciones.

—**"Toda la madurez que puedo haber alcanzado en mi juego se debe a ese constante rotar en el Ascenso que, me parece, es el mejor laboratorio de pruebas que puede tener un futbolista. Por lo dificil que es el torneo en si, por esa tremenda diferencia de escenarios por las cuales se debe pasar, por esa condición casi amateur en cuanto a entrega y dedicación que tienen la mayoría de los jugadores, poco a poco el muchacho joven se va dotando de virtudes que sólo se logran con la práctica constante. Con la limitación de edad de los jugadores para participar en esta segunda división creo que se logró dar un enorme paso adelante. Ahora Ud. puede ver en todos los equipos un promedio de edad sumamente bajo. Sin embargo, todo esto se desaprovecha en forma lemtatable. El Ascenso existe porque tiene que existir pero nadie (dirigentes, opinión pública y prensa) le da la importancia que verdaderamente tiene. La cantidad de figuras jóvenes es enorme y podrían estar jugando, perfectamente, en primera. Pero, ya le digo, el Ascenso es el pariente pobre y todos lo miran en menos, en consecuencia que muchos de los equipos de nuestro campeonato no tienen nada que envidiarle a los de Primera División".**

La defensa que hace del "torneo pobre" es ardorosa. Cree en "su" torneo, en "sus" compañeros, en "sus" equipos y hace un panegírico abierto, pletórico de argumentos positivos. No le importan las malas canchas, los malos hoteles, todo ese sacrificio de viajes interminables donde "se pasa por todo". Esa es su vida, ese es el trajin que a él le agrada y que ha escogido. .

—**"Creo que jugaré en Ferro hasta cuando termine mi carrera. Es una gran institución y su crecimiento ha sido notorio. Somos una de las pocas instituciones del pais que tiene 3.000 socios totalmente al día en sus cuotas. Tres mil socios que poco a poco han ido tomando conciencia de lo que significa el equipo. Y su aliento se prolonga a todas las canchas a las cuales llegamos. El "sueño" de Don Lucho Vidal de crear el club más grande del pais, con una escuela deportiva que abarcara todos los aspectos de formación de un jugador, de un individuo, parece que comienza a cristalizarse ahora. Tuvo que salir don Lucho para que los dirigentes tomaran conciencia de todo esto. Es cierto que el plan es muy caro, pero una institución como Ferrocarriles tiene el deber de marcar una ruta en nuestro deporte nacional". . .**



*"**FERROVIARIOS** es un equipo lleno de futuro que poco a poco a ido encajando piezas en la armazón de su fútbol. Aun falta experiencia pero sobra la fe y la confianza de que en 1970 podremos hacer una buena campaña"*



"Junto a Peralta, el de la "U".

*"**8 de mayo de 1966**. La foto corresponde al torneo cuadrangular internacional de fútbol amateur que se realizó en Lima con la participación de Chile, Ecuador, Venezuela y Perú"*



*"**Y este es el equipo** de ese cuadrangular: Madrid (Ferro), Araneda, (Colo), Cicamois Ferro), Canobra ("U"), Gaete (San Felipe), Anabalón (Naval) forman, de izquierda a derecha, la línea de atrás, mientras que hincados están Orellana (Unión), Luis Hernán Carvallo (UC), Ventura ("U"), Prieto (Unión), y Lara ("U").*



Iberia quiere volver



Ricardo Wellinger, ex guardameta de Universidad de Chile y Deportes Concepción, que está cumpliendo una brillante actuación en Iberia-Los Angeles.

Coquimbo Unido, de excelente campaña en la Copa Corbinos y que no ha podido ahora alcanzar su nivel acostumbrado. El fin de semana perdió ante el líder, Iberia, en Los Angeles.

Por MIGUEL FRITZ G.



Iberia Los Angeles, continúa como único puntero invicto del Campeonato de Ascenso del Fútbol Profesional al vencer a San Antonio Unido, por la cuenta mínima en la cuarta fecha de la primera rueda de este certamen.

El más errante club que haya tenido Chile, parece que definitivamente encontró su destino en la sureña ciudad de Los Angeles, que le entregó lo mejor de sus fuerzas vivas en procura de un resurgimiento, no sólo de la entidad, sino también de un conglomerado provinciano que vibra con las actividades deportivas. Iberia, ha respondido con creces a esa confianza y esa misma tranquilidad que quizás no encontró en su deambular por otras ciudades y entidades, ha hecho posible triunfos que de otra manera no lo habrían sido.

Ya en su primera intervención como entidad angelina, debutó con relativo éxito, al finalizar su actuación en el torneo 1969 en el cuarto lugar. Este año, la Copa Corbinos estuvo disputándola hasta el final y que en una falsa actuación, cosa rara en su propio reducto, cedió terreno precisamente ante el que más tarde sería el campeón.

Ahora, jugadas ya cuatro fechas del torneo decidor, es el único puntero y el único invicto. Es valedero decir, entonces, que Iberia encontró en Los Angeles, no sólo su casa, sino también, su destino que se traduce en un porvenir promisorio y de grandes expectativas.

En el fútbol del fin de semana, el líder, en su cancha, volvió a triunfar por 1 a 0, y nuevamente Gómez fue el autor de la victoria. Bastante debió bregar en la primera fracción para quebrar el marcador en blanco, que no le fue posible ante la bien dispuesta defensa de su ocasional rival San Antonio Unido y sólo pudo ser materializada en la segunda etapa cuando transcurrían los primeros 5 minutos. El resultado pordría prestarse fácilmente para especulaciones, pero es necesario destacar que San Antonio realizó un excelente march y que a la postre el marcador le resultó mezquino.

Iberia completa así 8 puntos en cuatro partidos jugados.

NAVAL OTRO INVICTO

Naval de Talcahuano, que no tuvo una buena actuación en la Copa Corbinos ha levantado su juego en forma notable y después de verlo expedirse en el Estadio Ferroviarios, en la tercera fecha, la impresión de equipo modesto, sin juego definido y sin valores, rodó ante la buena presentación.

El equipo náutico, es el otro invicto de la competencia después de vencer a Municipal por 4 a 1, en su reducto de El Morro y completa 6 puntos, manteniéndose al acecho de lo que le pueda ocurrir al puntero.

Naval, jugó el sábado en su cancha y el "cañón" remeció Talcahuano en cuatro oportunidades señalando el triunfo de su equipo por 4 a 1. García, Torreblanca, Escobar y un autogol de Morales dieron estructura al justiciero marcador. Más equipo Naval (con público desbordante, el mayor de la fecha, desde un comienzo dejó establecida su superioridad en todos los sectores del campo de juego, evidenciando de paso, que este año estará entreverado en la disputa del título.

SAN FELIPE ARRIBA

San Felipe, que había demostrado al comienzo incierto porvenir en esta competencia, silenciosamente se ha ido ubicando en los lugares de vanguardia del torneo.

Con seis puntos en la tabla y con sólo una derrota se ubica al igual que Naval en el segundo lugar a la espera también de un traspié de Iberia.

Jugando en su cancha de La Granja, logró un meritorio triunfo sobre Bádminton por 1 a 0. El ahora curicano Bádminton, llegó con extremas precauciones. defensivas. Y ante ese planteamiento, los hombres de San Felipe nada pudieron hacer y continuamente se enredaron en el muro de contención de sus rivales, que sólo pudo ser salvada por Rojas, en un descuido defensivo del visitante. San Felipe completó 6 puntos, al paso que su rival ocasional se mantiene con 3.

VENCEDORES Y VENCIDOS

Deportes Colchagua suma ahora 5 puntos en la tabla de posiciones después de su amplio triunfo sobre Ferroviarios, al que derrotó por el abultado marcador de 6 goles a 2.

Deportes Colchagua, no encontró mayores problemas para alzarse tempranamente con la victoria. El equipo tiznado no tuvo fuerza ofensiva ni defensiva para atajar el vendaval que atacó sin perdón por todos los sectores del campo. El marcador desusado en esta competencia, se ajustó plenamente a lo acontecido en el campo de juego, en el que Ferro, incluso, no atinó a ordenar una defensa que hizo agua en toda la línea. Es la primera derrota de Ferroviarios en este certamen, distanciándose así cuatro puntos del líder.

San Luis de Quillota, jugando de fondo de la reunión doble programada en esa ciudad, pudo vencer a Lister Rossel, después de un intenso trajín y sólo por la cuenta mínima con gol anotado por su entreala Orellana, en la segunda fracción.

Match gustador ofrecieron ambos rivales como que al final fueron ovacionados vencedores y vencidos. Lister, sigue con 4 puntos compartiendo la ubicación con Ferro, al paso que el cuadro quillotano suma 3, al anotarse su primera victoria.

Santiago Morning, debió viajar también a Quillota para medirse con Coquimbo Unido, en el preliminar de la reunión doble, ante la carencia de cancha del equipo santiaguino y haciendo honor a su condición de visitante, dividiéronse los puntos, tras un empate a cero.

Morning no tiene tranquilidad con su incesante gitaneo que le impone no tener reducto. Tal vez, no le permite alcanzar su nivel de juego acostumbrado. Coquimbo llegó hasta Quillota, en procura de un empate y lo consiguió, no sin antes tener que desplegarse con esfuerzo para obtenerlo. Morning, anota 3 puntos mientras que Coquimbo solo registra dos.

Ñublense de Chillán viajó hasta Ovalle a cumplir su compromiso y retornó con 1 punto, merced a su empate con el local a 1.

Tanto el cuadro chillanejo como Deportes Ovalle, no hicieron mayormente méritos para alzarse con el triunfo. Ñublense lo tuvo en sus manos, pero su exagerado afán de retrasarse para mantenerlo le fue perjudicial.

Ovalle, anotó su gol y el empate definitivo cuando se jugaban los descuentos mediante un autogol, registrado después de una largona "tole tole". Ovalle, se entreveró en los lugares de avanzada con 5 puntos, mientras que Ñublense abandona a paso lento las últimas posiciones, con 3 puntos.

La fecha, fue pródiga en asistencias a los campos deportivos. El líder Iberia, logró controlar casi cuatrol mil espectadores, mientras que Naval superó los seis mil, índice que habla a las claras que el entusiasmo sigue en aumento por la competencia, al existir en este torneo, equipos más parejos y al buen fútbol que se está jugando.

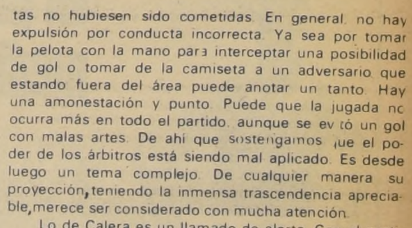


Una fotografía histórica. Manuel Rodríguez, de la "U", aplica un golpe de pie a mansalva a Mario Griguol. Fue en 1968. Jugaban Wanderers y la "U" en Playa Ancha. Ahí detrás aparece Porcel de Peralta. Este es un testimonio elocuente, un valioso argumento de prueba para demostrar que hay jugadores que provocan y que siempre resultan "libres de polvo y paja".

Se sabe que en Europa los árbitros participan en las prácticas de los cuadros. Permite analizar problemas, aclarar situaciones con relación al juego, conocer más de cerca a los jugadores. Es lo que podría denominarse convivencia útil. Veamos un cobro para ser más exactos. El que se refiere al "fuera de juego". Es una de las variantes más espectaculares del fútbol. El contragolpe o la cortada. ¿Se aplica el reglamento en su sanción? El jugador se acalora, se irrita, pierde interés y continuidad en la búsqueda de esta jugada ante la absurda señalización del "policía" con bandera que jamás se perfila para apreciar la primera condición de esta discutida regla. Donde está ubicado el jugador receptor en el momento que la pelota da una vuelta a su circunsferencia. ¿Dió la pelota una vuelta a su circunsferencia antes que el jugador receptor, generalmente muy veloz, se encuentra sin marca y aparentemente solo? Este último detalle ¿cómo lo puede determinar un "hombre línea" si está ubicado en una orilla de la cancha y mirando solamente el grupo de defensores y atacantes que en menos de un metro tratan de sacar ventaja de esta situación sin prestarle atención al movimiento del balón?

Para ello sería casi esencial, considerando el progreso de nuestro fútbol, que el árbitro y sus cómplices hayan jugado, sin necesidad de haber sido grandes jugadores. Es la única posibilidad concreta de poder interpretar el espíritu del reglamento (criterio). No se trata de repetir una lección de memoria partido tras partido. Es así también que un mal equipo puede obtener un buen resultado jugando contra un buen equipo aplicando toda clase de trucos antideportivos que desde luego van a ser sancionados. Pero, los cobros pueden no gravitar en proporción a si las faltas no hubiesen sido cometidas. En general, no hay expulsión por conducta incorrecta. Ya sea por tomar la pelota con la mano para interceptar una posibilidad de gol o tomar de la camiseta a un adversario que estando fuera del área puede anotar un tanto. Hay una amonestación y punto. Puede que la jugada no ocurra más en todo el partido, aunque se evitó un gol con malas artes. De ahí que sostengamos que el poder de los árbitros está siendo mal aplicado. Es desde luego un tema complejo. De cualquier manera su proyección, teniendo la inmensa trascendencia apreciable, merece ser considerado con mucha atención.

Lo de Calera es un llamado de alerta. Con el castigo a perpetuidad a Porcel de Peralta se quiso evitar el establecimiento de un precedente. Lo lamentable es que ese precedente ya existe y favorece a jugadores que están habituados a provocar y a valerse del juego ilícito porque son reincidentes. Sin embargo, parecieran disponer de fuero para golpear. En este sentido el provinciano está desamparado. No se trata en consecuencias, de tratar de justificar al jugador cuando pretende hacerse justicia, pero es que cuando los árbitros insisten en equivocarse están propiciando un clima que redunda en perjuicio del espectáculo, del propio jugador, del Club y del público.



Otro árbitro que aplica un mal criterio. Fernando Toro, en Sausalito, en el encuentro de Everton con Huachipato perjudicó abiertamente a los viñamarinos. Repitió en Talca en el match Wanderers con Rangers. En el suelo Canelo, rodeado de Méndez, Canttatore y Mella.

una cuestión de "puntos"...

MISAEL VILUGRON tuvo serios problemas para ganar estrechamente a Mario Loayza y arrebatarle la corona de los medio pesados... Una profunda herida en la ceja del iquiqueño obligó a la suspensión del combate... Las tarjetas, con puntaje exagerado, favorecieron a quien puso mejores argumentos boxísticos sobre la potencia física del iquiqueño...

Por ADAMOL Fotos: Víctor Rojas

Mario Loyza fue sobre Misael Vilugrón que daba sus espaldas a las cuerdas de Bascuñán y chocaron de cabeza Vilugrón protestó supuesta infracción (acción dudosa de Loayza en todo caso) y segundos más tarde el que sangraba de su arco superciliar era el iquiqueño Subió el médico y determinó que Loayza no podía continuar Entonces el árbitro Carlos Bilbao pidió las tarjetas Promediaba el décimo asalto Y las tarjetas de los jurados arrojaron un veredicto dividido de dos votos a uno en favor de Vilugrón que así conquistaba una nueva corona profesional la de mediopesados Por un rincón se iba a la enfermería un ex campeón que creyó ganar el combate junto a otros iquiqueños que protestaban airadamente el fallo La discusión del desenlace se extendió por la platea y llegó a los camarines Vilugrón verbalizó sus protestas del ring **"Yo quería pelear, pero Loayza no me dejaba. En mi rincón decían que yo estaba ganando, no sé... Sí, Loayza me tomaba el brazo, me pegaba en la cabeza. Deslució el combate..."**.

Loayza habló poco Traía sobre su ojo izquierdo seis puntos de sutura (era evidente que no podía seguir peleando) cubiertos por gasa y tela adhesiva **"Me pareció que estaba ganando... Es una lástima que hubieran detenido el combate. Yo empiezo a calentarme del sexto round para arriba... Ni siquiera estaba cansado"**.

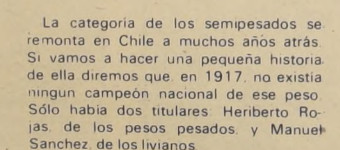
En verdad el pleito quedó en un suspenso que para nosotros fue ligeramente favorable para Misael Vilugrón (79.600) Sin embargo hasta el instante del décimo asalto aún no se definía el combate dentro de márgenes claros Todavía quedaba en ambos púgiles la posibilidad de inclinar la balanza a su favor Es cierto que el sureño estaba imponiendo su mejor boxeo aceptando una réplica más o menos sostenida del campeón pero sin continuidad correspondiente a la entrega ofensiva del challenger

En este criterio otorgábamos hasta el momento de la interrupción de la lucha un punto de ventaja a Vi-



El nuevo campeón mediopesado deberá mejorar mucho físicamente.

un peruano inauguró el cinturón mediopesado



Se llamó Alex Rely

La categoría de los semipesados se remonta en Chile a muchos años atrás Si vamos a hacer una pequeña historia de ella diremos que en 1917 no existía ningún campeón nacional de ese peso Sólo había dos titulares Heriberto Rojas de los pesos pesados y Manuel Sanchez de los livianos

En ese año nos visitó un gran pugilista uruguayo Angel Rodríguez En su patria los había ganado a todos y en Argentina estaba prohibido el boxeo. Entonces se vino a nuestro país, pues, en aquella época. Chile era la mejor plaza para el deporte de los puños De entrada noqueó aquí a Fuenzalida Pedro Pablo Fuentes y Víctor Podestá y finalmente luchó por el cetro continental con el negro William Daly a quien también dejó durmiendo en el cuarto round en el Teatro Circo Independencia

Vuelto a su país, puso K. O. a Luis Angel Firpo aquel rudo púgil que tan brava pelea le haría a Dempsey, años más tarde Mientras tanto en el país en 1923 el peruano Ale-jandro Reyes, Alex Rely, que se había formado en el norte, en Iquique, pesando 78 kilos, desafió a Quintín Romero por el campeonato de Chile de peso máximo Empató un encuentro a 15 rounds y la Federación proclamó a Romero campeón de pesados y al negro Rely de los semipesados Así, pues, el primer titular de esta categoría fue un peruano

Rely se fue más tarde a Argentina, donde ya se había levantado la ley que prohibía el boxeo Actuó allí durante una temporada y luego se fue a Estados Unidos, no volviendo a disputar el cetro Nacional Hasta que llegó del sur y precedido de muchas victorias el penquista Pablo Suárez Este ganó en Santiago numerosas combates hasta llegar a ser el próximo campeón de los semipesados

Pasó el tiempo En 1931 y 1932 había un selecto lote de mediospesados comandados por el mejor de todos, que era el copiapino Eulogio Cerezo conocido como "Duraznito" Ellos eran "El Compadre" José Concha, Lucero, Victorio Andrade, Padilla, Sedán y otros Pero, a pesar que Cerezo era el mejor de todos, y hubiera podido ser campeón de esta categoría con toda facilidad, eso no se llevó a cabo y el copiapino con sus 78 kilos, prefirió pelear por el cetro de los pesados, el que logró cuando venció por K. O. al tercer round a José Concha Y pasaron los años, y sólo en Septiembre de 1955, volvió a hablarse de esta categoría

Humberto Loayza, de rancia prosapia boxística, siendo ya campeón de Chile de los medianos, enfrentó en el Caupolicán a "Picho" Rodríguez por el cetro de los semipesados Fue un encuentro dramático, como muchos que protagonizó el famoso zurdo Noqueó a su adversario en la décima vuelta y llegó así a doble campeón

Volvió a pasar el tiempo y esta categoría cayó en poder de Guillermo Salinas y de Mario Loayza, que pelearon entre sí, infinidad de veces

Desde el viernes pasado tenemos un nuevo campeón el sureño Misael Vilugrón Así se cierra esta pequeña historia de los semipesados, que empezó con el peruano Alex Rely hace cuarenta y siete años.

CHEMIN

Podría ser esta la época más propicia para los emplazamientos. Acontece que el fútbol chileno ha dado un paso importante en un nuevo intento por materializar el despegue hacia una meta definida. Debo aclarar, eso sí, que no estoy ni a favor ni en contra de la contratación de Fernando Riera. En este sentido, la única motivación que nos impulsa es proporcionar un aporte a la idea básica del plan de recuperación. Por eso me pareció interesante, se me ocurre, el proyecto de trabajo presentado por un técnico joven que mucho asimiló durante su trayectoria de jugador y luego después en su incursión por Europa. En efecto, Jorge Luco cumplió con el mandato expresado por los dirigentes de la Asociación Central, pero nunca se le contestó si su teoría era buena o mala. Simplemente, se hizo un mutis por el foro. Ni siquiera su proyecto alcanzó a ser divulgado y nadie hasta ahora conoció su contenido. Es, entonces, una EXCLUSIVIDAD.

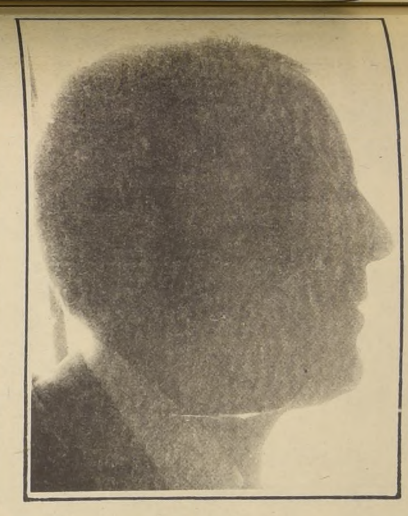
Pero antes de entrar en materia es oportuno manifestar algunos de los pensamientos de Jorge Luco sobre el problema FUTBOL CHILENO. No se trata indiscutiblemente de algo desconocido, aunque de cualquier manera, de un planteamiento perfectamente apoyado por argumentos sólidos que pueden contribuir a valorizar en su real dimensión el asunto. Más todavía si su inquietud primordial está proyectada de preferencia al trabajo con niños.

Luco otorga una elemental atención al factor médico, considerando un cometido a nivel nacional con elementos infantiles y juveniles. ***"No hay que olvidar que si vamos a trabajar con niños, debemos pensar y actuar como niños sanos. Sin el temor de estar quitándole al niño energías de ningún tipo. Paralelamente al progreso futbolístico estaremos ayudando a formar a este pequeño deportista en un ciudadano que si no logra alcanzar metas de campeón pueda desenvolverse en la sociedad como un tipo normal. El descuido de este factor en Chile (con muy aisladas excepciones) hacen que el jugador de fútbol llegue a un terreno profesional con mermas no sólo en su físico sino que de orden intelectual . Y en más de algún caso, y ha ocurrido, jóvenes dotados en forma sobresaliente han quedado a medio camino por no haber sido oportunamente controlados o ayudados por cualquiera de los especialistas que debe contarse. Esto no se hace en el fútbol profesional en la actualidad por dos razones fundamentales. a) Falta de preocupación y b) Falta de fondos".***

"En resumen, mientras el fútbol infantil y juvenil siga en poder de clubes profesionales o amateurs nunca podrá haber un real control del niño y por lo tanto el progreso se detiene, sólo sale adelante el más fuerte. Debo sí aclarar que en Wanderers, aún sin fondos suficientes para trabajar con comodidad, ya estamos en situación de decir con especial orgullo que por primera vez en la institución el niño ocupa un lugar preferente. Contamos para este objeto con una visitadora, un médico jefe, un pediatra, un dentista, un sicólogo que muy en breve dará sus primeros frutos. Estoy predicando, en consecuencias, con el ejemplo".

"No me gusta el término Escuela de Fútbol, porque generalmente y en forma injusta, se aplica en ellas un criterio de selección, eliminando al que no sabe (el malo), por la falta de tiempo, espacio, dinero. En mi opinión, el fútbol no es una ciencia exacta técnicamente, que se pueda enseñar como una verdad absoluta. Se puede orientar, se puede aconsejar, se puede planificar, pero debemos tener un tino y un conocimiento cabal del problema para dejar que el jugador se exprese libremente, en forma positiva para que este maravilloso deporte no pierda el factor creación, que para mí lo transforma en un arte (Brasil 1970). Y tengo un axioma o verdad evidente: JUGAR PARA APRENDER NO APRENDER PARA JUGAR. ."

"El niño deberá expresar su propio YO. Se le crearán "hábitos" de: 1) Respeto a las reglas de juego. 2) Respeto al árbitro (padre). 3) Respeto al rival (enemigo). 4) Respeto al compañero (amigo). No se hará ninguna recomendación táctica o de trucos, de ninguna especie. Comprobar también que el entrenador o monitor que trabaje con niños sea un excelente demostrador. Y no olvidar que jugar para aprender. ."



el proyecto que se fue al canasto



Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

La letra de una idea

A continuación transcribimos el documento elaborado por Jorge Luco que entregó a la Asociación Central. En él, el joven técnico señalaba como vital para la comprensión del programa, partir de acuerdo en puntos que son esenciales en la importancia del fútbol no solamente de nuestro país, sino que de todo el mundo a) Disciplina; b) Financiamiento y política; c) Ubicación en Sud América y Europa; d) Aspecto técnico y e) Tradición y continuidad selección chilena

El proyecto le fue solicitado a Luco para ser puesto en práctica como plan a largo plazo Así lo estimó y para ello argumentaba que luego de una campaña de 12 años como jugador profesional, donde se le honró en innumerables ocasiones como seleccionado, giras a Europa, América y Africa Nominado para dos Copas del Mundo (62-66), todo lo cual le permitió creer que los CINCO puntos enunciados, son de sumo interés No sólo para organizarlos, sino además profundizarlos de tal manera que se extermine de una vez por todas con la improvisación que desgraciadamente existe entre una selección y otra Cuidándose el prestigio de la selección y de sus integrantes ante la opinión pública. No se debe olvidar que el jugador seleccionado es la imágen de la Asociación Central en el país y de todo Chile en el exterior. Afianzó Luco su creencia en los estudios realizados en el extranjero, convenciéndose de la validez o vigencia de sus principios que pueden ser aplicados en nuestro país, si se trabaja con la seriedad y dedicación necesarias. Termina su exposición de preámbulo antes de comenzar los comentarios, expresando que "con profunda fé en mis medios y contando con los valores que Chile posee en todos los niveles, presento este proyecto Selección Chilena de Fútbol 1970-1974".

DISCIPLINA.— Base y punto de partida de todo Reglamentar y educar al jugador seleccionado para que se convierta en un ejemplo Comprenda y entienda lo que EL representa para las autoridades, compañeros de club, público en general y niños en particular Se le distinguirá durante la competencia en la cual participa, haciéndolo portador de una estrella especial que lucirá sobre el escudo del club que defiende Lo que deberá abstenerlo de cualquier tipo de infracciones reñidas con el código de buen deportista Reglamentación y controles especiales.

FINANCIAMIENTO Y POLITICA.— La fuerza de un equipo ha sido y será siempre superior en mística a la de un conjunto de nombres que se ha formado en base a diferentes tipos de incrustaciones donde desgraciadamente y para agravar aún más el problema, existen diferencias exhorbitantes económicas entre un jugador y otro Yo soy partidario de crear una política uniforme, donde no exista la diferencia económica en absoluto Pero que sí exista el estímulo de acuerdo a factores tales como: permanencia, continuidad y rendimiento Donde el propio jugador se autocree una diferencia económica de conformidad con su propia capacidad y superación Creo firmemente que si este criterio se aplica en una selección joven donde todos sepan lo que ganan y para qué luchan el primer peldaño hacia el éxito se habrá conquistado.

UBICACION EN SUD AMERICA Y EUROPA.— En lo primero yo me permitiría hacer un grupo donde nuestras victorias (si las hay) han sido escasas lo que nos hace estar en inferioridad. Me refiero a Brasil, Uruguay y Argentina. Un segundo grupo, donde un triunfo nuestro es considerado un buen triunfo y una derrota estrecha no trae mayores repercusiones Esto coloca a nuestro país en este grupo: Perú, Chile y Paraguay Un último con Ecuador, Bolivia, y Colombia que aunque inferiores siempre hemos vivido con la incertidumbre de un traspié Lo que indicaría una diferencia no muy amplia. En lo otro, es decir, Europa y luego de finalizada la Copa 1962 se perdió la continuidad para trabajar con miras a 1966 y fuimos OLVIDADOS en el concierto europeo Es personal valuación de nuestro fútbol en Sud América y Europa es sólo para fijar un rumbo y como apoyo a esta política de selección joven. Las confrontaciones con países Sud, Centro Norteaméricanos, deberían servir a mi juicio como un "medio" para medir fuerzas y niveles de progresos con miras a eliminaciones para concurrir a la Copa del Mundo, con un fútbol de tal envergadura que nos permita quedar bien puestos ante los europeos que siempre estarán en mayoría en dichas competencias Por eso es importante la convocación de jugadores jóvenes y el trabajo con juveniles y escolares a nivel internacional para formarlos e inculcarles una ACTITUD frente al fútbol, donde nuestras posibilidades no sólo se ampliarán para clasificarnos, sino que nos harán pensar en resultados dentro de las Copas del Mundo

ASPECTO TECNICO.— Para sintetizar diré que Chile a mi juicio está disminuyendo su capacidad física, con el objeto de perfeccionar solamente su técnica Me pregunto ¿No podrían mejorarse los dos factores al mismo tiempo, con los medios y el tiempo a nuestras manos? La respuesta es una sola Siempre y cuando además dirigimos este trabajo planificado a nivel internacional con los niños chilenos Organización

TRADICION Y CONTINUIDAD.— Trabajo con cuatro grupos Primer equipo, segundo equipo, selección juvenil, selección escolar chilena El primero, representará a Chile en todas las competencias de carácter oficial El segundo, tendrá un calendario de partidos propios La selección juvenil que realiza la Sección Cadetes, en carácter de selección chilena y que concurre a Campeonato Juventud de América cada 4 años, a mi juicio no representa a todo Chile por varias razones Su plan de acción sólo cubre Santiago. Su edad es menos de 20 años (ya no se puede contar con jugadores amateurs), etc Encuentro que esta selección es de suma importancia, pero ya con miras a formar un segundo equipo nacional con valores de todo el territorio.

Más adelante, Jorge Luco sugiere la creación de una Selección Escolar Chilena, para cubrir todo el país, dando oportunidad a niños de escuelas y colegios que incentivados por esta competencia en la categoría Menos de 17 años y con el auspicio de la Dirección de Deportes del Estado, bajo la dirección indiscutiblemente de la Asociación Central de Fútbol, como promoción eficaz al fútbol Se harían torneos para selecciones zonales; Copa Chile Escolar y Creación de la Competencia Sudamericana Escolar

Todo este interesante proyecto de trabajo quedó durmiendo en el archivo de los papeles que recordarán que hubo alguien que quiso aportar con un grano de arena, empero su inquietud fue frenada violentamente por la tramitación ¿Se hará algo al final de cuentas en beneficio del fútbol chileno? Eso está por verse En esta oportunidad, he cumplido con un interés netamente periodistico.

MISAEL VILUGRÓN tuvo serios problemas para ganar estrechamente a Mario Loayza y arrebatarle la corona de los medio pesados. . .

una cuestión de

el "clásico" se...

(Viene de la Vuelta)

prodigado menos había arriesgado mucho menos. Y una vez que Marcos pagaba tributo a un trajín intensísimo que Aránguiz ya no corría tanta gente adelante que Hodge se replegaba también en procura de aire para unos músculos agotados y que en general el chuncho entraba a cuidarse y a plantear recién una defensa del partido aparecieron los volantes católicos especialmente Isella y Carvallo proyectándose al ataque y acompañar en forma más lógica a Messen hasta ese instante también "ausente" y anulado

En esos veinte minutos finales Messen se metió dos veces con abiertas posibilidades de cristalizar un empate Pero fue un corner servido por Carvallo el que dio la oportunidad más generosa para empalmar de cabeza y colocársela a Nef sobre el otro rincón del arco. Nos parece que ese gol sin desconocer el afán con que los buscó Universidad Católica — tuvo neto sabor a regalo por parte del arquero con una complicidad manifiesta en Gallardo o Quintano Del arquero, porque el centro vino sobre la valla al área chica y a una altura más que prudente para que llegaran primero las manos de Nef que la cabeza de Messen. Y de los zagueros, porque cualquiera de los dos centrales debió ir antes que el piloto cruzado para el despeje aéreo

Si analizamos el rubro individual también nos asiste el convencimiento de que el resultado tiene un dejo de injusticia. Hizo mucho más Universidad de Chile colectivamente y también individualmente. Mientras Católica tuvo sólo a Messen a última hora, a Carvallo luchando sólo contra el mundo en la zona intermedia, y el sector izquierdo de la retaguardia laica; y a Laube como el mejor zaguero, aunque sin ignorar algunos jugadas irresponsables en las inmediaciones del área. Universidad de Chile ofreció un nivel parejo en su última línea una eficiente gestión en el mediocampo con figuras destacadas como Hodge, Marcos, Aránguiz que también estuvo en todas empezando en el gol — y Araya. Peralta fracasó un poco en la entrega y Yávar no redondeó su buen manejo de la pelota al diluirse en el área católica

Al margen de todas las consideraciones parciales y particulares del partido, es preciso ubicar el clásico en un alto nivel futbolístico donde la técnica y la táctica jugaron papeles preponderantes. Y la emoción tampoco negó su aporte cuando se materializó en veinte minutos finales de rojo vivo cuando la UC buscó el vuelco con más sangre que fútbol, pero en una entrega encomiable y plena de amor propio deportivo. Por eso el partido fue muy bueno y rompió esa tónica de discreción futbolística que había caracterizado a los clásicos en los últimos años



Popilandia fue un cuadro de ese mercado persa que nos ofreció "Medio kilo de fantasías". El libreto no estuvo original, ni mucho menos, y sólo a ratos interesó verdaderamente con recursos emocionales que gustarán siempre a nuestro público.

La parodia de los tres candidatos presidenciales no escapó al diálogo manido y de escaso humor. Sólo consignamos tres chistes: Alessandri, "... la urgente necesidad de darle al país todo el confort que necesita para evitar que se acuerden de mí en los momentos difíciles..." Allende, "...a cada niño le daremos medio litro de leche y para que nadie se enoje, a cada grande "medio pato" de tinto...". Y Tomic, "...entonces véndame un par de zapatos que no den "ni un paso a trás"..."



la rebelión de los "pollos" azules

Jorge Sánchez, nacido en la "U", espera impaciente su oportunidad, la inmejorable ocasión para mostrar cuánto vale. A los 19 años, habiendo jugado sólo 45 minutos en el cuadro de honor, se desespera. . .

Por CARLOS BONILLA V

En la escuela primaria de Avenida Einstein, la misma que más tarde sufrió la agresión de la naturaleza durante el terremoto de mayo de 1964, Jorge Sánchez Romero abrió sus ojos al fútbol, aunque de preferencia en aquella época, al estudio

Fueron los entrenamientos y partidos cumplidos al término de las horas de clases junto a compañeros y su profesor y amigo, Jorge Córdova, los que sellaron sus preferencias hacia el fútbol, años más tarde

Las tímidas aspiraciones iniciales, motivadas por competencias intercursos, de esas que gracias al calor humano que pone cerca de un centenar de niños, las hacen inolvidables, encontraron en un llamado colectivo hecho por la "U" a todos los niños de determinada edad para formar sus divisiones inferiores, su oportunidad de convertirlas en realidad

Y acompañado de su maestro, con el tiempo uno de sus hinchas, llegó a Bilbao. Cientos de niños igual que él, con la misma inquietud, con igual nerviosismo y similar ambición hicieron antesala ante los serios y entonces inalcansables entrenadores José Ruiz, Luis Alamos y Washington Urrutia. Una serie de breves encuentros para "probarlos" a todos en sesiones pletóricas de ambiciones y preñadas de energías, obraron el milagro. No necesitó mucho para que se fijaran en su juego. De jugador mediocampista anotó varios goles, salvando incluso uno espectacularmente de la raya. Tenía "madera". Una sensación de alegría indescriptible, de ahogo, de querer llorar y gritar a la vez. Ya estaba dado el primer paso. Había salvado la barrera número uno, había quedado entre los buenos del "lote" bullicioso. Era importante

Sus incursiones en los equipos cadetes, siempre como muchacho de futuro, con fútbol galano y fuerte, le hicieron llamar la atención. Y tras una espera que para él ha sido larga, como siempre son las esperas para quienes llevan en sí la inquietud de la juventud rica en dinamismo y proyecciones, su gran examen, su primera oportunidad: integrar el elenco de honor de la "U" junto a otros muchachos en el match oficial jugado en el Estadio Nacional frente a Magallanes.

"Fue el 24 de abril del 70". "Lo tengo muy presente. Jorge Sánchez, de recién cumplidos 19 años, de 1.73 de estatura y con 61 kilos de peso se toma rápidamente su "muñeca" derecha para leer en su pulsera la fecha.

"Ese día la emoción del momento me impedía respirar bien. Jugar en el Estadio Nacional, como marcador derecho de la "U" y ante un público exigente es algo que impresiona. Yo había soñado tantas veces con el instante ese. Al verme junto a otros compañeros debutantes igual que yo, me tranquilicé. Y poco a poco me olvidé del peso de jugar. Encontré que no era cosa del otro mundo. Mi estado físico, sin ser el mejor, me permitió expedirme bien. Un golpe a mi rodilla y el cansancio provocado por un resfrío rebelde, terminaron abruptamente con mi presentación. Jugué sólo el primer tiempo".

El ex colegial que dejó el estudio para dedicarse exclusivamente al fútbol, calla. Es como si estuviera reviviendo y mirando en una imaginaria pantalla de televisión su reciente pasado.

Hoy transcurridos un par de meses la impaciencia lo desespera. Incluso le aguijonea de tal forma que se siente postergado. No envidia a nadie pero ¡hasta cuando debe esperar!

Se tiene una confianza enorme. Se tiene una fé que ya se quisieran algunos seleccionados nacionales cuando salen al extranjero. Pero siempre la misma interrogante ¿cuándo?

"Llegué al fútbol porque me gustaba. Era y sigue siendo mi primera gran preocupación. Llegó a tal extremo a él, que dejé hasta mis estudios. Anhelo jugar, jugar, siempre jugar. No soy de los que se conforma con un triunfo pasajero. Pretendo más. Como me doy por entero, exijo también una retribución. Hasta ahora no la he obtenido."

Una pausa. Su mano echa su cabello con violencia hacia atrás. Es enojo consigo mismo. ¿Podría ser amargura o rebeldía?

"Yo soy tímido. Los que me conocen lo saben. A veces, pero muy a veces, tengo mis saliditas, pero son las menos. Y esta timidez, sí que me ha perjudicado. En la cancha soy otro, me desdoblo. Yo voy a todas y lucho por hacerlo mejor. Hasta ahora mi timidez es fuera del campo. Como soy de pocas palabras, sin querer ni pensarlo, me quedo un tanto atrás.

Sus últimas frases nos muestran a otro muchacho. Habla y sus manos y sus ojos, incluso el calor de su rostro, son sinónimo de fuerza y de un mundo interior que lucha por salir.

—He tenido mucha paciencia. La larga espera me enferma. Hubo un momento en que quise dejar el fútbol. No lo hice por mi padre. El es mi mejor hincha. Me alienta y aconseja, y hay momentos en que la calma me vuelve y pienso si no me estaré precipitando demasiado.

Pero estoy decidido a clarificar mi situación antes de fin de año. Si no me arreglan, no me queda otra cosa que irme fuera. No quiero aparecer como caprichoso, sino que quiero tener mi oportunidad para mostrarme. Si la "U" no me la da. . . tendré que buscarla en otra parte.

Me reconforta y da nuevas esperanzas el entrenador Ibarra. "Entrena con ganas. No te dejes estar. A ti, como a otros, te tienen en la mira los entrenadores de arriba".

Un silencio prolongado, y completa su pensamiento.

—"Yo no puedo negar que hubo momentos en que me dejé estar, desalentado por la espera. Pero fue sólo por poco tiempo, porque ahora con mayor razón estoy jugándome la vida en cada entrenamiento y partido".



El fallo es para Misael Vilugrón. Nuestra tarjeta le daba una ventaja mínima.

Loayza ya sangra de su ceja izquierda, luego del cabezazo con Vilugrón. Transcurría el décimo asalto. . .seis puntos de sutura.

...lugrón (88 - 87), sin pretender ser poseedores de la verdad absoluta. Sólo basados en el criterio conceptual del boxeo que busca sus causas un poco más allá de la mera eficacia en un par de golpes aislados en dos rounds (tercero y octavo), cuando el aspirante a la corona de los mediopesados pareció descomponerse y ceder terreno a la potencia de Loayza. Pero fuera de esos dos lapsos, breves, en todo caso, la pelea se planteó con una fisonomía pareja en cuatro episodios (Primero, segundo, sexto y séptimo) y con hegemonía clara para Vilugrón en las vueltas restantes (cuarta, quinta y novena), incluso agregando que en el décimo round, que no se contabiliza, también estaba alcanzando ventajas el monarca de la categoría máxima.

Si antes del combate el asunto apareció fácil para Vilugrón, ya dentro del cuadrilátero el púgil "chorero" encontró dificultades que éste no previó en su magnitud. Primero, Mario Loayza (78.500) estaba muy bien preparado y no concedería handicap físico en su defensa más seria del cetro de los semipesados. Segundo: Vilugrón comprendió algo tarde toda la peligrosidad de la zurda del iquiqueño, que a lo largo de los asaltos tornose en una pesadilla casi insalvable para el hombre de Talcahuano. Y tercero, Vilugrón no estaba físicamente en condiciones de soportar un encuentro a todo ritmo, esto es, entrando y saliendo, con cintura elástica y reflejos instantáneos, para tomar su distancia, pero sin quedarse un tiempo que permitiera la réplica veloz de Loayza.

Esto del físico tiene su explicación en la dificultad que encontró Vilugrón para entrar con holgura en la categoría mediopesado. Debió pesarse dos veces en la mañana para dar con los kilos y gramos exigidos, hecho que habla a las claras de una preparación insuficiente. De esta deficiencia nacieron los problemas más importantes del retador, que debía salir a buscar una corona frente a un campeón especulador, frío, que se situó inalterablemente en contragolpeador, aún en los pasajes que le pudieron ser más favorables.

Pero aún así, Misael Vilugrón puso sobre el cuadrilátero factores más positivos que Loayza, y que provienen de una mejor escuela técnica, de un espíritu mucho más dispuesto a arriesgar en el ataque y en una mente más clara, aunque esta vez sin la complementación ciento por ciento adecuada de aire y piernas para realizar la pelea más lógica: entrar y salir, metiendo ambas manos, pero sin quedarse en el espacio intermedio donde las manos de Loayza podían llegar de contra.

La evidente falta de estado de Vilugrón lo obligó a una ofensiva intensa, donde el jugarse constituyó la única vía para imponer el control de la pelea sobre un rival que sólo sabe ir hacia atrás, contragolpeando casi constantemente en retroceso, pero sin atreverse a tomar nunca a lo menos la iniciativa.

Sabemos que esta característica de Mario Loayza la tiene metida en la sangre, que así es su estilo, que nadie lo sacará jamás de esa línea. Pero creemos que tampoco por ese camino llegará a ninguna parte, como que no ha pasado de ser un campeón de nuestro medio sin ninguna proyección internacional. Porque en sus limitaciones encuentra su principal traba: esgrime una eficiente izquierda, en jab o cross, sin proyectarla en hook como debiera hacerlo con frecuencia —como su hermano Humberto, el famoso zurdo, para no ir más lejos recordando la activa y correcta izquierda del tío "Tani"—, a pesar de la reconocida potencia de esa mano. Tampoco el iquiqueño insistió con la derecha cruzada, que en un solo round vimos partir con reiteración, pero sin alcanzar a constituirse en el complemento de la zurda en el resto del combate.

Este déficit en el bagaje de Loayza permitieron a su vez que Vilugrón llegara a plasmar de manera más positiva su ofensiva con la izquierda abriendo camino para poner la derecha con menos reciedumbre que la zurda de su rival pero, sin embargo, con mayor continuidad y hasta vistosidad.

Al margen de lo señalado, también influyeron ciertos recursos un tanto reñidos con el boxeo que empleó asiduamente Mario Loayza, acusando de paso falta de variedad y limpieza en su buen cometido global. El destronado campeón requirió exageradamente al amarre, a la sujetada del guante, al golpe después del amarre —pegó generalmente en la nuca— y cuando salió de las cuerdas lo hizo empujando antes que dando un paso al lado o esquivando con cintura. Que Vilugrón hiciera demostraciones demasiado aparatosas para llamar la atención del árbitro, es cuento aparte. Lo que sí no admite discusión es que en boxeo también se castiga el uso exagerado de recursos discutibles, por mucho que pertenezcan a la idiosincrasia pugilística de alguno de los rivales.

Por ello no objetamos formalmente el fallo, aunque de ninguna manera estemos con el desglose parcial del puntaje de cada jurado. Octavio Aylwin otorgó cuatro puntos a Vilugrón hasta el instante de la suspensión: 89 - 85. La pelea era mucho más estrecha, y si pensamos que sólo quedaban cuatro asaltos, por lo menos esta tarjeta clausuraba casi enteramente las posibilidades de triunfo de Loayza. Más cerca de la realidad podría considerarse el voto de Begliomini que sólo tenía una diferencia de dos puntos para Vilugrón 88 - 86. Y la tercera papeleta venía a poner un cierto equilibrio para el eventual veredicto si el combate duraba los 12 rounds. León juraba hasta el momento 88 - 87 en favor de Loayza. No compartimos este criterio, pero sí lo justificamos en homenaje a la estrechez y a veces poca claridad de las acciones.

Si debemos proyectar esta cuestionada victoria de Misael Vilugrón, tenemos que convenir en que no puede subir al ring haciendo la categoría mediopesado con tanto esfuerzo. Un buen entrenamiento, un cuidado adecuado en su conducta personal y una responsabilidad más seria en su preparación tienen que llevarlo a un peso cómodo que limita en los 76 kilogramos. Pero ni un gramo más. Sobre todo si en su horizonte se alza la imagen del argentino Peralta, el campeón sudamericano de los mediopesados.

Vilugrón pone la izquierda en anticipo para frenar el contragolpe de Loayza.



En su mejor combate, Loayza no logró retener el cinturón.



Rúben Marcos Clave táctica de la "U"

el CLASICO se reencontró con el fútbol

Universidad de Chile salió jugando con una formación improvisada, que puso una tremenda duda desde el instante mismo en que se dio a conocer por los parlantes. Las Heras reaparecia marcando a la punta izquierda. Y c)mo puntero izquierdo eventualmente se ubicaba Aránguiz, quedando para el armado Peralta y Hodge, en principio los volantes "visibles" del equipo. Pero ya a los dos minutos de juego sólo mantenía su posición inalterable el lateral Las Heras, con pequeños problemas con Mario Livingstone. El resto hacia tiras el papel y se entregaba al cumplimiento táctico más interesante del campeonato para anular a Universidad Católica, el equipo que venía haciendo el mejor fútbol y que de paso también estaba llenando los arcos de goles.

Rubén Marcos, de aparente centrodelantero, se tiró atrás para engrosar el mediocampo e ir sobre Sarnari, al paso que Hodge y Peralta anulaban a Fernando Carvallo y Nestos Isella, respectivamente. Pero quedaba Messen, para quien en un ochenta por ciento de las veces se bastaron Quintano y Gallardo, con la eventual colaboración de Roberto Hodge y hasta del mismo Rubén Marcos.

Durante sesenta y cinco minutos Universidad Católica se vio maniatada en el terreno intermedio y sin llegada por parte de Messen, que no logró durante gran parte del encuentro, rebasar la custodia que sobre él e, ırcieron los zagueros laicos.

Pero el mérito de la "U" radica en que no se quedó exclusivamente en la anulación de los mejores hombres del adversario, sino que también creó fútbol de circulación, creó fútbol positivo y trató bien la pelota en todas sus lineas. ¿Qué diferencia sustancial se estaba materializando en relación con el partido anterior, jugado en el Metropolitano, y donde los azules no jugaron ni dejaron jugar?

La respuesta a la principal interrogante que plantea el último clásico la encontramos en dos factores completamente correspondientes: Primero, Universidad de Chile no se estacionó en la marca de mediocampo sobre los ejes del armado cruzado, sino que cada vez que la pelota pasó a los pies de la "U", se proyectó el contrataque con el adelanto de sus volantes, sorprendiendo la descolgada de Hodge, en diagonal del centro al flanco izquierdo, por cuyo costado buscó el desborde, en pleno entendimiento con Yávar, Aránguiz y Marcos. Y por la derecha picó también Araya, buscando romper otro frente de posibilidades para llegar al gol. Y segundo, el desaparecimiento de la fuente generadora de la salida y consolidación de los avances católicos en la dupla Isella-Sarnari, muy bajos personalmente en fútbol y temperamento como para disputar equilibradamente la zona de transición. Sólo Carvallo mantuvo en una insuficiente tercera parte ese potencial de mediocampo que caracteriza a Universidad Católica.

Vale decir, Universidad de Chile se adueñó del partido tanto en mediocampo como en ataque. Rubén Marcos se alzó como la pieza clave de esta dinámica diferente de la "U", quizás si sólo comparable al esquema empleado con tan buen éxito en los partidos decisivos de la Copa, y de los pulmones de Marcos pareció casi con absoluta certeza gastarse un triunfo categórico sobre la Católica. Marcos fue clave en el mediocampo. Fue la aduana del armado azul y a la vez receptor de todos los errores en la entrega de Sarnari e Isella, que no lograron sacudirse de la marcación estricta e inteligente de los volantes rivales. Marcos fue clave, igualmente, en el gol que por largo tiempo tuvo el carácter de definitivo, de ventaja incluso mezquina para la superior cuota táctica y futbolística acumulada por Universidad de Chile sobre la UCE, el equipo hasta la fecha parecía monopolizar el fútbol colectivo, el buen fútbol de la competencia.

Esta vez fue la "U" el cuadro que mandó rotundamente en todos los sectores del campo, el equipo que administró el fútbol, que metió al adversario en su bota y lo desdibujó al extremo de la desesperación.

Pero la "U" falló en un aspecto que a la postre resultó decisivo para dejar escapar una victoria merecida de las manos: no supo asegurar en cifras ese juego macizo y positivo y a partir de los veinte minutos finales del partido comenzó a ceder en aplicación y, por qué no decirlo, en físico. Hasta ese momento Universidad Católica había corrido menos, se había

(Pasa a la Vuelta)

UNIVERSIDAD DE CHILE tuvo el partido para ganarlo con relativa facilidad, pero no definió a tiempo su ventaja en el marcador. . . Universidad Católica perdió con estoicismo en el mediocampo, pero tuvo serenidad para esperar la falta de aire y el relajamiento en la marcación de los volantes azules. . . Así terminó corriendo el equipo cruzado. . . y haciendo Messen el gol del empate.

Por ADAMOL
Fotos: Rojas y Rosales.

Ahi va el derechazo de Aránguiz, que le gana a la obstrucción de Laube. El delantero azul recibió justo pase de cabeza, desde la derecha de Marcos, en jugada espectacular. La pelota entró por el rincón izquierdo de Trepiana. La "U" quedaba en justa ventaja de uno a cero, mereciendo otra cifra... al final empató Universidad Católica diluyendo la superioridad que ejerció el rival gran parte del encuentro.

Peralta, metido en su defensa, para el balón antes de que llegue Isella a poner la cabeza. Quintano también se queda a medio camino, mientras Canobra se venía cerrando. El bloque posterior de la "U" sólo falló en el gol. Católica entró en "órbita" en los veinte minutos posteriores del partido, cuando se agotaban las piernas del chuncho.

